

FREE, PRIOR and INFORMED CONSENT LETTERS

**for nomination of the “Traditional turkmen carpet making
art in Turkmenistan”**

**for inscription on the UNESCO’s Representative List of the
Intangible Cultural Heritage of Humanity**

LIST

of groups and communities of carpet makers
from velayats of Turkmenistan expressing of free, prior and informed consent for nomination
of the "Traditional turkmen carpet making art in Turkmenistan" on the UNESCO's
Representative List of the Intangible Heritage of Humanity

Name of the group or community		Number of signed persons
Akhal velayat ✓		
1.	Group of Honoured carpet makers of Turkmenistan from Akhal velayat	7
2.	Group of carpet weavers from Akhal velayat	38
3.	Group of bearers and practitoners of wool processing, dyeing and spinning from Akhal velayat	8
Balkan velayat ✓		
4.	Group of representatives of carpet makers communities from Balkan velayat	31
5.	Youth creative groups of carpet makers of Balkan velayat	33
Dashoguz velayat ✓		
6.	Group of Honoured carpet makers of Turkmenistan from Dashoguz velayat	7
7.	Groups of represenataives of carpet makers communities from Dashoguz velayat	105
Lebap velayat ✓		
8.	Group of Honoured carpet makers of Turkmenistan in Lebap velayat	3
9.	Groups of representatives of carpet makers communities from Lebap velayat	41
10.	Group of bearers and practitoners of frames (looms) and tools makers from Lebap velayat	13
Mary velayat /		
11.	Group of Honoured carpet makers of Turkmenistan from Mary velayat	8
12.	Group of representatives of carpet makers from Mary velayat	37
13.	Group of practitoners of wool shearing from Mary velayat	2
TOTAL:		338

**To: The Turkmenistan National Commission for UNESCO
Department of the Intangible Cultural Heritage at the Turkmenistan
Ministry of Culture**

From: Group of Honoured carpet makers of Turkmenistan from Akhal velayat

Address: Archman village House of Culture, Bakharly etrap, Akhal velayat, Turkmenistan

Date: 30 March, 2017

Letter of Informed Consent

from the Group of Honoured carpet makers of Turkmenistan from Akhal velayat for inscription of the "Traditional turkmen carpet making art in Turkmenistan" on the UNESCO's Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity

We, the undersigned, Group of Honoured carpet makers of Turkmenistan from Akhal velayat, hereby declare our full support and free, prior and informed consent the nomination of the "Traditional turkmen carpet making art in Turkmenistan" for inscription on the UNESCO's Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity.

We are transmitting all gained knowledge and skills from our mothers and grandmothers to the learners. We also by individual teaching of each learner in the abilities and skills for the akhalteke carpet making art ensure their properly transmission from past generation to future generation.

Thus we believe that inscription of the "Traditional turkmen carpet making art in Turkmenistan" on the UNESCO's Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity will facilitate safeguarding of the element and transmission of related traditional knowledge and skills to future generations.

Additionally we expect that inscription of the "Traditional turkmen carpet making art in Turkmenistan" on the UNESCO's Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity will contribute to further encourage of the Intangible Cultural Heritage in the world and support of the peace and friendship through exchange of cultural values.

Group of Honoured carpet makers of Turkmenistan from Akhal velayat:

	Family name and first name, date of birth	Address and phone	Signature
1.	Mrs Mammedova Jumadursun Date of birth: 1970	2, Magtymghuly str., Bakharly etrap, Akhal velayat	<i>signed</i>
2.	Mrs Khojadurdiyeva Nurnabat Date of birth: 1964	6, Noker Gharliyev str., Bakharly etrap, Akhal velayat	<i>signed</i>
3.	Mrs Durdylievye Abadan Date of birth: 1969	80, Rakhmanov str., Gokdepe etrap, Akhal velayat	<i>signed</i>

4.	Mrs Khojanazarova Aynagul Date of birth: 1961	2015, Turkmenbashy ave., Gokdepe city, Akhal velayat Phone: 2 00 15 and 865 40 51 25	<i>signed</i>
5.	Mrs Nurmammedova Tazegul Date of birth: 1962	14, Bagramyan str., Gokdepe city, Akhal velayat Phone: 62 32 92 18	<i>signed</i>
6.	Mrs Orazova Gulalek Date of birth: 1952	49, Novayi str., Gokdepe city, Akhal velayat Phone: 864 10 16 02	<i>signed</i>
7.	Mrs Kuliyeva Aksoltan Date of birth: 1953	1/35, Turkmenbashy ave., Gokdepe city, Akhal velayat Phone: 865 34 88 71 and 2 09 36	<i>signed</i>

Kimden: Ahal welaýatynyň „Türkmen-
wistanyň at gazanan halýaýerleriniň
toparyndan

Time: YUNESKO-nyň işleri boýunça
Türkmenistanyň milli toparyna
Türkmenistanyň Medeniýet ministrligi-
giniň Maddy däl medeni miras
müdiriğine

Senesi: 30-ujy mart 2017-üji ýyl
Salgysy: Ahal welaýatynyň Baharly
etralyynyň Arçman oňa Medeniýet
ogry

Türkmenistanyň Ahal welaýatynyň
„Türkmenistanyň at gazanan halýaýer-
leriniň“ toparyndan „Türkmen halýaýer-
leriniň sungatyny“ YUNESKO-nyň
„Adamzadyň maddy däl medeni mi-
rasynyň gornüklü nesgalarynyň sa-
nawyna girizmek barada key

Erkin razylorň haty

Biz Ahal welaýatynyň „Türkmenis-
tanyň at gazanan halýaýerleri“ topary,
„Türkmen halýaýerlik sungatyny“ YUNESKO-
nyň „Adamzadyň maddy däl medeni mi-
rasynyň gornüklü nesgalarynyň sanawy-
na“ girizmäge hödürleürek barada
erkin razylorňymyzy aňarda goň goňma-
gyny üsti bilen beýan edýäris.

миндэл. бөгдэлд нэм бичгээр
нэм-дө мэддэг дээр мэдсэн мэдээ
дүүгүй дээрэйгиде номын гэр-
мага үзвэл эелдэг.

1. Маммедова Нгушадурсун, 1970, Махмуди
көчөөс 2-н хайр Тахирин этгэвэл, ^{Нгушадурсун}
2. Кожадурсева Журнибат 1969 Тахирин
этгэвэл, ^{Нгушадурсун} Жарал. хайр нөлөө

9

3. Дундуулурсева Ахмедов. 1964й.

Бөвдөгө захир К. Рахманов Жогон N80

✓ ААФ

4. Кожакларова Айнаул 1961, Токдөне шажери
Туркменбашин махмуд 2015, Айнаул, 200. 15, 865.

40.51.25

5. Туркменова Тазсул, 1962.

Токдөне шажери, Баграман көчөөс

Тазсул. н.ел /62-32-92-18/ 14

6. Токдөне шажери Нобайи РИУ
1952й Оразова Турдөлөг 864.10.16.0.

2.01.80; ⁴⁻⁰⁻⁹⁻⁵² ~~Омел~~

7. Куяева Ансолман 1953й.

Туркменбашин 35 дом 1-н хайр ОИ

8.65.34.88.71. ОИ номон 9.09.20. КИФ

To: **The Turkmenistan National Commission for UNESCO**
Department of the Intangible Cultural Heritage at the Turkmenistan
Ministry of Culture

From: **Group of carpet weavers from Akhal velayat**

Address: Archman village House of Culture, Bakharly etrap,
 Akhal velayat, Turkmenistan

Date: 30 March, 2017

Letter of Informed Consent

from the Group of carpet weavers from Akhal velayat for inscription of the
 "Traditional turkmen carpet making art in Turkmenistan" on the UNESCO's
 Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity

Carpets and carpet articles are as an inseparable part of the turkmen life and culture. Carpet making art combines a wide number of traditional knowledge and skills. This art accumulates sarja sheep breeding, their wool's shearing, processing, dyeing and spinning as well as weaving of various carpets and carpet articles skills.

All necessary skills and knowledge concerning to the Turkmen carpet making art are transmitted from generation to generation within and between traditional turkmen family units.

Inscription of the element on the abovementioned List will promote to the awareness rising about the turkmen intangible cultural heritage among the world public as well as strengthening of mutual understanding, friendship, solidarity and peace through cultural relations in the region and the world a whole.

We have taken part at the inventorying of the element by gathering of required information and development of the safeguarding plan of the carpet making art in Turkmenistan. Therefore we declare our support of all items of the safeguarding measures proposed for element for its properly transmission to future generation and we will make all necessary efforts for successful implementation of the planned safeguarding measures.

Therefore we, the undersigned, participants of the Meeting of carpet makers held at the Archman village House of Culture, on behalf of practitioners of all stages of carpet making process hereby declare our full support and free, prior and informed consent the nomination of the "Traditional turkmen carpet making art in Turkmenistan" for inscription on the UNESCO's Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity.

Participants of the Meeting and Group of carpet weavers from Akhal velayat of Turkmenistan:

	Family name, first name and date of birth	Address and phone	Signature
1.	Mrs Yagmyrova Ayjema Date of birth: 1964	39, Bayramkhan str., Akhal velayat Phone: 4 06 70	<i>signed</i>

2.	Mrs Mammedova Ogulbibi Date of birth: 1958	11, Sherbakov str., Gokdepe city, Akhhal velayat Phone: 62 60 19 06	<i>signed</i>
3.	Mrs Nurmukhammedova Maral Date of birth: 1961	31/5, Turkmenbashy ave., Gokdepe city, Akhhal velayat Phone: 4 04 65	<i>signed</i>
4.	Mrs Atayeva Dilber Date of birth: 1979	Archman town, 24, Kerim Gurbannepesov str., Bakharly etrap, Akhhal velayat Phone: 865 13 33 18	<i>signed</i>
5.	Mrs Berdimyradova Amanbibi Date of birth: 1989	1, Degirmendag str., Archman town, Bakharly etrap, Akhhal velayat Phone: 2 60 22	<i>signed</i>
6.	Mrs Alladurdiyeva Tazegul Date of birth: 1987	2/15, Degirmendag str., Archman town, Bakharly etrap, Akhhal velayat Phone: 863 53 77 79	<i>signed</i>
7.	Mrs Orazmyradova Aysoltan Date of birth: 1975	19, Magtymghuly str., Archman town, Bakharly etrap, Akhhal velayat Phone: 865 14 31 08	<i>signed</i>
8.	Mrs Khydyrmukhammedova Ogultach Date of birth: 1974	Murche town, Bakharly etrap, Akhhal velayat Phone: 861 92 80 90	<i>signed</i>
9.	Mrs Mamedova Yazgul Date of birth: 1965	4/4, Arzuw str., Bakharly etrap, Akhhal velayat Phone: 864 37 45 00	<i>signed</i>
10.	Mrs Tashliyeva Orazgul Date of birth: 1980	180, M. Seyidov str., Durun village, Bakharly etrap, Akhhal velayat Phone: 862 13 90 89	<i>signed</i>
11.	Mrs Sowmayeva Ogulnabat Date of birth: 1967	1, Arzuw str., Bakharly town Akhhal velayat Phone: 21 5 50	<i>signed</i>
12.	Mrs Owezova Tajigul Date of birth: 1964	1, D. Ballykov str., Bakharly town, Akhhal velayat Phone: 21 7 58	<i>signed</i>
13.	Mrs Amanmyradova Tawus Date of birth: 1983	2, Orazmammet khan str., Gokdepe city, Akhhal velayat Phone: 865 40 52 78	<i>signed</i>
14.	Mrs Gumadowa Nargul Date of birth: 1984	5, Bitaraplyk str., Bakharly town, Akhhal velayat Phone: 864 65 74 22	<i>signed</i>
15.	Mrs Rejepdurdiyeva Oguldursun Date of birth: 1987	35, Bitaraplyk str., Bakharly town, Akhhal velayat Phone: 865 14 81 74	<i>signed</i>

16.	Mrs Nuryagdiyeva Nurjemal Date of birth: 1981	17, Bitaraplyk str., Bakharly town, Akhhal velayat Phone: 864 96 11 64	<i>signed</i>
17.	Mrs Amangeldiyeva Annajeren Date of birth: 1959	Akdepe village, Bakharly etrap, Akhhal velayat Phone: 865 90 25 59	<i>signed</i>
18.	Mrs Khudayberdiyeva Sahragul Date of birth: 1981	55, Turkmenbashy ave., Yarajy village, Bakharly etrap, Akhal velayat Phone: 862 19 99 91	<i>signed</i>
19.	Mrs Gurtgeldiyeva Oguljeren Date of birth: 1966	42, Khojaguliyev str., Yangghala village, Gokdepe etrap, Akhal velayat Phone: 865 13 72 92	<i>signed</i>
20.	Mrs Garayeva Gurbandursun Date of birth: 1964	36, Turkmenbashy str., Gokdepe city, Akhal velayat Phone: 2 05 11	<i>signed</i>
21.	Mrs Owelekova Bagtygul Date of birth: 1982	8, Khasar str., Bakharly town, Akhhal velayat Phone: 863 35 36 06	<i>signed</i>
22.	Mrs Ashyrova Enetach Date of birth: 1962	14, Mekhin str., Bakharly town, Akhhal velayat Phone: 862 34 88 63	<i>signed</i>
23.	Mrs Repova Enebay Date of birth: 1972	13, N. Garliyev str., Bakharly town, Akhhal velayat Phone: 50 91 33	<i>signed</i>
24.	Mrs Berdiyeva Ogulkeyik Date of birth: 1968	50, Gurbansoltan eje str., Bakharly town, Akhal velayat	<i>signed</i>
25.	Mrs Gurbanmammedova Akjemal Date of birth: 1982	3, A. Archayev str., Bakharly town, Akhhal velayat Phone: 862 81 46 93	<i>signed</i>
26.	Mrs Esenova Aygozel Date of birth: 1980	8, M. Atayev str., Bakharly town, Akhhal velayat Phone: 863 86 30 52	<i>signed</i>
27.	Mrs Amangeldiyeva Ayjemal Date of birth: 1996	10, M. Atayev str., Bakharly town, Akhhal velayat Phone: 864 74 52 12	<i>signed</i>
28.	Mrs Orazowa Akgul Date of birth: 1972	30, Parakhatchylyk str., Bakharly town, Akhal velayat Phone: 864 95 82 39	<i>signed</i>
29.	Mrs Amangeldiyeva Makhrijemal Date of birth: 1991	10, M. Atayev str., Bakharly town, Akhhal velayat Phone: 864 74 52 12	<i>signed</i>
30.	Mrs Khojamukammedova Gultach Date of birth: 1984	32, Gurbansoltan eje str., Bakharly town, Akhal velayat Phone: 862 78 79 58	<i>signed</i>

31.	Mrs Durdiyeva Yazgul Date of birth: 1977	24, Sapargylyjov str., Bakharly town, Akhal velayat Phone: 24 3 04	<i>signed</i>
32.	Mrs Amangeldiyeva Nurjermal Date of birth: 1998	10, M. Atayev str., Bakharly town, Akhal velayat Phone: 864 74 52 12	<i>signed</i>
33.	Mrs Durdiyeva Ogulgerek Date of birth: 2002	24, Sapargylyjov str., Bakharly town, Akhal velayat Phone: 24 3 04	<i>signed</i>
34.	Mrs Nuhuova Gulayym Date of birth: 1987	Sunche village, Bakhalry etrap, Akhal velayat Phone: 71 4 27	<i>signed</i>
35.	Mrs Gurbanova Jennet Date of birth: 1975	7, Mir, Bakharly town, Akhal velayat Phone: 862 77 78 34	<i>signed</i>
36.	Mrs Esenova Mayagozel Date of birth: 1976	8, M. Atayev str., Bakharly town, Akhal velayat Phone: 863 86 30 52	<i>signed</i>
37.	Mrs Aydogdiyeva Bibi Date of birth: 1981	20, Milli Galkynysh str., Archman village, Bakharly etrap, Akhal velayat Phone: 864 81 30 30	<i>signed</i>
38.	Mrs Husseyinova Mukhammetaly Date of birth: 1991	21, Milli Galkynysh str., Archman village, Bakharly etrap, Akhal velayat Phone: 864 78 08 97	<i>signed</i>

Yuhesko-nyň işleri boýunça Türkmenistanyň

miçisi toparyna

Türkmenistanyň medeniýet ministrliginiň Maddy döwlet medeni miras müdirligine

Senesi: 30-nyň mart 2017-nji ýyly

Salgysy: Ahal welaýatynyň Baharly etrabyňnyň Aşgabat oba medeniýet öýi

Türkmenistanyň Ahal welaýatynyň halksyzlyk bilen müşgullanan jemgijetgiler toparatarynyň adyndan "Türkmen halksyzlyk sungatyny" Yuhesko-nyň "Adamzadyň maddý döwlet medeni mirasynyň gözniňte nusgalarynyň sanawyna" girizmek baradaky

Erkin raýatlyk haty.

Haly önümleri türkmen medeniýetiniň we döwletiniň aýrylmaz bölegi bolmak bilen, olar türkmen halkynyň gijindelik döwletinde uýy oýun tutýar. Halksyzlyk sungaty türkmen halkynyň halk tejribesiniň uýy toparatarynyň özüňde jemleýär. Bu sungat sazja goýunlaryny ösdürüp yetiştirmeýiş tejribesini, ýuňgi gyzma-gyzy, şeppe hemi ýuňkden halk önümlerini döwürlemek usullaryny özüňde jemleýär. Şuak döwürüň döwüründe toparatan halk tejribesi, usullar we başaryklar türkmen mirasynyň saklarynda uýy ýaşly nesilden paş nesle üýtgeşidilýär.

Türkmen halksyzlyk sungatynyň ýokarda agzalan sanawa girizmeýiş, halk döredijiligine bolan hormatly has-da artdyrmaga, umumy medeni gymmatlyk hörmünde sebitlik we dünýälik halklarynyň arasyndaky edara düşürüýiş mekeýe hem-de razahatsyzlygy rugtalandyrmaga ýardam eder.

Biz bu elementi hasaba almak üşin zerur bolan maddelaryň ýerinde toparatara, olaryň gajytdan işlemeýiş, resminamalary taýýarlamaýa, şeppe hemi elementi geljende gorap saklamak baradaky sözlerik meýenamalaryny işleý diňmeýiş işerkiş gajytdy.

Bir nusgany geljende gowah sakeamak üsün bileekide işlenip diñnen we meýillesdizilen sömeleris aheisini döwletlige gođdayars. we oňary üstüneiki amala oňuzmak üsün işler gathas-janolygymyzy hem malim edyaris.

Şeary gđt önünde tutmak arnaw, bid Ahal welayatynyň baharley etrabynyň Arzman obo-bleoniyet önünde guralep geşizilen yere di-şuşygo gathasjylyar, Ahal welayatynyň häy-syýedarynyň wekillerini hökmünde welayatnyň aheý etrabalarynyň şaklerinde häýsyýek se-nediniň aheý tapgyzary bilen mesouelanyň hünarmenteriniň oýundan "Türkmen häýsyýek sungatyny" Yuneskö-niň "Adomizadyň maody dae meñeni gymmatlyklygyny gornükei nus-galarynyň sanawyna" gizmäge hödürlemek ba-rada erkin raýulygymyzy aşurda gde goy-magys üsti bilen beýan edyaris.

Şuşygo gathasjylyar:

1. Gulsharova Nurgulmal. 1964. Torkene. Zmran, Faýranaxan köre 39 Zgouñi, 40670. Nurgulmal.
2. Memmedowa Ogulbibi, 1958 ü. Torkene, m. №11, n. Şerbatob. 62.60.1906. Brañes -
3. Nurmuhammedowa Maral. 1961 ü. Torkene m.Şerbatob. 31/5. 4.04.65. Maral.
4. Akayewa Dilber 1979 y. Arzman şaherçesi. Ferim Garbannepelow 24. 8.65 13.33.18. ~~Şerbatob~~
5. Berdimyradowa Amanbibi 1989 Arzman şaherçesi. Degirmendag köse 26.022. ~~Şerbatob~~
6. Alladurdyyewa Täzegül 1987 Arzman şaherçesi. Degirmendag köse 2 jay 15 atag 86353-77-73. ~~Şerbatob~~
7. Aysoltan Orazmyradowa, 1975. Arzman ş. Maptympuly 19, 8.65143108. ~~Şerbatob~~

8. Гусьтукановна Огултар 1974y Мурге шаары
864-92-80-90 ~~Огул~~

9. Намедова Назгул 1965y Бакарлы
етрабы Азизов 414. 8.64374500 Улуг

10. Токмонова Орзгел 1980y. Бакарлы етрап Дурман Суу-
Кан Ботлогчи М. Сейидов уюси 180 жая 862 15,9089.

11. Бодмаева Огулсубот 1964. Бакарлы З.
Огулмурат Н.Л. 21-5-50. ~~3082~~

12. Овезова Тажигул 1964. Бакарлы З. Д. Балыков
УИ 21.3.58 ~~Овезова~~

13. Аманмырадова Тамар. 1983. Гордеге З.
Орозмаммет кан №2, 865-40-52-78. ~~Тамар~~

14. Гумалова Назгел. 1984y. Бакарлы етрап санжабазы
Битараплык уюсу 864 85 74 22. ~~Назгел~~

15. Топердурдыева Огулдурсун 1987y Битараплык коо №35
Бакарлы етрап 865-14-81-74 ~~Топердурдыева~~

16. Инжагулыева Наржемал. 1981. Бакарлы етрап санжа
базы уюсу Битараплык 864 96 11 64. ~~Наржемал~~

17. Аманселгеева Амансерером 1959. Тарахмы
эмрабды Акдене обасы 865 90 25 59. ~~Аман~~

18. Кудайгулыева Сахагул 1987y.
Чанай Оба Бакарлы санжабазы 53
8-62 49-99-91. ~~Сахагул~~

19. Буртgeldiyeva Огулжерен 1966y
Чангала оба уюсу. Тожагулыев д/ч
8-65-13-71-92. ~~Огул~~

20. Сараяева Бурбандурсун Бокдеге З.
Тюркменбазы коо. 36 жая. 1964y. ~~Сараяева~~
2-05-11.

21. Ошелекова Багтыгүл. 1982 ч. Бакарлы етрап №8. Бакар кочл 8.63.35.36.06. Багтыгүл.
22. Ашарова Эметал 1962 ч. Бакарлы и Мосин 14.862-34-88-63 Итоо
23. Филова Энебай 1972 ч. Бакарлы етрап И. Гарматов кочл 13. 50-91-33 Энебай
24. Бердыва Огулкейик 1968 ч. Бакарлы, Турбансолтан Эже: 50. Кешик
25. Турбанмамедова Ахжамал. 1982. Бакарлы етрап Ахжамал. А Армаев 304. 96281-46-93
26. Эсенова Агулзел 1980. Бакарлы етрап М. Атаев 18 863 8630.52 Агулзел
27. Амангелдиева Ахжамал 1996 ч. Бакарлы етрап М. Атаев 10. 864 74 52.12. Ахжамал.
28. Назова Агүл 1972. Бакарлы етрап Пархатсылык-30. Агүл 864 95-82-39.
29. Амангелдиева Махжамал 1991 ч. Бакарлы етрап М. Атаев 10. 864 74 52.12. Махжамал.
30. Котикамухамедова Тултал 1984 ч. Бакарлы етрап Турбансолтан Эже 32 8.62 78 79.58
31. Дурдыева Халгүл 1987 ч. Бакарлы етрап Супрагулдул 24 24-304. Дурдыева
32. Амангелдиева Нуриямал 1998 ч. Бакарлы етрап М. Атаев 10. 864 74 52.12. Нуриямал
33. Дурдыева Огулзелек 2002 Бакарлы етрап Супрагулдул 224.24-3-04. Дурдыева
34. Рикова Вилуун. 1987. Бакарлы етрап Кинсе овалы. 11-4-27.

35. Gurbanowa Jennet 1975y Baharly etrap Mir 7
862-77-78-34 Jennet.

36. Zaroba Mayagotel 1976y Baharly etrap M. Hayaw 8
863 863052 Mayagotel

37. Hidorgneba. b. k. 1981y Baharly etrap
M. Hayaw. №20 864-81-30-30

38. Muhammetaly Husujinowa 1991y Arzman fahergesi
Milli gahyus 21. 864780697

**To: The Turkmenistan National Commission for UNESCO
Department of the Intangible Cultural Heritage at the Turkmenistan
Ministry of Culture**

From: Group of bearers and practitioners of wool processing, dyeing and spinning from Akhal velayat

Address: Archman village House of Culture, Bakharly etrap,
Akhal velayat, Turkmenistan

Date: 30 March, 2017

Letter of Informed Consent

from the Group of bearers and practitioners of wool processing, dyeing and spinning from Akhal velayat for inscription of the "Traditional turkmen carpet making art in Turkmenistan" on the UNESCO's Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity

We, the undersigned, group of bearers and practitioners of wool processing for carpet making from Akhal velayat, hereby declare our full support and free, prior and informed consent the nomination of the "Traditional turkmen carpet making art in Turkmenistan" for inscription on the UNESCO's Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity.

Wool of sarja sheep is the main raw material for the carpets and carpet products. Therefore wool shearing, its washing, combing, spinning and dyeing require knowing of traditional knowledge and skills and play a main role in the carpet making art. We are transmitting all gathered knowledge and practice, skills to interested learners and amateurs. It ensures properly transmission of traditional knowledge and skills of the element from the past to future generations.

We believe that the inscription of the "Traditional turkmen carpet making art in Turkmenistan" on the UNESCO's Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity will contribute to the safeguarding of the element and transmission of its cultural values to future generations.

Inscription of the element on the abovementioned List will promote to the awareness rising about the turkmen intangible cultural heritage among the world public as well as strengthening of mutual understanding, friendship, solidarity and peace through cultural relations in the region and the world.

Group of bearers and practitioners of wool processing, dyeing and spinning from Akhal velayat of Turkmenistan:

	Family name, first name and date of birth	Address and phone	Signature
1.	Mrs Baymukhammedova Ogulnur Date of birth: 1952	1/8 Canal, Bakharly town, Akhal velayat Phone: 864 12 19 52	<i>signed</i>

2.	Mrs Amanmyradova Gurbangozel Date of birth: 1949	27, S. Karanov str., Bakharly town, Akhal velayat Phone: 23 3 35	<i>signed</i>
3.	Mrs Atamammedova Soltanjemal Date of birth: 1951	Dashgala village, Bakharly etrap, Akhal velayat Phone: 865 13 20 53	<i>signed</i>
4.	Mrs Akmammedova Annadursun Date of birth: 1951	22, Ashgabat str., Bakharly town, Akhal velayat Phone: 20 8 28	<i>signed</i>
5.	Mrs Khezilova Ogulsadap Date of birth: 1940	3, Yangkala str., Gokdepe city, Akhal velayat	<i>signed</i>
6.	Mrs Myradova Sulgun Date of birth: 1933	3, Yangkala str., Gokdepe city, Akhal velayat	<i>signed</i>
7.	Mrs Myradova Ogulgozel Date of birth: 1947	40, A. Sariyev str., Gokdepe city, Akhal velayat Phone: 64 11 03 13	<i>signed</i>
8.	Mrs Baliyova Annasona Date of birth: 1947	38, Doganlar Amanowlar str., Bakharly town, Akhal velayat	<i>signed</i>

Kimden: Ahal welayatynyň haly dokamak üçin
yüzi gaýtadan işlemede tejribesi bolan hünärmenle-

riň toparýndan

Kime: "UNESKO-nyň işleri boýunça Türkmenistanyň
milli toparyna

Türkmenistanyň Medeniýet ministrliginiň Maddy däl
medeniýet miras müdirligine

Senesi: 30-njy mart 2017-nji ýyl

Salgysy: Ahal welayatynyň Baharly etrabyynyň

Argman oňa Medeniýet öýi

Türkmenistanyň Ahal welayatynyň haly dokamak
üçin yüzi gaýtadan işlemede tejribesi bolan
hünärmenleriň toparýndan "Türkmen halkyzylyk
sungatynyň" "UNESKO-nyň" Adamzadyň maddy
däl medeni mirasynyň görnükli nusgalarynyň
sanawyna "girişmek" baradaky

Erkin raýlyk hojaty

Biz Ahal welayatynyň haly dokamak üçin yüzi
gaýtadan işlemede tejribesi bolan hünärmenleriniň topa-
ryň Türkmen halkyzylyk sungatynyň "UNESKO-nyň" Ad-
zadyň maddy däl medeni gymmatlyklarynyň görnü-
li nusgalarynyň sanawyna "girişmäge" hödürleme-
kerada erkin raýlygymyzyň aňarda gol goymagy,
üsti bilen beýan edýäris.

Sarja goýunynyň yüzi haly önümleriniň esasyň
düýhär, şol sebäpli yüzi gykmağyň, yuwmağyň,
arassalamagyň, daramağyň, egizmegiň, boýamağyň
halk tejribesiniň esasynda amala aşyrylyan
usullaryň halkyzylyk sungatynda uly drun tutyar.
Biz bu ulgamdaky toplanan halk tejribesini,
usullary we başarnyklary öz sagirtlerimize öw-
redýäris. Bu bolsa toplanan halk tejribesiniň
uly ýaşly nesilden ýaş nesle iletgewsiz geçiril-
megiň ünjün edýär. Şeýlelikde biz Türkmen
halkyzylyk sungatynyň "UNESKO-nyň" Adam-
zadyň maddy däl medeni gymmatlyklarynyň
görnükli nusgalarynyň sanawyna "girişilmeği

onun goralyr saklanymagyna, oňa degişli
 usullaryz, bazaryklaryz we medeni gymmatlyk
 larynyz geljek nesillere irtgewsiz gezirilmegine
 yordam etjekdigine ynanaryz
 Mundan başga-da Türkmen halijylyk
 sungatyryz "UNESKO"nyz, Adamlaryz
 maddy däl medeni gymmatlyklarynyz
 görniikli nusgalarynyz sanawyna girizilmegi
 onuz medeni gymmatlyklarynyz üsti
 bilen halklaryz arasyndaky dostlugy, doganlygyz
 we mekni gatnaşyklaryz mundan beyläk
 hem berkemegine, hem-de maddy däl
 medeni mirasa dünýä derejesinde hormat
 goymaga yordam eder.

1. Баймухамедова Огулкур, 1952-йыл Тарх-
 арлы этрабыныз Канал 81 Баймухамедова Огулкур
 биш 854/2. 1952.

2. Турханова Аманмырза, 1949. Бакарлы
 Этрабыныз С. Тарханов көзеси Огул-29
 "23-3-35"

3. Солтанжамал Атаммедова 1951. Бакарлы
 этрабыныз Давдала оязы Шай дом-40 Огул
 33.1.55 - 865.13.20.58

4. Атаммедова Аманмырза, 1951-йыл. Бакар-
 лы этрабыныз Огулкур көзесини Огулкур,
 22, 20-8-78 Аманмырза

5. Хезилова Огулсулай 1940 12 Август
 Токдене шахарыныз Ямалыныз Аманмырза Огул
 Хезилова

6. Огулсулай Сулейман, 1933, Токдене шахары,
 Огулкур, н-3

7. Мырзаева Огулсулай 1945-йыл 10. Токдене шахарыныз
 Аманмырза Сары көзеси Шай 40 Мырзаева Огулсулай.
 64/63/13

8. Баймухамедова Аманмырза 1947-йыл 8 Бакарлы шахарыныз
 Доганлы Аманмырза көзеси Шай 38 Аманмырза

**To: The Turkmenistan National Commission for UNESCO
Department of the Intangible Cultural Heritage at the Turkmenistan
Ministry of Culture**

From: Group of representatives of carpet makers communities from Balkan velayat

Address: Balkanabat Centre of Culture, Balkanabat city, Balkan velayat,
Turkmenistan

Date: 1 March, 2017

Letter of Informed Consent

from the Group of representatives of carpet makers communities from Balkan velayat for inscription of the "Traditional turkmen carpet making art in Turkmenistan" on the UNESCO's Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity

We, the undersigned, participants of the Workshop held in Balkanabat city, group of representatives of carpet makers communities from Balkan velayat, hereby declare our full support and free, prior and informed consent the nomination of the "Traditional turkmen carpet making art in Turkmenistan" for inscription on the UNESCO's Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity.

The traditional turkmen carpet making art is one signs of of cultural identity transmitted from the past to current generation. Related to the element skills, abilities and traditional knowledge are transmitting within the turkmen's families from mothers to daughters. Therefore women have a main role in transmitting of traditional knowledge, skills and abilities of the carpet making from one generation to next generation. The carpet making art regulates balanced relationship between society and nature through creative abilities and skills. That's way carpets and carpet articles have introduced in all stages of Turkmen life as well as traditions as a component of the national culture.

Inscription of the traditional turkmen carpet making art on the abovementioned List will promote to the awareness rising about the turkmen intangible cultural heritage among the world public as well as strengthening of mutual understanding, friendship, solidarity and peace through cultural relations in the region and the world.

We have taken at gathering of required information for inventory making of the element, their processing, compiling of the nomination file of the element as well as development of the safeguarding plan of the element. We also declare our full support and commitment to successful implementation of the activities planned in the safeguarding plan of the element in the future.

Signed members of the Group of representatives of carpet makers communities from Balkan velayat of Turkmenistan:

	Family name, first name and date of birth	Address and phone	Signature
1.	Mrs Meretmyradova Ogulurban Date of birth: 1961	2/1, 2 uchastok, Serdar city, Balkan velayat	<i>signed</i>
2.	Mrs Taganova Enegul Date of birth: 1961	12/6, uchastok 3, Serdar city, Balkan velayat	<i>signed</i>
3.	Mrs Atayeva Oguldurdy Date of birth: 1959	20/12, Ashgabat str., Serdar city, Balkan velayat	<i>signed</i>
4.	Mrs Garaganova Ogulbossan Date of birth: 1965	152/4, 29 uchastok, Serdar city, Balkan velayat	<i>signed</i>
5.	Mrs Garajayeva Gulbike Date of birth: 1954	30/7, 2 mikrodistrict, Serdar city, Balkan velayat	<i>signed</i>
6.	Mrs Yaylymova Tazegul Date of birth: 1960	13/30, Magtymguly str., Turkmenbashy city, Balkan velayat	<i>signed</i>
7.	Mrs Bayesenova Bayrambibi Date of birth: 1962	10, 10 proyezd, A. Babaguliyev str., Bereket str., Balkan velayat	<i>signed</i>
8.	Mrs Chitliyeva Sachly Date of birth: 1959	6, 4 proyezd, A. Babaguliyev str., Bereket city, Balkan velayat	<i>signed</i>
9.	Mrs Welgylyjova Gulnar Date of birth: 1980	106, 17 proyezd, Balkanabat city, Balkan velayat Phone: 6 56 55	<i>signed</i>
10.	Mrs Gurbanova Merjen Date of birth: 1949	35, 1b-8, Khazar city, Balkan velayat Phone: 865 15 74 65	<i>signed</i>
11.	Mrs Makhtumova Artykbibi Date of birth: 1960	Garagol village, Khazar city, Balkan velayat Phone: 8 65 70 88 53	<i>signed</i>
12.	Mrs Gurbannazarova Akbibi Date of birth: 1960	209-4, Balkanabat city, Balkan velayat Phone: 865 15 56 12	<i>signed</i>
13.	Mrs Khudayberdiyeva Gozel Date of birth: 1957	129-25, Balkanabat city, Balkan velayat Phone: 863 58 47 37	<i>signed</i>
14.	Mrs Guljagazova Khesel Date of birth: 1957	6/4, Balkanabat city, Balkan velayat Phone: 865 15 81 06	<i>signed</i>
15.	Mrs Sapayeva Gulnara Date of birth: 2000	208-17-17, Balkanabat city, Balkan velayat Phone: 861 95 00 40	<i>signed</i>
16.	Mrs Bagshiyeva Gulistan Date of birth: 1980	158-8-8, Balkanabat city, Balkan velayat	<i>signed</i>

17.	Mrs Doviyeva Ogudursun Date of birth: 1954	21-28/18, 70 kwartal, Balkanabat city, Balkan velayat	<i>signed</i>
18.	Mrs Berdiyeva Gulsona Date of birth: 1992	119a, 63, Mataji str., Turkmenbashy city, Balkan velayat Phone: 865 29 04 03	<i>signed</i>
19.	Mrs Khojaberdiyeva Azatgul Date of birth: 1977	45/29, Azady str., Turkmenbashy city, Balkan velayat Phone: 865 16 30 38	<i>signed</i>
20.	Mrs Amanova Jakhangul Date of birth: 1978	Kw. 141-31-2, Balkanabat city, Balkan velayat Phone: 865 54 01 17	<i>signed</i>
21.	Mrs Nosachyova Stella Date of birth: 1983	Kw. 192-11-7, Balkanabat city, Balkan velayat Phone: 865 88 76 32	<i>signed</i>
22.	Mrs Saparova Aynabat Date of birth: 1984	Kw. 208, 6/14, Balkanabat city, Balkan velayat Phone: 863 33 95 63	<i>signed</i>
23.	Mrs Tagandurdiyeva Oglaman Date of birth: 1960	Gulmach gengeshlik, Bereket city, Balkan velayat	<i>signed</i>
24.	Mrs Orazova Bayramtach Date of birth: 1963	24, Nowruz str., Bereket city, Balkan velayat	<i>signed</i>
25.	Mrs Gulmyradova Oguldursun Date of birth: 1969	1, Durdynazarow str., Bereket city, Balkan velayat	<i>signed</i>
26.	Mrs Meredova Orazsoltan Date of birth: 1971	1/3, Nowruz str., Turkmenbashy city, Balkan velayat	<i>signed</i>
27.	Mrs Nurtaganova Gulalek Date of birth: 1999	5-9-43, Balkanabat city, Balkan velayat	<i>signed</i>
28.	Mrs Khojamova Amantach Date of birth: 1962	208-7-34, Balkanabat city, Balkan velayat	<i>signed</i>
29.	Mrs Atajanova Shasenem Date of birth: 1980	5-7-35, Balkanabat city, Balkan velayat Phone: 864 51 78 00	<i>signed</i>
30.	Mrs Rejepova Amangul Date of birth: 1980	141a, Mataji str., Balkanabat city, Balkan velayat Phone: 2 82 84	<i>signed</i>
31.	Mrs Khajyberdiyeva Gurbanbagt Date of birth: 1959	Kw. 136-5-6, Balkanabat city, Balkan velayat Phone: 6 96 77	<i>signed</i>

Türkmen halkyňlyk sungatynyň ýokarda aýsalam sanawa girizilmeşi halk döredijili-
gine bolan hormatyň has-da artmagyna,
şebitiň halklary üçin umumy medeni gymmatlyk
hokumünde şebitiň halklarynyň arasyndaky
oxara düşünişmeklige hem-de parahatçylygy
rustalandyrmaga ýardam eden.

Biz bu elementi hasaba almak üçin zerur
bolan maglumatlary ýerinde toplamaga,
olary gaýtadan işlenişle ýeminamany taý-
ýarlamaga, şeýle hem elementi geljende
göwräk saklamak baradaky çözeleşi meýil-
namasyny işläp düzmäge işleriň gatnaş-
dyk. Bu nusgany geljende göwräk saklamak
üçin bilelikde işleriň düzülişi we meýilleşdi-
rilen çözeleşi ählisini dolulygyna goldaýarys
we olary iştirakly amala aşyrmak üçin
işleriň gatnaşandygyny hem bilim edýäris.
Dizleşýän gatnaşýýlar:

1. Муретмуратова Огулмурат, 1961. 04. 4,
2 ут - 2кб - би 1. Сердар шәһри. Маг
2. Шарапова Желди 1961, ут 3, кб 12, гаи 6.
Сердар шәһри. Шовур
3. Атайба Огулмурат 1959. Сердар ш. Шовур
Азгават - 20 04 12
4. Шарапова Огулмурат 1965. Сердар ш.
29. ш. 152-4. Шовур
5. Сагайева Сильва 1954 у Сердар ш.
2 микр 30/7. Тагыл
6. Чаулытова Тәлеге Түркменбагы ш. 1960 уу.
Магтымгулы - 13-30
7. Байтенова Байрамбиди 1962 Шовур-
Берекет шәһри. А. Бабакушев көч. 4 проезд 10,
8. Зитиева Саиля 1959 Берекет ш.
А. Бабакушев көч. 4 проезд. гаи 6.
Саиля.

9 Welgulyewa Gülnar Balkanabat şifesi

106, 17.f 1980 y. 6-56-55

Степан

10 Тирбокова Шершен 1949 е. 35 1^o 8 865154465

Ходжа

11 Махтумова Артемиди 1960 865-70-88-53

Казан

Мам

12. Селванналова Аркёв 1960. Balkanabat ş. кв. 109-4-1 865155612

13. Худайбергыева Тезел 1957 Балканабат ш кв 129-259 63-58-47-37-6-55-18 Худож

14. Тулягазова Тезел 1957 Балканабат кв 66а

8-65-15-81-06.

Худож

15. Сараева Вилнара 2000 y. Balkanabat ş. кв. 11-17 8.61550040

Худож

16. Барсуева Gulistan 1980 y Balkanabat ş 158-8-8 Кр

17. Дорнера Омулгурусун 1954-70 к Балканабат

кв. 211.28./8.

Ду)

18. Бердиева Gülsena, 1992 y, 119^a - Mataji 63, 8-65-29-04-03

19. Ножабердиева Азатгёл, 1977, Т. Казы ş. Азатгёл 29, 04/45 865163038

20. Аманова Чангуёл, 1978. Balkanabat ş. кв 141-31-2, 865540117

21. Ногайева Stella, 1983, Balkanabat ş. кв 192-11-7, 865887632

22. Сараева Айнабат 1984 Balkanabat ş 208 6/14 863-33-95-63

Мам

23. Таганурдиева Омам 1960ч.
Берекит и. Тулмак режемни Оувер -
24. Оразова Барзантаз 1963ч. Берекит 3.
Косовит Косе 24-жай. ай -
25. Селмуратова Огулдунди 1969ч Берекит 3.
Дундурматова Косе жай-1. ай -
26. Мамедова Оразолтан 1971ч. Тиркмувогу етovy.
Косовит Косе 04-3-жай-1. ай -
27. Муртаганова Гүләлек 1999ч Балканabat
сахери 5-9-43 ай -
28. Нойманова Амантаз 1962ч Балканabat
сахери 208-7-34 ай -
29. Стажанова Сасенем 1980ч. 5-7-35 3. Балканabat
864517800 ай -
30. Кежерова Амангүл 1980ч. 3. Балканabat 141^a матаји 135^a
2-22-81 ай -
31. Намбергдиева Турданбарт 1959ч. 3 Балканabat
кв. 136-5-6. мей: 6-96-77. ай -

**To: The Turkmenistan National Commission for UNESCO
Department of the Intangible Cultural Heritage at the Turkmenistan
Ministry of Culture**

From: Members of study groups of “Carpet weavers” at the Children’ and youth creative Centre of Turkmenbashi city (from secondary schools №2 and 3) of Balkan velayat

Address: Balkanabat Centre of Culture, Balkanabat city, Balkan velayat, Turkmenistan

Date: 1 March, 2017

Letter of Informed Consent

from the Members of study groups of “Carpet weaving” at the Children’ and youth creative Centre of Turkmenbashi city (from secondary schools №2 and 3) of Balkan velayat for inscription of the “Traditional turkmen carpet making art in Turkmenistan” on the UNESCO’s Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity

We, the undersigned, participants of the Workshop held in Balkanabat city, members of study groups of “Carpet weavers” at the Children’ and youth creative Centre of Turkmenbashi city of Balkan velayat, hereby declare our full support and free, prior and informed consent the nomination of the “Traditional turkmen carpet making art in Turkmenistan” for inscription on the UNESCO’s Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity.

The traditional turkmen carpet making art is one signs of of cultural identity transmitted from the past to current generation. Related to the element skills, abilities and traditional knowledge are transmitting within the turkmen’s families from mothers to daughters. Therefore women have a main role in transmitting of traditional knowledge, skills and abilities of the carpet making from one generation to next generation. The carpet making art regulates balanced relationship between society and nature through creative abilities and skills. That’s way carpets and carpet articles have introduced in all stages of Turkmen life as well as traditions as a component of the national culture.

Inscription of the traditional turkmen carpet making art on the abovementioned List will promote to the awareness rising about the turkmen intangible cultural heritage among the world public as well as strengthening of mutual understanding, friendship, solidarity and peace through cultural relations in the region and the world.

We have taken part at gathering of required information for inventory making of the element, their processing, compiling of the nomination file of the element as well as development of the safeguarding plan of the element. We also declare our

support and commitment to successful implementation of the activities planned in the safeguarding plan of the element in the future.

Signed members (girls) of study groups of "Carpet weaving" at the Children' and youth creative Centre of Turkmenbashy city (from secondary schools №2 and 3) of Balkan velayat below:

	Family name, first name and date of birth	School number, grade	Address and phone	Signature
Members of first study group of "Carpet weaving" at the Children' and youth creative Centre of Turkmenbashy city				
1.	Gylychgurbanova Seyligozel Date of birth: 2005	№3, 5 "Ç"	38-17, Adalat str., Turkmenbashy city, Balkan velayat; Phone: 3 79 01	<i>signed</i>
2.	Garayeva Aysha Date of birth: 2005	№3, 5 "Ç"	2/8a, Aytakow str., Turkmenbashy city, Balkan velayat; Phone: 862 75 64 99	<i>signed</i>
3.	Tulegenova Sakhragul Date of birth: 2005	№3, 5 "Ç"	29/29, Watan str., Turkmenbashy city, Balkan velayat	<i>signed</i>
4.	Gurbanmukhammedova Gurbanbibi Date of birth: 2006	№3, 4 "d"	75/29, Azady str., Turkmenbashy city, Balkan velayat; Phone: 5 10 04	<i>signed</i>
5.	Gurbanmammedova Aynur Date of birth: 2006	№3, 4 "d"	2/39, Ezizov str., Turkmenbashy city, Balkan velayat; Phone: 5 19 14	<i>signed</i>
6.	Annanepesova Khatyja Date of birth: 2006	№3, 4 "d"	6/41, Ezizov str., Turkmenbashy city, Balkan velayat; Phone: 2 26 95	<i>signed</i>
7.	Garajanova Gowkher Date of birth: 2004	№3, 4 "d"	10/40, Watan str., Turkmenbashy city, Balkan velayat; Phone: 5 16 39	<i>signed</i>
8.	Yazyyewa Gulowser Date of birth: 2004	№3, 6 "a"	2/53, Azady str., Turkmenbashy city, Balkan velayat; Phone: 2 14 79	<i>signed</i>
9.	Gurbanova Gulshat Date of birth: 2004	№3, 6 "a"	8/60, Dostluk str., Turkmenbashy city, Balkan velayat; Phone: 862 72 28 43	<i>signed</i>
10.	Batyrova Ogulsenem Date of birth: 2004	№3, 6 "a"	14/5/7, Bayirly str., Turkmenbashy city, Balkan velayat; Phone: 2 71 51	<i>signed</i>
11.	Toyjanova Aylar Date of birth: 2006	№3, 4 "Ç"	3/26, Saparov str., Turkmenbashy city, Balkan velayat Phone: 2 65 57	<i>signed</i>

12.	Annayeva Nagyma Date of birth: 2006	№3, 4 "Ç"	¾, Lalezar str., Turkmenbashy city, Balkan velayat; Phone: 2 41 75	<i>signed</i>
13.	Tuwakmammedova Yegensoltan Date of birth: 2005	№3, 5 "B"	66/14 Dostluk str., Turkmenbashy city, Balkan velayat; Phone: 2 60 97	<i>signed</i>
14.	Gullayeva Nurgozel Date of birth: 2005	№3, 5 "B"	32a, Azady str., Turkmenbashy city, Balkan velayat; Phone: 2 68 14	<i>signed</i>
15.	Jenekova Shirinjemal Date of birth: 2005	№3, 5 "B"	4-2, Rybinina str., Turkmenbashy city, Balkan velayat; Phone: 2 04 41	<i>signed</i>
16.	Geldimyradova Guljemal Date of birth: 2004	№3, 6 "B"	35-18, Ezizov str., Turkmenbashy city, Balkan velayat; Phone: 5 20 11	<i>signed</i>
17.	Esenova Merjen Date of birth: 2004	№3, 5 "B"	29-13, Watan str., Turkmenbashy city, Balkan velayat; Phone: 5 02 38	<i>signed</i>
18.	Yoljanova Patma Date of birth: 2004	№3, 5 "B"	30a, Nowruz str., Turkmenbashy city, Balkan velayat; Phone: 2 20 22	<i>signed</i>
19.	Mrs Yaylymova Tazegul Date of birth: 1980	Head of groups	Turkmenbashy city, Balkan velayat; Phone: 865 18 40 41	<i>signed</i>
Members of second study group of "Carpet weaving" at the Children' and youth creative Centre of Turkmenbashy city				
20.	Pirmammedova Gulnazik Date of birth: 2006	№2, 4 "A"	17, Shagadam str., Turkmenbashy city, Balkan velayat; Phone: 2 45 36	<i>signed</i>
21.	Aytmammedova Gulzada Date of birth: 2006	№2, 4 "A"	30, Adalat str., Turkmenbashy city, Balkan velayat; Phone: 2 31 23	<i>signed</i>
22.	Gurbanova Selbi Date of birth: 2006	№2, 4 "A"	5, microdistict, Turkmenbashy city, Balkan velayat; Phone: 7 04 36	<i>signed</i>
23.	Gurbanmammedova Zulfiya Date of birth: 2006	№2, 4 "A"	8, Azatlyk str., Turkmenbashy city, Balkan velayat; Phone: 2 47 92	<i>signed</i>
24.	Sapardurdiyeva Gulnur Date of birth: 2006	№2, 4 "A"	30, Balkan str., Turkmenbashy city, Balkan velayat; Phone: 2 61 38	<i>signed</i>
25.	Orayeva Aynur Date of birth: 2006	№2, 4 "A"	58, Shagadam str., Turkmenbashy city, Balkan velayat; Phone: 2 40 32	<i>signed</i>

26.	Niyazova Jennet Date of birth: 2006	№2, 4 "A"	12, Azatlyk str., Turkmenbashy city, Balkan velayat; Phone: 2 24 14	<i>signed</i>
27.	Garliyeva Merjen Date of birth: 2006	№2, 4 "A"	7, Asudalyk str., Turkmenbashy city, Balkan velayat; Phone: 7 99 95	<i>signed</i>
28.	Yakubova Arzuw Date of birth: 2006	№2, 4 "A"	92/29, Shagadam str., Turkmenbashy city, Balkan velayat; Phone: 2 18 97	<i>signed</i>
29.	Saparova Nurana Date of birth: 2006	№2, 4 "A"	37, Balkan str., Turkmenbashy city, Balkan velayat	<i>signed</i>
30.	Annayeva Chynar Date of birth: 2006	№2, 4 "A"	84, Shagadam str., Turkmenbashy city, Balkan velayat; Phone: 5 14 14	<i>signed</i>
31.	Durdiyeva Medine Date of birth: 2006	№2, 4 "A"	26, Magtymguly str., Turkmenbashy city, Balkan velayat; Phone: 2 27 02	<i>signed</i>
32.	Gummanova Bayrambibi Date of birth: 2006	№2, 4 "A"	20/8, Ashyrov str., Turkmenbashy city, Balkan velayat	<i>signed</i>
33.	Garajayeva Jemile Date of birth: 2006	№2, 4 "A"	42, Magtymguly str., Turkmenbashy city, Balkan velayat; Phone: 7 34 20	<i>signed</i>

YUNESKO-nyň işleri boýunça Türkmenistanyň milli toparyna Türkmenistanyň Medeniýet ministrliginiň Maddy däň medeni miras müdirligine senesi: 1-nji mart 2014-nji ýyl.

Türkmenistanyň Balkan welaýatynyň halysylyk bilen mesgullaryň jemgyýetsilik topurlarynyň adyndan „Türkmen halysylyk sungatyny“ YUNESKO-nyň „Adamsadynyň maddy däň medeni mirasynyň gornüikli nusgalarynyň sanawyna“ girizmek baradaky

Erkin raýylyk haty

Biz Balkanabat şäherinde gurulyp, geseýilen Balkan welaýatynyň Türkmenbaşy şugalar yetginjekler dorudijilik oýunus halý gurnagynyň agzalaryň hökmünde welaýatynyň ähli etraplarynyň şäklerinde halysylyk senediniň ähli tapgyrlary bilen mesgullaryň hünärmenleriniň adyndan „Türkmen halysylyk sungatyny“ YUNESKO-nyň „Adamsadynyň maddy däň medeni gymmatlyklarynyň gornüikli nusgalarynyň sanawyna“ girizmäge hödürlemek barada erkin raýlygymyzy aşakda gol goymagyň üsti bilen beýan edýäris.

Halysylyk sungaty türkmen halkynyň medeni orkobilislygynyň bir nusgany hökmünde ata-babalarymyzdan miras gornüsünde nesilden-nesle geseý gelyär. Bu sungata degişli halk tejribesi, usullary we başarnyklary türkmen masgallarynyň şäklerinde uly ýaşly nesilden ýaş nesle üýtgeýsý geseýlýär.

oy we ulagynyn ady	doglan yly melideli	oy salgysy	tel nomer	galy
Muzymbanowa Lebigzel	20.03.2005 N3 5 5"	Adalat 38-17	3-179-01	
Garafewa Ayra	18.04.2005 N3 5 5"	Aykakow 8 ^a kw 2.	8-62-75-64-99	
Tulegynasa Kehnagil	23.02.2005 N3 5 6"	Watan 29 kw 29.	8-61-55-98-76.	
Gurbanibi Gurbanmuhammadowa.	25.04.2006 N3 4 "d"	Arady 29 kw 75.	5-10-04	
Aynur Gurbanmammadowa	23.11.2006 N3 4 "D"	Erizaw 39 kw 2.	5-19-14.	
Flatiya Annanepkowa	27.12.2006 N3 4 "D"	Erizaw 41 kw 6	2-26-95	
Garafanowa Gauder	25.10.2006 N3 4 "D"	Watan 40 kw 10	5-16-39	
Charyzewa Bilowur.	7.01.2004 N3 6 "A" synp	Arady 53 kw 2	2-14-79.	
Gurbanowa Gilsat	11.02.2004 N3 6 "A" synp	Dostlyk 60 kw 2	8-62-72-28-43	
Batyrowa Opulsenem	24.07.2004 N3 6 "A" synp	Karylyk 5/7 kw 14	2-71-57	
Tozjanowa Aylar	26.06.2006. N3 4 "B" synp	Saparow 26 kw 3	2-65-57	
Annayewa Nagyma.	26.06.2006. N3 4 "B" synp	Zalazar 4 kw. 3.	2-41-75.	
Tuwakmammadowa Yegenoltan	26.08.2005 N3 5 "B" synp	Dostlyk 66-14	2-00-97	
Gullayewa Kurgoxel	19.04.2005 N3 5 "B" synp	Arady 32 a	2-68-14	
Jenekowa Kerejmal	12.12.2005 N3 5 "B" synp	Ryabkinita 4-2	2-04-47	
Bedimyradowa Guljermal	14.12.2004. N3 6 "B" synp	Erizaw 35-18	5-20-11	
Esenowa. Merjer	13.09.2004. N3 6 "B" synp.	Watan 29-13	5-02-38.	
Choljanowa Patma	08.09.2004. N3 6 "B" synp.	Nawura 30 ^a	2-20-22.	

1.03.2017 yyl.

Balkan welayatyny

Turkmenbasy zäheriniň "gagalar we
 yetginjekler döredijilik oýunig "haly" gurnagynyň
 gurnak yobaggygy Tlaw/Täzegül Çalyymowa

el 8-65-18-40-41
 oy 7-59-14.

№	Okuwçynyň ady we familiýasy	doglan wagty	Oý salgysy	telefony	Haly
1	Pirmämmedowa Gülnärik	09.10.2006y.	Şagadam №17.	2-45-36.	Immyl
2	Aytmämmedowa Gülsada	29.01.2006y.	Adalat 30	2-31-23	Auis-
3	Gurbanowa Selbi	20.09.2006y.	Kiji etrassa 5.	7-04-36	WTD
4	Gurbanmämmedowa Gülfişa	12.04.2006y.	Axatlyk 8.	2-47-92	WTD
5	Sapardurdyýewa Gülnur	27.08.2006y.	Balkan 30	2-61-38	WTD
6	Oräýewa Aýnur	23.02.2006y.	Şagadam №58	2-40-32	WTD
7	Nyýazowa Zennet	01.12.2006y.	Axatlyk №12	2-24-14.	WTD
8	Barlyýewa Merjin	30.01.2006y.	Adalatlyk 7	7-29-95	M.B
9	Arslan Yakubowa	10.01.2006y.	Şagadam 92/29	2-18-97	WTD
10	Murana Saparowa	14.04.2006y.	Balkan 37		WTD
11	Gynar Annayewa	04.07.2006y.	Şagadam 84	5-14-14	WTD
12	Medine Durdyyewa	20.03.2006y.	Magtymguly 28	2-27-02	WTD
13	Bayrambibi Gummarowa	01.07.2006y.	Aşgabat j8.020.		WTD
14	Garajanyewa Zmily	02.02.2006y.	Magtymguly №42.	7-34-20.	WTD

2-nji orta mendeň
4-nji "A" synp.

1.03.2017y.

Balkan welaýatynyň Türkmenbaşy şäherindäki
"Şagalar we 4etginçler Döredijilik önümi" Halyçy
gurnagynyň gurnak ýolbaşçysy Tazegül Çalyymowa

el 8-65-18-40-41-04 7-59-14 Tshaw

**To: The Turkmenistan National Commission for UNESCO
Department of the Intangible Cultural Heritage at the Turkmenistan
Ministry of Culture**

**From: Group of Honoured carpet makers of Turkmenistan from Dashoguz
velayat**

Venue: Museum of History and Local Lore, Dashoguz velayat, Turkmenistan

Date: 2 June, 2017

Letter of Informed Consent

from the Group of Honoured carpet makers of Turkmenistan from Dashoguz velayat for inscription of the "Traditional turkmen carpet making art in Turkmenistan" on the UNESCO's Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity

We, the undersigned, participants of the Workshop, Group of Honoured carpet makers of Turkmenistan from Dashoguz velayat, hereby declare our full support and free, prior and informed consent the nomination of the "Traditional turkmen carpet making art in Turkmenistan" for inscription on the UNESCO's Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity.

Each of us has a long years of experience in the carpet making. During these years we have gathered a rich experience in the carpet making art. We are transmitting all gained knowledge and skills to our learners. We also by individual teaching of each learner in the abilities and skills for the turkmen carpet making art ensure their properly transmission from past generation to future generation.

We have taken part at gathering of required information related to the features of carpet making skills within Dashoguz velayat, their processing and documentation. Additionally we have contributed to the development of the safeguarding plan of the element. We also declare our full support and commitment to successful implementation of the activities in the safeguarding plan of the element in the future jointly planned with bearers and practitioners from other velayats of Turkmenistan.

Therefore we declare our full support of all items of the safeguarding measures proposed for element for its properly transmission to future generation and we will make all necessary efforts for successful implementation of the planned safeguarding measures.

Thus we believe that inscription of the "Traditional turkmen carpet making art in Turkmenistan" on the UNESCO's Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity will facilitate safeguarding of the element and transmission of related traditional knowledge and skills to future generations.

Additionally we expect that inscription of the "Traditional turkmen carpet making art in Turkmenistan" on the UNESCO's Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity will contribute to further encourage of the Intangible Cultural Heritage in the world and support of the peace and friendship through exchange of cultural values.

On the behalf of Honoured carpet makers of Turkmenistan from Dashoguz velayat:

	Family name and first name, date of birth	Address and phone	Signature
1.	Mrs Khudikova Jumagul Date of birth: 1959	71, Bashim Jumanazarov str., Boldumsaz etrap, Dashoguz velayat Phone: 864 99 42 85	<i>signed</i>
2.	Mrs Beshadova Maral Date of birth: 1970	1, Kerpich zavod, Gubadag etrap, Dashoguz velayat Phone: 862 25 64 89	<i>signed</i>
3.	Mrs Bazarbayeva Arazgul Date of birth: 1969	15, Uzbekistan str., Gubadag etrap, Dashoguz velayat Phone: 3 20 63	<i>signed</i>
4.	Mrs Ogevova Olmez Date of birth: 1980	41, Bashim Jumanazarov str., Boldumsaz etrap, Dashoguz velayat Phone: 864 64 98 54	<i>signed</i>
5.	Mrs Gadamova Anna Date of birth: 1960	7, Durdygylych str., Gubadag town, Dashoguz velayat Phone: 865 96 11 83	<i>signed</i>
6.	Mrs Gurbanguliyeva Aknabat Date of birth: 1965	2/20, Shasenem str., Dashoguz city, Dashoguz velayat Phone: 9 44 18	<i>signed</i>
7.	Mrs Shamyradova Barno Date of birth: 1977	28/82, Azatlyk str., Dashoguz city, Dashoguz velayat Phone: 863 02 85 04	<i>signed</i>

Kiinden: Daşoguz welayatynyň „Türkmenistanyň at gazanan halysylygynyň“ toparyndan.

Ämei: YUNESKO-nyň işleri boýunça Türkmenistanyň milli toparyňa, Türkmenistanyň Medeniýet ministrliginiň Maddy döň medeni uras müdirligine

Senesi: 2-nji iýun 2017-nji ýyl.

Salgysy: Daşoguz welayatynyň Taryhy we iňkönü oňziniň muzeyi.

Türkmenistanyň Daşoguz welayatynyň „Türkmenistanyň at gazanan halysylygynyň“ toparyndan „Türkmen halysylyk sungatyny“ YUNESKO-nyň „Adamzadyň maddy döň medeni gymmatlyklarynyň gormiňli nusgalarynyň“ sanawyna“ girizmeň hödürlenmek barada

ERKIN RAZYLYK HATY.

BM, Daşoguz welayatynyň „Türkmenistanyň at gazanan halysylyk“ topary, Türkmen halysylyk sungatyny“ YUNESKO-nyň „Adamzadyň maddy döň medeni gymmatlyklarynyň gormiňli nusgalarynyň sanawyna“ girizmeň hödürlenmek barada erkin razyligynyň asawda gal gormagynyň üsti bilen möňim edýöris,

ýlaly dokumawda biziň her bormiňiň euceme ýyllik tejiriköwis bar. Bu ýyllaryň isinde biz, halysylyk sungaty boýunça bary tejirik topladyk. Biz halysylyk sungatyna depizli bolum tejirikämizi we basarumylarynyň

luceme zöğretlerimize hem owtatdır. Her bir zöğret bilen ayratyularda ielemegiz üsti bilen owtadilyon usullar Dazogus welayatyny göz-terinde toplanan halycylyk tejribelerini, nesiller nesle iytgewsiz, asyl usgalyynda peçizlemegi üpjün edýär.

Biz Dazogus welayatyny, eölerindäki halycylyk sungatyny ayratylyklaryna depizli usullary toplanmaga, resmileşdirmepe işleri gatnaşdyr. Şeýle hem, halycylyk sungaty bilen bagly bolan döň-desturlary ýüzle guratmaga ýardam etdik. Mundan başga-da, Türkmen halycylyk sungatyny geljekde gozarp saklamagyň meýilnamasyny işläp düzümepe oz tenkijleriniň üsti bilen gozardymyzy gozduk. Şol sebäpli biz, bu usgany geljekde gozarp saklamak üçin yurdumyzyň beýleki welayat-ларыny, halycylyk sunedi bilen meşgulanyan hünärmenleri bilen bilikde işleip dütülen we meýilleşdiren gözleriniň ählisini dalulygyna galdarymgyz we olary üstünlikli amala aşyrmak üçin işleri gatnaşjakdygymyzy hem mähim edýäris.

Şeýlelikde, biz "Türkmen halycylyk sungatynyň" UNESCO-nyň "Adamzadyň maddy däl medeni gymmatlyklarynyň" görnükli nusgalarynyň sanawyna" peçizlemegi omyz gozalyr barzaryklaryny we medeni gymmatlyklaryny

gəlmiş nesillərə yüksəlişiz peşkilinəyə yardım etmişlərinə şükrü.

Mundan başqa-da, Türkmən halıçılıq sənəti üçün "Yıldızskö-ün" "Adamların maddi döl medeni mirasınını pözümlü misralları üçün sanavın" pöşkilinəyə medeni qymnatlıqları üçün işi bilən halıçılıq arasındaki dostluğu, döşünü, we medeni gətirgənləri üçün müddət beylök hem bərkənəyə hem-de maddi döl medeni mirasa dörüş derejəsində hörmət geyməyə yardım edər.

1. Durdikova Nurya. 1959. Döşözü wela-
yatın Bolşoyaz şirakın şiraklı
şiraklı. 71. nöşir şiraklı şiraklı
şiraklı. 8.64.99.42.85.

2. Bəşirzadə Məmməd 1970-çöl Döşözü
welayatın Şirakın şiraklı şiraklı şiraklı
şiraklı şiraklı. 1. Bəşir 62.25.64.89

3. Şiraklıwla Döşözü 1969. Döşözü wela-
yatın Şirakın şiraklı şiraklı şiraklı
şiraklı şiraklı. 3.20.63.

4. Şiraklıwla Döşözü 1980 Döşözü wela-
yatın Bolşoyaz şirakın şiraklı şiraklı şiraklı
şiraklı. 8.64.64.98.54

5. Şiraklıwla Anna 1960 Döşözü wela-
yatın Bolşoyaz şirakın şiraklı şiraklı şiraklı
şiraklı şiraklı. 8.65.90.11.83

6. Şiraklıwla Məmməd. 1965. Şiraklıwla.
Şiraklıwla şiraklı şiraklı şiraklı. Döşözü şiraklı şiraklı. 9-44-18

7. Şiraklıwla Bəşir 1977. 25 şiraklı Döşözü wela-
yatın şiraklı şiraklı şiraklı şiraklı şiraklı. 8.63.02.85.04.

**To: The Turkmenistan National Commission for UNESCO
Department of the Intangible Cultural Heritage at the Turkmenistan
Ministry of Culture**

**From: Groups of representatives of carpet makers communities from
Dashoguz velayat**

Venue: Museum of History and Local Lore, Dashoguz velayat, Turkmenistan

Date: 2 June, 2017

Letter of Informed Consent

from the Groups of representatives of carpet makers communities from Dashoguz velayat for inscription of the "Traditional turkmen carpet making art in Turkmenistan" on the UNESCO's Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity

Carpets and carpet products which are made in Dashoguz velayat of Turkmenistan based on the relationships of the nature and carpet making art featuring by their specific tones. The carpet making art is combined related traditions and Turkmen carpets are integral part of the turkmen culture and life. Related to the element skills, abilities and traditional knowledge are transmitting within the turkmen's families from elders to young generation.

We have taken part at gathering of required information related to the features of carpet making skills within Dashoguz velayat, their processing and documentation. Additionally we have contributed to the development of the safeguarding plan of the element. We also declare our full support and commitment to successful implementation of the activities in the safeguarding plan of the element in the future jointly planned with bearers and practitioners from other velayats of Turkmenistan.

Therefore we declare our full support of all items of the safeguarding measures proposed for element for its properly transmission to future generation and we will make all necessary efforts for successful implementation of the planned safeguarding measures.

Thus we believe that inscription of the "Traditional turkmen carpet making art in Turkmenistan" on the UNESCO's Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity will contribute to further encourage of the Intangible Cultural Heritage in the world and support of the peace and friendship through exchange of cultural values.

Taking into consideration abovementioned justifications we, the undersigned, participants of the Workshop held in Dashoguz city, groups of representatives of carpet makers communities from Dashoguz velayat, hereby declare our full support and free, prior and informed consent the nomination of the "Traditional turkmen carpet making art in Turkmenistan" for inscription on the UNESCO's Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity.

On the behalf of carpet makers communities from **Dashoguz city**:

	Family name, first name and date of birth	Home address and phone	Signature
1.	Mrs Amandurdiyeva Jemal Date of birth: 1977	19/21, Magtymguly str., Dashoguz city, Dashoguz velayat Phone: 865 26 21 34	<i>signed</i>
2.	Mrs Magtymgulyyeva Guljakhan Date of birth: 1991	18-66/1, Oguzkhan str., Dashoguz city, Dashoguz velayat Phone: 862 13 22 91	<i>signed</i>
3.	Mrs Kurbanova Nargul Date of birth: 1992	25/13a, Altyn asyr str., Dashoguz city, Dashoguz velayat Phone: 861 52 55 17	<i>signed</i>
4.	Mrs Nazarova Nargul Date of birth: 1970	1, 87/1, A. Niyazow str., Dashoguz city, Dashoguz velayat Phone: 863 94 11 75	<i>signed</i>
5.	Mrs Khojaniyazova Barno Date of birth: 1974	9/11, Azatlyk str., Dashoguz city, Dashoguz velayat Phone: 2 27 39	<i>signed</i>
6.	Mrs Atamyradova Muslima Date of birth: 1976	5, Sumbul str., Dashoguz city, Dashoguz velayat Phone: 867 95 96 18	<i>signed</i>
7.	Mrs Egembergenova Gulnara Date of birth: 1971	8, Nebitdag str., Dashoguz city, Dashoguz velayat Phone: 6 18 88	<i>signed</i>
8.	Mrs Kurbanova Dilaram Date of birth: 1977	10, Kardeshler str., Dashoguz city, Dashoguz velayat Phone: 863 41 67 14	<i>signed</i>
9.	Mrs Annayeva Bibimaryam Date of birth: 1975	7/13, Wostochny mikrorayon, Dashoguz city, Dashoguz velayat Phone: 862 73 13 00	<i>signed</i>
10.	Mrs Matmuradova Aygul Date of birth: 1966	3/9, Dilewer str., Dashoguz city, Dashoguz velayat Phone: 862 51 39 65	<i>signed</i>
11.	Mrs Atajanova Shahnaza Date of birth: 1996	6, 27/1, Alp-Arslan str., Dashoguz city, Dashoguz velayat Phone: 869 49 21 11	<i>signed</i>
12.	Mrs Arazova Jeren Date of birth: 1979	72, Kenar str., Dashoguz city, Dashoguz velayat Phone: 7 34 94	<i>signed</i>

13.	Mrs Smailova Dilfuza Date of birth: 1992	22/7, Nowrus str., Dashoguz city, Dashoguz velayat Phone: 2 72 85	<i>signed</i>
14.	Mrs Kurbanmedova Oguljan Date of birth: 1972	1, Taze yol str., Dashoguz city, Dashoguz velayat Phone: 865 96 56 13	<i>signed</i>
15.	Mrs Atajanova Dilfuza Date of birth: 1978	11, mermer str., Dashoguz city, Dashoguz velayat Phone: 868 02 22 38	<i>signed</i>
16.	Mrs Batyrova Jakhan Date of birth: 1979	8/22, Altyn Asyr str., Dashoguz city, Dashoguz velayat Phone: 862 38 43 35	<i>signed</i>
17.	Mrs TIndjabayeva Raykhon Date of birth: 1977	224, Yolchy str., Dashoguz city, Dashoguz velayat Phone: 863 57 20 59	<i>signed</i>
18.	Mrs Arbapova Lachyn Date of birth: 1985	3/1, Bitaraplyk str., Dashoguz city, Dashoguz velayat Phone: 862 82 31 12	<i>signed</i>
19.	Mrs Saparkuliyeva Gozel Date of birth: 1970	2/97, Oguzkhan str., Dashoguz city, Dashoguz velayat Phone: 862 30 15 45	<i>signed</i>
20.	Mrs Karabayeva Gulshat Date of birth: 1986	14/13, Merkez 2 str., Dashoguz city, Dashoguz velayat Phone: 862 44 07 74	<i>signed</i>

On the behalf of carpet makers communities from **Gubadag etrap** of Dashoguz velayat:

	Family name, first name	Date of birth	Home address	
1.	Mrs Bayramova Roza	1970	16, Uzbekistan str., Gubadag town, Dashoguz velayat	<i>signed</i>
2.	Mrs Otuzova Maral	1979	14, Altyn Asyr str., Gubadag town, Dashoguz velayat	<i>signed</i>
3.	Mrs Kakabayeva Tylla	1978	3, Magtymguly str., Gubadag town, Dashoguz velayat	<i>signed</i>
4.	Mrs Durdiyeva Ayjemal	1978	14, Magtymguly str., Gubadag town, Dashoguz velayat	<i>signed</i>
5.	Mrs Tenayeva Ogulboldy	1971	Abadanlyk gengeshligi, Gubadag town, Dashoguz velayat	<i>signed</i>
6.	Mrs Otuzova Gozel	1989	52, Durmuş str., t str., Gubadag town, Dashoguz velayat	<i>signed</i>
7.	Mrs Khanbayeva Makhri	1987	43, Parakha str., Gubadag town, Dashoguz velayat	<i>signed</i>

8.	Mrs Sariyeva Gulnabat	1983	3, Aytakova str., Gubadag town, Dashoguz velayat	<i>signed</i>
9.	Mrs Annayeva Oguljakhan	1969	24, Al-Beruni str., Gubadag town, Dashoguz velayat	<i>signed</i>
10.	Mrs Palvanova Gulnara	1985	10, Ashgabat str., Gubadag town, Dashoguz velayat	<i>signed</i>
11.	Mrs Kakajanova Gulrukh	1980	10, G. Nurmedov str., Gubadag town, Dashoguz velayat	<i>signed</i>
12.	Mrs Annayeva Jeren	1965	5, Kh. Deryayev str., Gubadag town, Dashoguz velayat	<i>signed</i>
13.	Mrs Khannayeva Ayna	1979	10, Magtymguly str., Gubadag town, Dashoguz velayat	<i>signed</i>
14.	Mrs Begmedova Maral	1970	4, K. Jumayev str., Gubadag town, Dashoguz velayat	<i>signed</i>
15.	Mrs Begmedova Ayna	1977	Ababdanlyk gengeshligi, Gubadag town, Dashoguz velayat	<i>signed</i>
16.	Mrs Begmedova Ogulnur	1974	Abadanlyk gengeshligi, Gubadag town, Dashoguz velayat	<i>signed</i>
17.	Mrs Paltayeva Sonagul	1970	27, Gengesh str., Gubadag town, Dashoguz velayat	<i>signed</i>
18.	Mrs Baltabayeva Gulzire	1982	6, A. Meredeov str., Gubadag town, Dashoguz velayat	<i>signed</i>
19.	Mrs Khojamedova Sheker	1974	20, Agzybirlik str., Gubadag town, Dashoguz velayat	<i>signed</i>
20.	Mrs Atajanova Shemshat	1967	51, Meredov str., Gubadag town, Dashoguz velayat	<i>signed</i>
21.	Mrs Khojamyradova Gozel	1963	25, Ashgabat str., Gubadag town, Dashoguz velayat	<i>signed</i>
22.	Mrs Nuriyeva Ogulsapar	1976	25, Altyn Asyr str., Gubadag town, Dashoguz velayat	<i>signed</i>
23.	Mrs Seyitbekova Altyn	1976	Daykhan birlashik Bereket, Gubadag town, Dashoguz velayat	<i>signed</i>
24.	Mrs Atayeva Ogulnabat	1963	4, A. Kakabayev str., Gubadag town, Dashoguz velayat	<i>signed</i>
25.	Mrs Khayytjanova Senem	1971	20, Bitaraplyk str., Gubadag town, Dashoguz velayat	<i>signed</i>
26.	Mrs Khaydarova Elti	1979	34, Garashsyzlyk str., Gubadag town, Dashoguz velayat	<i>signed</i>
27.	Mrs Dowletova Ayjemal	1975	9, Altyn Asyr str., Gubadag town, Dashoguz velayat	<i>signed</i>
28.	Mrs Bayramova Luiza	1998	34, Garashsyzlyk str.,	<i>signed</i>

			Gubadag town, Dashoguz velayat	
29.	Mrs Nuriyeva Meryem	1976	5, Nury Bayry str., Gubadag town, Dashoguz velayat	<i>signed</i>
30.	Mrs Bazarbayeva Arazgul	1969	18, Uzbekistan str., Gubadag town, Dashoguz velayat	<i>signed</i>
31.	Mrs Toyliyeva Bayramgul	1961	17, K. Gurbannepev str., Gubadag town, Dashoguz velayat	<i>signed</i>
32.	Mrs Ismailova Rana	1985	7, Edigen str., Gubadag town, Dashoguz velayat	<i>signed</i>
33.	Mrs Khuytymova Gulbakhar	1997	Amydarya daykhan birleshigi, Gubadag town, Dashoguz velayat	<i>signed</i>
34.	Mrs Allanazarova Bakhar	1972	33, Yengish str., Gubadag town, Dashoguz velayat	<i>signed</i>
35.	Mrs Durdiyeva Ogulnabat	1958	14, Oguzkent str., Gubadag town, Dashoguz velayat	<i>signed</i>
36.	Mrs Arazowa Jennet	1978	33, Altyn Asyr str., Gubadag town, Dashoguz velayat	<i>signed</i>
37.	Mrs Padarowa Annagul	1957	24, Kh. Deryayev str., Gubadag town, Dashoguz velayat	<i>signed</i>
38.	Mrs Kerimova Senem	1985	24, Kh. Deryayev str., Gubadag town, Dashoguz velayat	<i>signed</i>
39.	Mrs Tazebayeva Yangyl	1978	10, A. kakabayev str., Gubadag town, Dashoguz velayat	<i>signed</i>
40.	Mrs Durdiyeva Jeren	1998	24, Kh. Bagshy str., Gubadag town, Dashoguz velayat	<i>signed</i>
41.	Mrs Rejepova Bakhar	1979	10, Uzbekistan str., Gubadag town, Dashoguz velayat	<i>signed</i>
42.	Mrs Yagshiyeva Bibijan	1979	22, Mollanepes str., Gubadag town, Dashoguz velayat	<i>signed</i>
43.	Mrs Wellekova Gulshirin	1980	25, Gubadag str., Gubadag town, Dashoguz velayat	<i>signed</i>
44.	Mrs Khudaybergenova Jeren	1991	41, Azatlyk str., Gubadag town, Dashoguz velayat	<i>signed</i>
45.	Mrs Gayliyeva Oguljermal	1977	7, Gubadag str., Gubadag town, Dashoguz velayat	<i>signed</i>
46.	Mrs Edilova Gulayym	1981	17, A. Meredov str., Gubadag town, Dashoguz velayat	<i>signed</i>
47.	Mrs Shamyradova Dilara	1983	12, A. Meredov str., Gubadag town, Dashoguz velayat	<i>signed</i>

48.	Mrs Abdyllyayeva Gulendam	1989	16, Magtymguly str., Gubadag town, Dashoguz velayat	<i>signed</i>
49.	Mrs Khojikova Ejebay	1991	30, Bayramov str., Gubadag town, Dashoguz velayat	<i>signed</i>
50.	Mrs Atajanova Chynar	1988	4, Ashgabat str., Gubadag town, Dashoguz velayat	<i>signed</i>
51.	Mrs Chemenova Abadan	1984	13, Shatlyk str., Gubadag town, Dashoguz velayat	<i>signed</i>
52.	Mrs Arazmyradova Senem	1970	24, Altyn Asyr str., Gubadag town, Dashoguz velayat	<i>signed</i>
53.	Mrs Yazmyradova Patma	1981	33, Azatlyk str., Gubadag town, Dashoguz velayat	<i>signed</i>
54.	Mrs Sabyrova Yangyljan	1994	23, A. Meredov str., Gubadag town, Dashoguz velayat	<i>signed</i>
55.	Mrs Sabyrova Gulzada	1987	23, A. Myradov str., Gubadag town, Dashoguz velayat	<i>signed</i>
56.	Mrs Orazova Gulbakhar	1994	Dowletli daykhan birleshigi, Gubadag town, Dashoguz velayat	<i>signed</i>
57.	Mrs Atayeva Jemile	1974	43, Agzybirlik str., Gubadag town, Dashoguz velayat	<i>signed</i>
58.	Mrs Bubenova Gulshat	1977	31, Ashgabat str., Gubadag town, Dashoguz velayat	<i>signed</i>
59.	Mrs Bubenova Tazegul	1969	18, Gorogly str., Gubadag town, Dashoguz velayat	<i>signed</i>
60.	Mrs Amanova Shemshat	1987	7, A. Meredov str., Gubadag town, Dashoguz velayat	<i>signed</i>
61.	Mrs Orazmedova Gulzada	1980	13, A. Bayramov str., Gubadag town, Dashoguz velayat	<i>signed</i>
62.	Mrs Guyjova Ayjakhan	1987	29/9, Ashgabat str., Gubadag town, Dashoguz velayat	<i>signed</i>
63.	Mrs Gochmyradova Jakhan	1993	51, A. Meredov str., Gubadag town, Dashoguz velayat	<i>signed</i>
64.	Mrs Akyshova Jeren	1968	30, Kh. Deryayev str., Gubadag town, Dashoguz velayat	<i>signed</i>
65.	Mrs Rejepova Sonagul	1981	42, Magtymguly str., Gubadag town, Dashoguz velayat	<i>signed</i>
66.	Mrs Abdyllyayeva Maral	1986	32, A. Meredov str., Gubadag town, Dashoguz velayat	<i>signed</i>
67.	Mrs Torayeva Jemile	1972	4, Taze Durmush str., Gubadag town, Dashoguz velayat	<i>signed</i>
68.	Mrs Kushjanova Nazira	1985	Bereket daykhan birleshigi, Gubadag town, Dashoguz	<i>signed</i>

			velayat	
69.	Mrs Atayeva Ayjema	1985	20, Ashgabat str., Gubadag town, Dashoguz velayat	<i>signed</i>
70.	Mrs Berdiyeva Aysha	1964	30, Ashgabat str., Gubadag town, Dashoguz velayat	<i>signed</i>
71.	Mrs Yemedova Gulbakhar	1980	35, A. Meredov str., Gubadag town, Dashoguz velayat	<i>signed</i>
72.	Mrs Amanova Sulgun	1972	62, Yengish str., Gubadag town, Dashoguz velayat	<i>signed</i>
73.	Mrs Seyidova Chynar	1988	13, Yengish str., Gubadag town, Dashoguz velayat	<i>signed</i>
74.	Mrs Wellekova Jennet	1984	8, Parakhat str., Gubadag town, Dashoguz velayat	<i>signed</i>
75.	Mrs Wellekova Jemal	1974	34, Kh. Bagshy str., Gubadag town, Dashoguz velayat	<i>signed</i>
76.	Mrs Ashyrova Gulnabat	1983	35, B. Kerbabayev str., Gubadag town, Dashoguz velayat	<i>signed</i>
77.	Mrs Kurambayeva Raya	1983	1, Uzbekistan str., Gubadag town, Dashoguz velayat	<i>signed</i>
78.	Mrs Garliyeva Guljan	1974	Abadanlyk daykhan birleshik, Gubadag town, Dashoguz velayat	<i>signed</i>
79.	Mrs Reyimova Gulendam	1983	Abadanlyk daykhan birleshik str., Gubadag town, Dashoguz velayat	<i>signed</i>
80.	Mrs Begjanova Durli	1981	12, Sh. Batyrov str., Gubadag town, Dashoguz velayat	<i>signed</i>
81.	Mrs Begjanova Ejegyz	1989	12, Sh. Batyrov str., Gubadag town, Dashoguz velayat	<i>signed</i>
82.	Mrs Begjanova Nabat	1987	12, Sh. Batyrov str., Gubadag town, Dashoguz velayat	<i>signed</i>
83.	Mrs Bekiyeva Jakhan	1982	5, Garashsyzlyk str., Gubadag town, Dashoguz velayat	<i>signed</i>
84.	Mrs Akynova Makhrijemal	1969	8, Magtymguly str., Gubadag town, Dashoguz velayat	<i>signed</i>
85.	Mrs Soyegova Yazgul	1974	54, Dashoguz str., Gubadag town, Dashoguz velayat	<i>signed</i>

Şundan: Daşoguz welaýatynyň halý-
çylyk bilen meşgullanýan jemiýetçilik
toparyndan

Şime: YUNESKO-nyň işleri boýunça
Türkmenistanyň milli toparyna
Türkmenistanyň Medeniýet ministrligi-
niň Madde däl medeni miras müdirligi-
gine

Seneşi: 2-nji iýun 2017-nji ýe
Salyşy: Daşoguz welaýatynyň Taryhy we
ülkani oňreniş muzeýi

Türkmenistanyň Daşoguz welaýatynyň
halýçylyk bilen meşgullanýan jemiý-
çetçilik toparynyň adyndan "Türk-
men halýçylyk senjaty" YUNESKO-nyň
"Adamzadyň madde däl medeni miras"
nyň görnükli mesgalaýynyň saawatyna
girişmek baradaky

Şekin nazarylyk haty
Daşoguz welaýatynda oňdünleýän halý
önimleri çetli tebigatyň we halýçylyk
otara baglanyşygyna esaslanyp, agra-
nyň oňuşgini bilen tapawutlanýan
halýçylyk senjaty deňişli dāp-desser-
çaly oňünde jemlemek bilen, türkmen
halýçylyk halýki medeniýetini we

dermudzeşnyy ayrytmar bolczi bolcş
derşar. Halıçyşlyş senqatyna dızişli
uzak döwrüñ döwrüñde toplanan
halı teşribeşi, usırlar we başarıklar
türkmen maşğalaşnyy cäklerinde ulı
yaşly nesıeden yaş nesle üytgeşsiz geñi-
rileşär.

Biz bu elementiñ döşögiz we senqatında
qıze aykarylar ayraşynlyklarıny hasaba
alınatıñ için kerur bolan maşğalalary
yerinde toplanaga, olary geñtadı,
işlemäge, resminamany tayyarlamağa,
şeyle hem elementiñ geñekde goraf
saklanat baradaky çäreleriñ meşje-
namasynyñ işläp düşümäge gatnaşdyk.
Bu nesqatnyñ geñekde goraf saklanat
üçin bilelikde işlenip düşüle. we
meşjeleşdirilen çäreleriñ ählisiñi do-
le eýgünä geñdäşaryş we olary üstün-
likli amala aşyrmak için işjet

Şümmet, halıçyşlyş senqatynyñ
qokarda aqnalıñ sanawda gizäliçnyñ
halı döredijilişine bolan hormatyny
has-da artmaga, umumy medeni
gymnaşlyş hörmünde sebittir we

dünyanın haqlarını arasunda
ozone düşünüşmeğe hem-de parafat
ayrıqı pugtalandırmaga yardım
eder.

Şuların joz onünde tutmaq arkaly,
biz, Daşoqun welayatını sauyı we
ülkünü wırcıq muzeinde quralıq
geçirilen yerli duşuşıqqa gathasıylar,
Daşoqun welayatını haqlayılardı,
wekilleri nomünde welayatı aklı
etraplarıını aklıende haqlayılardı
secedi niñ hemme tapqırları bilen
meşqullandı. hünärmenleri adın-
dan, "Türkmen haqlayılardı sungatını"
YURTSKO. niñ "Adanmadır madde
däl medeni nırasıını qomıkle nırs-
gıcaınıni sanawına" girizmaqe
hodürlernen barada erkin tamıley-
gınıni aşanda gol qoymadı üsti
bilen nälın edyāis.

Duşuşıqqa gathasıylar!
1 Amandırdıyewa 1977 j. Daşoqun
welayatı. Daşoqun zäheri jay 19/1 Maytımzuly
865262134. Dımpa

2. Магзумгулова Билгитан 1994 Дағоғуз Ұлғайық Ұлғайық
Ұлғайық, Дағоғуз сәһери 1 Дағоғуз 66/1 кв. 12.8 кв. 13.2.91
3. Қирбанова Мирал 1992 Дағоғуз Ұлғайық Дағоғуз
сәһери 13-яй 45.94. 861-52-55-17 Ұлғайық
4. Нозарова Зулфия 1970 26.04 Дағоғуз А. Қирбанова
қаб. 87/1 кв. 1. 63.94.11.75 Ұлғайық
5. Қараманова Барно 1974. Дағоғуз Ұлғайық
Ұлғайық махер. Азаматқа күйе 11.9 кв. 29.
Ұлғайық п. 2.17.39. 68.74.03.02. Ұлғайық
6. Аманжолова Мусалма 1976. Дағоғуз Ұлғайық
Ұлғайық Дағоғуз махериниң Сұлбул күйе 5
Ұлғайық номер 9-42-96. 67.95.96.18 Ұлғайық
7. Қараманова Зулфия 1971. Дағоғуз Ұлғайық
Ұлғайық қорған 8-яй Ұлғайық номер 6-18 88. Ұлғайық
8. Қирбанова Диларам 1977. Дағоғуз сәһери
Ұлғайық қорған 10. 7-71-65. 63.41.67.14 Ұлғайық
9. Аманжолова Билгитан 1975 Дағоғуз сәһери. Ұлғайық
62-43-13-00. Ұлғайық. Ұлғайық кв. 7.
10. Мағзумгулова Зулфия 1966 Дағоғуз Ұлғайық
Диларам 9-яй 3 62.51.39.65 Ұлғайық
11. Қараманова Зулфия 1996 Дағоғуз Ұлғайық Алғайық 27/1 кв. 6.
5-70-41. 69-49-21-11 Ұлғайық
12. Қараманова Зулфия 1979 Дағоғуз Ұлғайық
Дағоғуз Ұлғайық қорған 72. 7-34-94 Ұлғайық
13. Смайлова Диларам 1992. Новороссийск қорған 7. 2-72-85 Ұлғайық
14. Қараманова Диларам 1972 Дағоғуз Ұлғайық
Ұлғайық Дағоғуз Ұлғайық қорған, Ұлғайық қорған
Ұлғайық, Ұлғайық, 1-яй Ұлғайық 6-17-02
Ұлғайық номер 65.96.56-13 Ұлғайық
15. Қараманова Диларам 1978 Дағоғуз Ұлғайық
сәһериниң Ұлғайық қорған 11-яй Ұлғайық
Ұлғайық номер 68.02.22.38 Ұлғайық
16. Қараманова Зулфия 1978 Дағоғуз сәһериниң Ұлғайық
қорған 22-яй Ұлғайық 7-яй 62.32.43.35. Ұлғайық
17. Қараманова Зулфия 1977 Дағоғуз Ұлғайық
қорған 224-яй 63.57.20.59 Ұлғайық
18. Қараманова Зулфия 1985 Дағоғуз сәһери Ұлғайық
65.02.31.12. Ұлғайық
19. Қараманова Зулфия 1970 Дағоғуз сәһери Ұлғайық
қорған 97.04.2 8.62.30.15.45 Ұлғайық
20. Қараманова Зулфия 1980 Дағоғуз сәһери Ұлғайық
2-яй 13-яй 14. 62.44.04.74 Ұлғайық

Cubadag hely. einchanasy.

№	Ғ. А. А.	Деген уақыты	Ғарыш үйі	Сызы
1	Bayramov Raza	10.XI.1970	Cubadag 8. D. Begitstan 16	D. Begitstan
2	Qutayev Mural	1979	A. Asyr no 14	Mural
3	Kanabayeva Tylla	1971	Mastayevy 3	Tylla
4	Dudayeva Aygul	1978	Mastayevy 14	Aygul
5	Tunayeva Gulshady	1971	Abadalyx gashly	Gulshady
6	Qusayeva Cosel	1989	Darehat 43	Cosel
7	Kanabayeva Mahir	1987	T. Duman 51	Mahir
8	Sarayeva Gulnabat	1983	Aysarow 3	Gulnabat
9	Amayeva Gulshady	1969	H. Begitstan 24	Gulshady
10	Palayeva Teygan	1985	Asgabek 10	Teygan
11	Kanabayeva Gulnabat	1980	G. Nurmedev 10	Gulnabat
12	Amayeva Jey	1965	H. Daryalov 5	Jey
13	Talayeva Ayra	1979	Mastayevy 10	Ayra
14	Yegmedeva Mural	1970	K. Jalilov 4	Mural
15	Yegmedeva Ayra	1977	Abadalyx gashly	Ayra
16	Yegmedeva Gulshady	1974	Abadalyx d/6	Gulshady
17	Daltayeva Sarafil	1970	Genastayevy 27	Sarafil
18	Kanabayeva Gulnabat	1982	A. Medev 6	Gulnabat
19	Hajayeva Senel	1974	Asgabek 10	Senel
20	Hajayeva Sarafil	1967	A. Medev 51	Sarafil
21	Hajayeva Gulnabat	1963	Asgabek 25	Gulnabat
22	Nurayeva Gulshady	1976	A. Asyr 25	Nurayeva
23	Seyitberdiyeva A.	1976	d/6 Beranet	Seyitberdiyeva
24	Abdullaeva Gulshady	1963	A. Kanabayev 4	Gulshady
25	Kanabayeva Sarafil	1971	Pytopyly 20	Sarafil
26	Hajayeva A.	1979	Genastayevy 34	Hajayeva
27	Qasymova Aygul	1975	A. Asyr 9	Aygul
28	Bayramov Liza	1998	Genastayevy 34	Liza
29	Nurayeva Meryem	1976	H. Mastayevy 5	Meryem
30	Kanabayeva D. Begitstan	1969	D. Begitstan 18	D. Begitstan
31	Talayeva Mastayevy	1961	G. Kanabayevy	Talayeva
32	Kanabayeva Raza	1985	Y. Asyr 7	Raza
33	Mastayeva Gulshady	1997	Aygul d/6	Gulshady
34	Alimayeva Bahar	1972	M. Asyr 33	Bahar
35	Dudayeva Gulshady	1958	Qasymov 14	Gulshady
36	Asayeva Senel	1978	A. Asyr 33	Senel
37	Daltayeva Mastayevy	1957	H. Daryalov 24	Mastayevy
38	Kanabayeva Sarafil	1985	H. Daryalov 14	Sarafil

39	Taschayana Yagye	1978	H. Kanabayana 10	V. Kana
40	Dendyana Jahar	1998	H. Baya 34	V. Jahar
1	Rejyana Bahar	1979	Mollanepes 22	V. Bahar
2	Jaryana Bahjan	1979	Aggabana 10	V. Bahjan
13	adellanae Culpa	1980	Cubada 20	V. Culpa
14	Hudaybayana F	1991	Asatlyn 49	V. F
5	Gaylyana Sulpan	1977	Cubada 7	V. Sulpan
6	Edilana Calayun	1981	A. Merdora 17	V. Calayun
17	Sanyadana D	1983	A. Merdora 18	V. D
8	Abdullayana C	1989	Maffyngy 16	V. C
19	Jofinana Epebal	1991	B. Bayraman 30	V. Epebal
2	Hafanana Syman	1988	Aggabana 9	V. Syman
1	Gumanae Bahar	1984	Asatlyn 13	V. Bahar
2	Aranyadana S	1970	A. Bay 34	V. S
3	Yafyana Totua	1981	Asatlyn 33	V. Totua
4	Salyana Yanglan	1994	A. Merdora 23	V. Yanglan
5	Salyana Culpa	1982	A. Merdora 23	V. Culpa
6	Oaxana Culpa	1994	Doullan d/b	V. Culpa
7	Hafana Ferite	1974	Aggabana 43	V. Ferite
7	Habana Culpa	1977	Aggabana 31	V. Culpa
9	Bubana Tazpil	1969	Aggabana 18	V. Tazpil
0	Amanana Sanyat	1987	A. Merdora 27	V. Sanyat
1	Oaxadana Culpa	1980	B. Bayraman 13	V. Culpa
2	Cyryana Asaban	1987	Aggabana 29/9	V. Asaban
3	Gosnyadana Jahar	1993	A. Merdora 51	V. Jahar
4	Hafana Ferite	1968	H. Bayana 30	V. Ferite
5	Rejyana Sanyat	1981	Maffyngy 42	V. Sanyat
6	Abdullayana Merit	1986	A. Merdora 32	V. Merit
7	Tarayana Ferite	1972	T. Merit 4	V. Ferite
8	Kustanana Nayra	1985	Merit d/b	V. Nayra
8	Hafana Asaban	1985	Aggabana 30	V. Asaban
0	Bidyana Baya	1964	Aggabana 30	V. Baya
1	Meridana Culpa	1980	A. Merdora 35	V. Culpa
4	Amanana Sulpan	1972	Yanis 62	V. Sulpan
3	Sepidana Syman	1988	Yanis 13	V. Syman
1	Kandana Ferite	1984	Naraha 8	V. Ferite
1	Abdana Merit	1974	H. Baya 34	V. Merit
6	Asyana Culpa	1983	B. Kanabayana 35	V. Culpa
7	Kanabayana Ray	1983	Abeyana 4	V. Ray

	Ү. А. А	Осылан №44	Үзөтүрүмү үчү	Солу
78	Сулгунуу сулган	1974	д/б Абдукалым.	✓ Сулган
79	Раушануу Сулгануу	1983	д.б. Абдукалым	✓ Сулган
80	Кызылсуу Күлү	1981	8 Кызылсуу №12	Дүңкө
81	Кызылсуу Күлү	1989	8 Кызылсуу 17	Күлү
82	Кызылсуу Күлү	1987	8 Кызылсуу 17	✓ Күлү
83	Кызылсуу Күлү	1982	Кызылсуу 5	✓ Күлү
84	Алгунуу Математика	1969	Математика №8	✓ Алгунуу
85	Сулгунуу Күлү	1974	Дүңкө №54	✓ Күлү

**To: The Turkmenistan National Commission for UNESCO
Department of the Intangible Cultural Heritage at the Turkmenistan
Ministry of Culture**

**From: Group of Honoured carpet makers of Turkmenistan from Lebap
velayat**

Venue: Khalach etrap's Centre of Culture, Khalach etrap, Lebap velayat,
Turkmenistan

Date: 21 April, 2017

Letter of Informed Consent

from the Group of Honoured carpet makers of Turkmenistan from Lebap velayat for inscription of the "Traditional turkmen carpet making art in Turkmenistan" on the UNESCO's Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity

We, the undersigned, Group of Honoured carpet makers of Turkmenistan from Lebap velayat, participants of the Workshop devoted to the turkmen carpet making art, hereby declare our full support and free, prior and informed consent the nomination of the "Traditional turkmen carpet making art in Turkmenistan" for inscription on the UNESCO's Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity.

Each of us has more than 30 years of experience in the turkmen carpet making. During these years we have gathered a rich experience in the carpet making art. For that a long time we have transmitted our experience, skills and knowledge related to the traditional Turkmen carpet making art to the large number of interested learners and amateurs in Turkmenistan. We ensure properly transmission of the abilities and skills for the turkmen carpet making art from the past generation to future generation by individual teaching of each learner.

We have taken active part at gathering of required information related to the features of carpet making skills within Lebap velayat, their processing and documentation. Additionally we have contributed to the development of the safeguarding plan of the element. We also declare our full support and commitment to successful implementation of the activities in the safeguarding plan of the element in the future jointly planned with bearers and practitioners from other velayats of Turkmenistan.

Therefore we declare our full support of all items of the safeguarding measures proposed for element for its properly transmission to future generation and we will make all necessary efforts for successful implementation of the planned safeguarding measures.

Thus we believe that inscription of the "Traditional turkmen carpet making art in Turkmenistan" on the UNESCO's Representative List of the Intangible Cultural

Heritage of Humanity will contribute to further encourage of the Intangible Cultural Heritage in the world and support of the peace and friendship through exchange of common cultural values between people of the region and the world.

Group of Honoured carpet makers of Turkmenistan from Lebap velayat:

	Family name and first name, date of birth	Address and phone	Signature
1.	Mrs Durdyliyeva Yazgul Date of birth: 1960	12, Paytagt str., Khalach etrap, Lebap velayat	<i>signed</i>
2.	Mrs Yazmedova Zylyha Date of birth:	29, Akderi str., Khalach etrap, Lebap velayat Phone: 865 08 57 70	<i>signed</i>
3.	Mrs Rozykulova Annajemal Date of birth: 1975	20, Daykhan str., Khalach etrap, Lebap velayat Phone: 864 24 32 62	<i>signed</i>

Kimden: Lebap welayatynyň, Türkmenistanyň at gahanan halysyalarynyň toparyndan

Kimde: YUNESKO-nyň işleri boýunça Türkmenistanyň milli toparyna Türkmenistanyň Medeniýet ministrliginiň Maddy ääli medeni miras müdirligine

Senesi: 21-nji aprel 2017-nji ýyl
Salgusy: Lebap welayatynyň "Halas etraby"nyň Medeniýet öýü.

Türkmenistanyň Lebap welayatynyň Türkmenistanyň at gahanan halysy-
larynyň toparyndan Türkmen halysy-
lyk sungatynyň YUNESKO-nyň "Adamsadyň Maddy ääli medeni mirasynyň görnükli nusgalarynyň sanawyna" girizmek baradaky

Erkin çarylyk haty

Biz Lebap welayatynyň Türkmenistanyň at gahanan halysylyk "topary", "Türkmen halysylyk sungatyny" YUNESKO-nyň "Adamsadyň Maddy ääli medeni gymmatlyklarynyň görnükli nusgalarynyň sanawyna" girizmäge hödürlemek

barada erkin çarylygymyzy aranda gol goý-
magyň iňsti bilen mümkin edyaris.

Şahy dokuman boýunça biziz her kismimiz 30 ýyldan gowrak tejribämiz bar. Şeýle usul döwüriz dowamyzda biz halysylyk sungatyna degişli toplanan tejribämizi we hasarlyklarymyzy eňseme sagitlere öwürtdik. Her bir sagit bilen aýratynlyguda işlemegiz iňsti bilen öwürdişjan usullary Lebap welayatynyň çäklerinde toplanan halysylyk tejribesiniň nisilden nesle ulygawtär asly nusgalygunda geçirilmegini üpjün edyaz.

Biz Lebap welayatynyň söhbetbolan halysylyk sungatynyň aýratynlyk boýunça degişli usullary toplanmaga, tesmilesdirilmäge iňstis gatnasdyk.

Seýle hem, halysylyk sungaty bilen bagly bolan döp-dessurlary gury çynar maga ýardam etdir. Mundan başga-da, türkmen halysylyk sungatyny geljende gorap saklamagyň myslenamasyny işläp çykmäge öň tekler-berimiriň üstü bilen gosandymyzy gosdun. Sol sebäpli, biz bu nusgany geljende gorap saklamak üçin yzduymyzyň balykly welaýat-larynyň halysylyk senedi bilen mesgullan-ýan hüňärmenleri bilen bilelikde işlenip çykylan we meýilzediciler söwlemler okli-sini dolulygyna gosdayarys we olary üstünlikli amalajyrmak üçin işleri gathasjandygymyzy hem malim edýäris.

Seýlelikde, biz "Türkmen halysylyk sun-gatynyň" MNEŞKO-nyň "Adamsadlyk maddy döň medeni gymmatlyklarynyň görnükli nusgalarynyň sanawyna" girizilmegi öňü gosdlyp saklamyrmagyne öse degişli işleriň bazarlyklaryň we medeni gymmatlyklarynyň geljen nesillere ulygusiz gosiçilmegine ýardam etjendigine ganybarlyk.

Mundan başga-da, Türkmen halysylyk sungatynyň "MNEŞKO-nyň "Adamsadlyk maddy döň medeni gymmatlyklarynyň görnükli nusgalarynyň sanawyna" girizilmegi öňü medeni gymmatlyklarynyň üstü bilen halklaryň arasyndaky dostlugyň, doganlygyň we medeni gathasjnlarynyň mundan beýläk hem berklemegine, hem-ole maddy döň medeni kuçasa dünýä derejesinde hormat goymaga ýardam edes.

1. Дыргобеева Дзезе 1960ü, Хазар Змбан. Дзезе
Тавмаем 12.

2. Чармедова Түлүха 1970ü, Халас сәһери Ахдери 29 Купа
8-65-08-57-70

3. Позакучеова Аемумеменан 1975ü Хазар мөкефи
Дайхан 20. 864243262.

**To: The Turkmenistan National Commission for UNESCO
Department of the Intangible Cultural Heritage at the Turkmenistan
Ministry of Culture**

From: Groups of representatives of carpet makers communities from Lebap velayat

Venue: Khalach etrap's Centre of Culture, Khalach town, Lebap velayat, Turkmenistan

Date: 21 April, 2017

Letter of Informed Consent

from the Groups of representatives of carpet makers communities from Lebap velayat for inscription of the "Traditional turkmen carpet making art in Turkmenistan" on the UNESCO's Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity

Carpets and carpet products made in Lebap velayat of Turkmenistan reflect the relationships between local nature and carpet making art featuring by their specific local tones. Additionally the carpet making art is combined related traditions and Turkmen carpets are integral part of the turkmen culture and life. Related to the element skills, abilities and traditional knowledge are transmitting within the turkmen's families from elders to young generation.

We have taken part at gathering of required information related to the features of carpet making skills within Lebap velayat, their processing and documentation. Additionally we have contributed to the development of the safeguarding plan of the element. We also declare our full support and commitment to successful implementation of the activities in the safeguarding plan of the element in the future jointly planned with bearers and practitioners from other velayats of Turkmenistan. Therefore we declare our full support of all items of the safeguarding measures proposed for element for its properly transmission to future generation and we will make all necessary efforts for successful implementation of the planned safeguarding measures.

Thus we believe that inscription of the "Traditional turkmen carpet making art in Turkmenistan" on the UNESCO's Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity will contribute to further encourage of the Intangible Cultural Heritage in the world and support of the peace, mutual understanding and friendship through exchange of common cultural values.

Taking into consideration abovementioned justifications we, the undersigned, participants of the Workshop held in Khalach town, groups of representatives of carpet makers communities from Lebap velayat, hereby declare our full support and free, prior and informed consent the nomination of the "Traditional turkmen

carpet making art in Turkmenistan” for inscription on the UNESCO’s Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity.

On the behalf of carpet makers communities from **Lebap velayat**:

	Family name, first name and date of birth	Home address and phone	Signature
1.	Mrs Rozmyradova Ogulsenem Date of birth: 1970	9, Maksat str., Khalach town, Lebap velayat Phone: 863 19 02 50	<i>signed</i>
2.	Mrs Jumaguliyeva Dursun Date of birth: 1983	3, Galkynysh str., Khalach town, Lebap velayat Phone: 864 23 81 01	<i>signed</i>
3.	Mrs Ashyrova Gurbanay Date of birth: 1973	111, Seydi str., Ajygala village, Khalach town, Lebap velayat	<i>signed</i>
4.	Mrs Khakiyeva Kumush Date of birth: 1987	Kemine str., Ajygala village, Khalach town, Lebap velayat Phone: 867 53 13 05	<i>signed</i>
5.	Mrs Dowletova Jemal Date of birth: 1990	Turkmenistan str., Ajygala village, Khalach town, Lebap velayat	<i>signed</i>
6.	Mrs Shirova Makhriban Date of birth: 1981	21, Kemine str., Ajygala village, Khalach town, Lebap velayat Phone: 864 22 35 81	<i>signed</i>
7.	Mrs Soltanova Zulfiya Date of birth: 1978	6, Idris Baba str., Khalach town, Lebap velayat Phone: 21 3 68	<i>signed</i>
8.	Mrs Geldiyeva Ayna Date of birth: 1985	28, Menzil str., Khalach town, Lebap velayat Phone: 864 18 60 40	<i>signed</i>
9.	Mrs Myradova Sadap Date of birth: 1997	39, Lebap str., Khalach town, Lebap velayat Phone: 21 5 88	<i>signed</i>
10.	Mrs Nurgeldiyeva Khurma Date of birth: 1992	35, S. Niyazov str., Khalach town, Lebap velayat Phone: 21 1 94	<i>signed</i>
11.	Mrs Owezova Jeren Date of birth: 1995	7, Magtymguly str., Khalach town, Lebap velayat Phone: 861 24 34 88	<i>signed</i>
12.	Mrs Shirova Altyn Date of birth: 1997	44, 27 October str., Ajygala village, Khalach town, Lebap velayat Phone: 867 55 41 28	<i>signed</i>
13.	Mrs Akjayeva Oguljuma Date of birth: 1993	1, 27 October str., Ajygala village, Khalach town, Lebap velayat Phone: 863 94 25 64	<i>signed</i>
14.	Mrs Garyagdiyeva Ayjema Date of birth: 1998	7, 27 October str., Ajygala village, str., Khalach town, Lebap velayat	<i>signed</i>

15.	Mrs Djumayeva Sona Date of birth: 1995	11, Khalach str., Khalach town, Lebap velayat Phone: 861 45 54 53	<i>signed</i>
16.	Mrs Jumakuliyeva Arzuw Date of birth: 1987	4, Lebap str., Khalach town, Lebap velayat Phone: 863 33 42 51	<i>signed</i>
17.	Mrs Gurbanseyidova Gyrmyzy Date of birth: 1996	14, Garashsyzlyk str., Khalach town, Lebap velayat Phone: 864 59 92 34	<i>signed</i>
18.	Mrs Nobatova Maysa Date of birth: 1998	23, Khalach str., Khalach town, Lebap velayat Phone: Phone: 861 48 13 00	<i>signed</i>
19.	Mrs Mukhammetjumayeva Maya Date of birth: 1997	27, Uch ajoy str., Khalach town, Lebap velayat Phone: 865 43 98 77	<i>signed</i>
20.	Mrs Owlyaguliyeva Parakhat Date of birth: 1978	Turkmenistan str., Garagach village, Khalach town, Lebap velayat Phone: 867 42 39 55	<i>signed</i>
21.	Mrs Gurbangeldiyeva Nurjemal Date of birth: 1982	Turkmenistan str., Azady village, Khalach town, Lebap velayat Phone: 20 0 25	<i>signed</i>
22.	Mrs Gylyjova Aknabat Date of birth: 1996	77, Turkmenistan str., Azady village, Khalach town, Lebap velayat Phone: 867 07 40 27	<i>signed</i>
23.	Mrs Babayeva Makhym Date of birth: 1973	Pelwert village, Khalach etrap, Lebap velayat Phone: 864 43 31 45	<i>signed</i>
24.	Mrs Khojayeva Ogulgerek Date of birth: 1990	9, Idris Baba str., Khalach town, Lebap velayat Phone: 21 3 24	<i>signed</i>
25.	Mrs Mammetjumayeva Jumagul Date of birth: 1969	Guychbirleshik gengeshlik, Khalach etrap, Lebap velayat Phone: 868 80 77 99	<i>signed</i>
26.	Mrs Mammedova Lachyn Date of birth: 1976	24, Magtymguly str., Khalach town, Lebap velayat Phone: 865 20 00 56	<i>signed</i>
27.	Mrs Khudaynazarova Gulalek Date of birth: 1973	64, Turkmenistan str., Azady village, Khalach town, Lebap velayat	<i>signed</i>
28.	Mrs Mowlamova Ogulsenem Date of birth: 1996	Turkmenistan str., Azady village, Khalach town, Lebap velayat	<i>signed</i>
29.	Mrs Khanova Maysa Date of birth: 1993	Turkmenistan str., Azady village, Khalach town, Lebap velayat	<i>signed</i>
30.	Mrs Yalcapova Lahyn Date of birth: 1985	Turkmenistan str., Azady village, Khalach town, Lebap velayat	<i>signed</i>

31.	Mrs Annamyradova Gulayym Date of birth: 1983	45, Pyragy str., Khalach town, Lebap velayat Phone: 21 7 08	<i>signed</i>
32.	Mrs Owezova Aynabat Date of birth: 1984	36, Akderi str., Khalach town, Lebap velayat Phone: 21 5 17	<i>signed</i>
33.	Mrs Rakhmanova Jeren Date of birth: 1994	32, Azatlyk str., Khalach town, Lebap velayat Phone: 22 2 44	<i>signed</i>
34.	Mrs Rakhmanduriyeva Shirin Date of birth: 1998	54, Pyragy str., Khalach town, Lebap velayat Phone: 21 1 45	<i>signed</i>
35.	Mrs Owezova Gozel Date of birth: 1987	37, Turkmenistan str., Khalach town, Lebap velayat Phone: 21 4 53	<i>signed</i>
36.	Mrs Allaberenova Suray Date of birth: 1997	30, Akderi str., Khalach town, Lebap velayat Phone: 21 5 63	<i>signed</i>
37.	Mrs Derkarova Shatlyk Date of birth: 1978	14, Arzuw str., Khalach town, Lebap velayat Phone: 21 9 52	<i>signed</i>
38.	Mrs begmedova Sona Date of birth: 1978	38, Lalezar str., Khalach town, Lebap velayat Phone: 21 9 03	<i>signed</i>
39.	Mrs Rakhmanova Maral Date of birth: 1985	40, Lalezar str., Khalach town, Lebap velayat Phone: 21 3 44	<i>signed</i>
40.	Mrs Deryakuliyeva Gowkher Date of birth: 1982	5, Nowruz str., Khalach town, Lebap velayat	<i>signed</i>
41.	Mrs Akiyeva Dursun Date of birth: 1997	9, Turkmenabat str., Khalach town, Lebap velayat Phone: 22 1 52	<i>signed</i>

YUNESKO-nyň işleri boýunça Türkmenistanyň
milli toparyna
Türkmenistanyň Medeniýet ministrliginiň
Maddy döň medeni miras müdirliğine

Senesi: 21-nji aprel 2017-nji ýyl
Salgysy: Lebap welayatynyň Halas
etzabynyň Medeniýet oyi

Türkmenistanyň Lebap welayatynyň
halyçylyk bilen meşgullanan jemgyýetçilik
toparynyň adyndan "Türkmen halyçylyk sungatyny"
YUNESKO-nyň "Adamzadyň maddy döň medeni
mirasynyň görnükli nusgalarynyň sanawyna"
girişmek baradaky
Ezkinlik razylyk haty

Lebap welayatynda öndürilýän haly önümleri yerli
tebigatyň we halyçynyň özara baglanyşygyna esaslanyp, öz
apratyň öwüşginini bilen tapawutlanýar. Halyçylyk sungaty deňişli
däp-dessurlary öünde jemlemek bilen, türkmen halylary halkyň
medeniýetiniň we durmuşynyň aýrylmaz bölegi bolup durýar.

Halyçylyk sungatyna deňişli uzak döwriň dowamynda toplanan
halk tejribesi, usullar we baroznyklar türkmen mazgalasynyň
gäklerinde uly ýaşly nesilden ýaş nesle üýtgewsiz geçirilýär.

Biz bu elementiň lebap welayatynda ýüze çykarýlan
aýratynlyklaryny hasaba almak üçin zerur bolan maglumatlary
yzerinde toplamaga, olary gaýtadan işlemäge, resminamany
tayarlamaga, şeýle hem elementi geljekde gorap saklamak
baradaky çäreleriň meýilnamasyny işläp düzmäge işerňiz
gatnaşdyk. Bu nusgany geljekde gorap saklamak üçin bilelikde
işlenip düzülen we meýilleşdirilen çäreleriň ählisini dolulygyna
goldaýarys we olary üstünlikli amala aşyrmak üçin işerň
gatnaşjakdygymyzy hem mälim edýäris.

Türkmen halyçylyk sungatynyň yokarda agzalan sanawa
girişilmegi halk döredijiligine bolan hormatyň has-da artmagyna,
umumy medeni gymmatlyk hökmünde sebitiň we dünýäniň
halklarynyň arasyndaky özara düşünişmeklige hem-de parahatçy-
lygy pugtalandyrmaga ýardam eder.

Şulary goň önüne tutup, biz, Lebap welayatynyň Halas
etzabynyň Medeniýet oyunda guralyp geçirilen yerli duşuşyga

gatnaşyjyloz, deňap welayatynyň halýçylygynyň wekillerini hokmindе welayatnyň aňli etraplarynyň çäklerinde halýçylyk serediniň aňli tapgyrlary bilen mesgullonyan hünärmenleriň adyndan "Türkmen halýçylyk sungatyny" YUNESKO-nyň "Adamzadyň maddy däl medeni gymmatlyklarynyň gornäkli nusgalarynyň sanawyna" gijizmege hodüzlemek bozada ezkin razylagymysy azekda gal goymagyň üsti bilen mähim edýäris.

Dususyga gatnaşdyloz:

1. Pozmyragowa Duzserem. 1970 ý. Rowat mährep marlam koreci 9. ýaş 8.83 190250. Rowat
2. Jamalulyyewa Peirun 1983 ý. Halas çäheri kos Balkynnyz 3 jay 884-23-31-01 Peirun
3. Turdubanai Amirowa 1973 Rowat mährep Serige koreci Akgor oba III-knji ýaş Turdubana
4. Hakyýewa Şimmiş 1987 Halas çäheri Kemine kosesi Ajy oba 867531305 Şimmiş.
5. Dowletowa Jamal 1990 Halas çäheri Ajy oba Türkmenistan kosesi Jamal
6. Sirowa Mähriban 1981 Halas çäheri Ajy oba Kemine 21 864223581 Mähriban
7. Soltanowa Zülfiya 1978 Halas çäheri Akgor oba 6 21-5-68 Zülfiya
8. Geldiyewa Ayna 1985 Halas çäheri Mlenail 28 864186040 Ayna
9. Myradowa Sadap 1997 Halas çäheri Rowat 39. 210588 Sadap.
10. Nurgeloliyewa Kuzma 1992 Halas çäheri I. Nijazow 35 21-1-94 Kuzma
11. Dawarowa Jeren. 1995 Halas çäheri Maglymguly 7 20-5-16. 80066-24-34-86 Jeren.

12. Zirova Altyn 1997 y. Halas şäher Aşgabat obasy
27-nji oktyabr köçesi №44 8.67.55.41.28 Altyn
13. Akjanyewa Guljuma 1993y Halas şäher Aşgabat obasy
27-nji oktyabr köçesi №1 8.63.34.25.64 Guljuma
14. Baryagdyewa Aýjemat 1998 Halas şäher Aşgabat obasy
27-nji oktyabr köçesi Aýjemat
15. Däumayewa Sona 1995y Halas şäher Halas köçesi
11-jay 61-45-54-53 Däumayewa
16. Jinnakulyyewa Azadew 1987 Halas şäher
Lebap köç. 4-jay 8.63.22.42.51 Azadew
17. Gurbansajidowa Gyrgyzy 1996 Halas şäher Gurbansajidowa köçesi
14-jay 864.59.92.34 Gyrgyzy.
18. Nobatowa Maysa 1998 Halas şäher Halas köçesi
23-jay 861.48.13.00 Nobatowa
19. Muhammetjumayewa Maysa 1997 Halas şäher Maysa köçesi
27-jay 865.43.98.77 Maysa
20. Öwezlyyewa Tapaçam 1978 Halas şäher
Tapaçam obasen köçesi Türkmenistan.
99 367423955 Tapaçam
21. Nurjemat Gurbangeldiyewa 1982 Halas şäher
Azady obasy köçesi Türkmenistan
20-08-25 Nurjemat.
22. Aknabat Gulyjowa 1996 Halas şäher Azady obasy köçesi
Türkmenistan №77-jayy 8.67.07.40.27. Aknabat.
23. Rabayewa Mahyem. belweň oca
Halas ş. belweň oca, belweň oca, belweň oca, belweň oca
1995. 01.08. j. 156. 864.63.31.45 Mahyem.
24. Hojanyewa Ogulgeräk 1990. Halas şäher Idris baba-9.
jany 21-3-24. Ogulgeräk.

25. Mamedgumaýewa Yungajil 1969
Halas etraby Gys bilentz geresligi
tel: 8-68-80-88-99 Metaj-25.

26. Mamedowa hasyn 1976 yil.
Halas zaheri asfe Masymbully 224.
tel 8-65-20-06-56

27. Hudaynararowa Guläket 1973.
Halas zaher Azady obasy köse Türkmenistan jay-64

28. Mowlamowa Ogulsenem 1998 Halas
zaher Azady obasy köse Türkmenistan
Ogulsenem

29. Hanowa Maysa 1993y Halas zaher Azady
obasy köse Türkmenistan Maysa.

30. Kalknowa hasyn 1985y Halas zaher Azady
obasy köse Asazybaba hasyn

31. Annamyradowa Gülayym 1983y Halas zaher
Pyragy kögesi oy 45. tel: 21-7-08. Gülayym

32. Owezowa Aynabat 1984y Halas zaher
Akderi kögesi 36 tel 21 5 12 Aynabat

33. Rahmanowa Juren 1994 Halas zaher
Azatlyk kögesi. 32 tel. 22. 2. 44. Juren.

34. Rahmandurdyýewa Jürin 1998y Halas zaheri
Pyragy kögesi. 54 jay tel 21 145 Jürin

35. Owezowa Godel 1987y Halas zaher Türkmenistan kögesi
37. tel 21-4-53 Godel

36. Alaberanova Suray 1997y Halas zaher Akderi kös.
30. tel 21-6-63. Suray

37. Perkarowa Satlyk 1978y Halas zaher Azatlyk kös.
14 tel 21-9-52. Satlyk.

38. Begmedowa Sona 1948 Stolac şəhər
Lələzar köçə 38 - 21.9.03. Sona.

39. Praxmanova Maral 1985 Stolac şəhər
Lələzar köçə 40 21.3.14. Praxmanova

40. Deyakalyeyeva Cəvhar 1982 Stolac şəhəri
Mordunç 3 Cəvhar.

41. Ahyayeva Zursun 1997 Stolac şəhəri Təkmənabat 9
22-1-52 Linyea

To: **The Turkmenistan National Commission for UNESCO**
Department of the Intangible Cultural Heritage at the Turkmenistan
Ministry of Culture

From: **Group of bearers and practitioners of frames (looms) and tools makers from Lebap velayat**

Venue: Khalach etrap's Centre of Culture, Khalach town, Lebap velayat, Turkmenistan

Date: 21 April, 2017

Letter of Informed Consent

from the Group of bearers and practitioners of frames (looms) and tools makers from Lebap velayat for inscription of the "Traditional turkmen carpet making art in Turkmenistan" on the UNESCO's Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity

We, the undersigned, group of bearers and practitioners of of frames (looms) and tools makers from Lebap velayat, hereby declare our full support and free, prior and informed consent the nomination of the "Traditional turkmen carpet making art in Turkmenistan" for inscription on the UNESCO's Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity.

Traditional knowledge, skills and abilities related to the making of frames and tools play an important role in traditional turkmen carpet making art. We are transmitting all gathered knowledge and practice, skills in this field to interested learners and amateurs. It ensures properly transmission of traditional knowledge and skills of the element from the past to future generations.

Thus we believe that the inscription of the "Traditional turkmen carpet making art in Turkmenistan" on the UNESCO's Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity will contribute to the safeguarding of the element and transmission of its related skills, abilities and traditional knowledge to future generations.

Additionally inscription of the element on the abovementioned List will promote the awareness rising about the turkmen intangible cultural heritage among the world public as well as strengthening of mutual understanding, friendship, solidarity and peace through cultural relations in the region and the world.

Group of bearers and practitioners of of frames (looms) and tools makers from Lebap velayat of Turkmenistan:

	Family name, first name and date of birth	Address and phone	Signature
1.	Mr Kurbanov Shokhrat Date of birth: 1986	46, Astanababa str., Babadaykhan village, Khalach town, Lebap velayat Phone: 866 06 34 88	<i>signed</i>

2.	Mr Kurbangeldiyev Dowran Date of birth: 1960	20, Lebap str., Khalach town, Lebap velayat Phone: 863 63 37 56	<i>signed</i>
3.	Mr Temirov Agamyrat Date of birth: 1963	24, Turkmenistan str., Khalach town, Lebap velayat Phone: 365 21 75 44	<i>signed</i>
4.	Mr Chariyev Esen Date of birth: 1953	52, S. Niyazov str., Pelwert village, Khalach etrap, Lebap velayat Phone: 864 75 20 90	<i>signed</i>
5.	Mr Amanov Maksat Date of birth: 1989	1, Khalach str., Khalach town, Lebap velayat Phone: 863 82 29 65	<i>signed</i>
6.	Mr Khalykov Durdymyrat Date of birth: 1959	16, Ashgabat str., Khalach town, Lebap velayat Phone: 863 09 35 61	<i>signed</i>
7.	Mr Tursunbayev Shohrat Date of birth: 1977	38/3, Paytagt str., Atamyrat town, Khalach etrap, Lebap velayat Phone: 861 32 63 34	<i>signed</i>
8.	Mr Annaseyidov Shamyrat Date of birth: 1994	100, Abadanchylyk str., Khalach town, Lebap velayat Phone: 868 15 18 84	<i>signed</i>
9.	Mr Allakov Batyr Date of birth: 1984	29, Lebap str., Khalach town, Lebap velayat Phone: 864 21 61 57	<i>signed</i>
10.	Mr Jumaniyazov Khudayguly Date of birth: 1962	37, Turkmenabat str., Khalach town, Lebap velayat Phone: 865 22 13 94	<i>signed</i>
11.	Mr Owlyagulyev Shirgeldi Date of birth: 1960	29, Khalach str., Khalach town, Lebap velayat Phone: 862 81 11 41	<i>signed</i>
12.	Mr Rakhmanov Dowran Date of birth: 1986	2, Amyderya str., Khalach town, Lebap velayat Phone: 861 85 25 86	<i>signed</i>
13.	Mr Kerimgulyev Owezmyrat Date of birth: 1957	34, Yashlyk str., Altyn asyr gengeshlik, Khalach etrap, Lebap velayat Phone: 864 24 90 17	<i>signed</i>

Kimden: Lebap welaýatynyň haly dokaman üçin enjamlary yasananda we çig mallary gaýtadan işlemekde tejribesi bolan hünärmenleriň toparyndan

Kime: YUNESKO-nuň işleri boýunça Türkmenistanyň milli toparyna Türkmenistanyň Medeniýet ministrliginiň Maddy däl medeni miras müdirligine.

Senesi: 21-nji aprel 2014-nji ýyl
Salgysy: Lebap welaýatynyň Haraç etrabynyň Medeniýet b. 41

Türkmenistanyň Lebap welaýatynyň haly dokamans üçin enjamlary yasananda tejribesi bolan hünärmenleriň toparyndan „Türkmen halysylyk sungatyny“ YUNESKO-nuň „Adamsadynyň maddy däl medeni mirasynyň gornikli nusgalarynyň sanawyna“ girizmen höküdany
Erkin rasylyk haly

Biz haly dokaman üçin zerur bolan çig mallary gaýtadan işlemekde, enjamlary yasananda tejribesi bolan lebap welaýatynyň hünärmenleriniň topary „Türkmen halysylyk sungatyny“ YUNESKO-nuň „Adamsadynyň maddy däl medeni gymmatlyklarynyň gornikli nusgalarynyň sanawyna“ girizmäge hödürlemen barada erkin rasylygynyňyzyň aňanda gol goymagyň iňsti bilen mähim edýäris.

Haly dokaman üçin zerur bolan çig mallary gaýtadan işlemegin, enjamlary yasanagyň halk tejribesi haly önümlerini dokamanda hasy oňun tutýar. Biz bu ulgamyňy toplanan halk tejribesini, usullary we tüzgünlary oň zägirtlerimize durredäris. Bu bolsa toplanan halk tejribesiniň ulý ýagay nesilden ýaş nesle üýtgeýsiz geçirilmegini üpjün edýär.

Seýlelikde, biz „Türkmen halysylyk sungatyny“ YUNESKO-nuň „Adamsadynyň maddy däl medeni

gymmatlyklarının gornükli nusgelerini sanawyna girizilmeşi ömür qoralyñ saklawymağyna, oñe degizli usullaryñ, bejaralaryñ we medeni gymmatlyklarının geljen nesillere iytsewsiz geçirilmeğine yaram itjendisine yuanyarys.

Mundan-berge-de, "Türmen kalyçlyñ jumgalyñy" YUNESKO-nyñ, "Adamsadyn maddý döñ medeni gymmatlyklarının gornükli nusgelerini sanawyna girizilmeşi ömür medeni gymmatlyklarının iñti biten halklaryñ arastandaryñ döstligiñ, doganlygyñ we medeni gatnaşyrlaryñ münden beyläk hem berkemeğine, hem-de maddý döñ medeni mirose dünýä derejesinde hormat goymağa yaram eder.

1. Keribaraw Şehrat 18.10.1986y.

Lebap welaýat Halas etrap.

Babalaýhan oba. Asaýtabo köçe N: 46

+993 66 063488

Şehrat

2. Kerbergeldiyasow A. 1950y. Halas etrap

Lebap icoşe oý N: 20 993.633756

3. Agamyraş Peerweş 1963y. Halas etrap

Türkmenizsaaq 8y 99365217544

4. Goryyew Esen - 1953 Halas etrap

Pelwot obasy, S. Nyýazow köçe - 52, 1989y

8-64-75-20-90

5. Amanow Maksat 1989y. Halas sähari

Halas köçesi 1-jay, +99363822965

6. Halykow Durdymurat 1959y Halas sähari

Keçabat köçesiniñ 16-jayy 993-8-63093561

7. Tursumbayew Şehrat - 1977y Atauyrat

Ş. Paştaçyq icoş 38/3 993-61-32-65-34

8. Annaseyidow Şamyrat 02.09.1994. Halas etrabynyň
Halas şäheriniň Abadançylyk köçesiniň №100 jay,
+99368151884. Şaňk

9. Allakow Batyr 22-03-1984. Halas etrabynyň Halas
şäheriniň Sebap köç. №29 jay. 864216157. Şu,

10. Jumangyazow Hudayguly 06.12.1962y.
Halas şäheri Türkmenabat-37
865221394. Jum

11. Oulbişagulyrow Sirdölet 10.11.1980y.
Halas, şäheri Halas köç. -19
868-81-11-81. Oul

12. Rahmanow Dawran 02.12.1986 Halas şäheri
Amýderna köç. 2 jay. Şaňk 861852586.

13. Kerimulyyev Owaşmurat 26.10.1957y.
Kerimulyyev Owaşmurat Owaşmurat
26.10.1957y. Kerimulyyev Owaşmurat
-34. 864248017. Kerim

**To: The Turkmenistan National Commission for UNESCO
Department of the Intangible Cultural Heritage at the Turkmenistan
Ministry of Culture**

From: Group of Honoured carpet makers of Turkmenistan from Mary velayat

Venue: Museum of History and Local Lore, Mary city, Mary velayat, Turkmenistan
Date: 5 May, 2017

Letter of Informed Consent

from the Group of Honoured carpet makers of Turkmenistan from Mary velayat for inscription of the "Traditional turkmen carpet making art in Turkmenistan" on the UNESCO's Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity

We, the undersigned, Group of Honoured carpet makers of Turkmenistan from Mary velayat, hereby declare our full support and free, prior and informed consent the nomination of the "Traditional turkmen carpet making art in Turkmenistan" for inscription on the UNESCO's Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity.

Each of us has more than 30 years of experience in the turkmen carpet making. During these years we have gathered a rich experience in the carpet making art. For that a long time we have transmitted our experience, skills and knowledge related to the traditional Turkmen carpet making art to the large number of interested learners and amateurs in Turkmenistan. We ensure proper transmission of the abilities and skills for the turkmen carpet making art in Mary velayat from the past generation to future generation by individual teaching of each learner.

We have taken active part at gathering of required information related to the features of carpet making skills within Mary velayat, their processing and documentation. Additionally we have contributed to the development of the safeguarding plan of the element. We also declare our full support and commitment to successful implementation of the activities in the safeguarding plan of the element in the future jointly planned with bearers and practitioners from other velayats of Turkmenistan.

Therefore we declare our full support of all items of the safeguarding measures proposed for element for its proper transmission to future generation and we will make all necessary efforts for successful implementation of the planned safeguarding measures.

Thus we believe that inscription of the "Traditional turkmen carpet making art in Turkmenistan" on the UNESCO's Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity will contribute to further encourage of the Intangible

Cultural Heritage in the world and support of the peace and friendship through exchange of common cultural values between people of the region and the world.

Group of Honoured carpet makers of Turkmenistan from Mary velayat:

	Family name and first name, date of birth	Address and phone	Signature
1.	Mrs Durdiyeva Gurbanbibi Date of birth: 1963	Murgap town, Mary velayat Phone: 862 56 27 61	<i>signed</i>
2.	Mrs Abayewa Owlak Date of birth: 1943	Sakarchage gengeshlik, Sakarchage etrap, Mary velayat Phone: 863 40 17 54	<i>signed</i>
3.	Mrs Berdimyradova Ogulbibi Date of birth: 1958	Atchapar gengeshligi, Yoloten etrap, Mary velayat Phone: 864 23 10 69	<i>signed</i>
4.	Mrs Nurmyradova Orazgul Date of birth: 1955	12, Galkynysh str., Bayramalay city, Mary velayat Phone: 864 75 23 13	<i>signed</i>
5.	Mrs Allaberdiyeva Oguldursun Date of birth: 1960	Yoloten etrap, Mary velayat Phone: 867 01 74 64	<i>signed</i>
6.	Mrs Akmyradova Aynabat Date of birth: 1967	Bolchylyk gengeshlik, Bayramaly etrap, Mary velayat Phone: 864 70 92 52	<i>signed</i>
7.	Mrs Gylyjova Annatach Date of birth: 1960	4, Ezizov str., Turkmengala etrap, Mary velayat Phone: 869 91 95 96	<i>signed</i>
8.	Mrs Atajanova Aybolek Date of birth: 1968	Turat village, Azatlyk daykhan birleshik, Murgap etrap, Mary velayat Phone: 868 09 02 70	<i>signed</i>

Kimdeň: Mary welaýatynyň „Türkmenistanyň
at gazanan halkyňlarynyň“ adynda
Kimel: YUNESKO-nyň işleri boýunça Türkmenis-
tanyň milli toparyna,
Türkmenistanyň Medeniýet ministrligi-
niň Maddy döň medeni miras müdirligini.

Senesi: 5-üji may 2017-üji ýyl.

Salgysy: Mary welaýatynyň Taryhy we iňkämni öw-
reniş müzesi.

Türkmenistanyň Mary welaýatynyň
„Türkmenistanyň at gazanan halkyňlarynyň“
toparyndan „Türkmen halkyňlyk sungatyny“
YUNESKO-nyň „Adamsadys maddy döň
medeni mirasynyň gormüçli nusgalarynyň,
sanawyna“ girmek baradaky

ERKIN RAZYLYK HATY.

Biz, Mary welaýatynyň, Türkmenistanyň
at gazanan halkyňlarynyň“ topary,
„Türkmen halkyňlyk sungatyny“ YUNESKO-nyň,
„Adamsadys maddy döň medeni mirasynyň
gormüçli nusgalarynyň sanawyna“ girmekde
hökümetiň barada erkin razyliginiň
aşunda gol goymagyň üsti bilen nätim edýäris.
Haly dönamak boýunça birer bir birimisiň
30-ýyldan gowrak tejribemiz bar. Şeýle usul
döwür dönamynda bir halkyňlyk

sunqatyna degizli toplan teyrikänizi uia
kazaruyulargynyzy euzeme jägirtlere awza
dik. Her bir jägirt bolun ayratyulynuda izle
megiz üsti bilen awzedityän usullar Mary
welayatynyzy çäklerinde toplanan halqyly
tejsibesini, nesilden-nesle üytgüsiz, asyl
nussalygynda jecitilmegini üpjün edyär.

Biz, Mary welayatynyzy çäklerindöki
halqylyk sunqatynyzy ayratyulylaryna
degizli usullary toplanaga, resmileşdirmeje
işler gatnazardyk. Şeyle hem, halqylyk sun
qaty bilen bagly bolun döb-dessurlary
yöze synarmaga yordam etdik. Mundan
başga-da, türkmen halqylyk sunqatyny
geljende gorap saklamagy, meýilnama-
syny izläp dözmäge öz teulpleriniñiz
üsti bilen goşandynyzy gozduk. Şol sebäp
li, biz bu missiany geljende gorap saklamak
üçin yurdumyzy, beyleki welayatlarymyz,
halqylyk senedi bilen usgullawçy
hünärmenleri bilen kötelikde işläp dözü-
len we usjilleşdirilen çäreleriñ ählisiniñ
dalulygyna goldawaryz we olary üstünlük
amala aşyrmak üçin işler gatnazardy-
gynyzy hem mölim edyäriz.

Şeylelikde, Biz, „Türkmen halqylyk
sunqatynyzy“ YUNESKO-nyñ „Adamzadyñ
meddy döt medeni mirasynyzy gowünli usga-
larynyzy sanawyna“ jrisilmeji bilen awaz
gozalyk saklanylmagyna, ora degizli

usultary, basarynlary we medici gymna-
lynlary, geljen nesilleri iytsewiz qizilme-
gine yadaw etjedigine yuawarys.

Mundan bappa-da, "Turanen halqylyc
sungatyny", YUNESKO-ny "Adamsadyc
maddy dot medici mirasyny goruwalus-
galaryny sanawna" girisilmezi cunq me-
dici gymnatlynlary isti kileu halqlary
arasynday dostlygy, doganlygy we
medici gatnashlynlary mundan beyluk hem
berkemegine, hem-de maddy dot medici mira-
dnyä derejesinde hormat qoymaga
yardam eder.

1. Furdynyä Gurbambibi, 1963. Mary. Kelast.
Murgap. Zäheresi 8.62.56.27.61 ~~Shyfa~~
2. Abayna Bilal 1947ä, Mary. 6, c. 2a u 2m
c. 2a u zehemli 8.63.46.1754. Adäwa,
3. Berdimyradowa Gulbibi, 1958. Atkanar
zehemli 864.23.10.65. Oghubdu.
4. Mirmyradowa Crahvil 1955u Mary bellet
shar. 5-esse tekomy 12. 864.75.23.13 ~~Shyfa~~
5. Allaberdiyeva Gulsharyn 1960u Mary bellet
Eätmen zira "Hozdars" zehemli: 67.01.74.64.
6. ~~Shyfa~~ Akmyrdadowa Ayabat 1967, Mary bellet
Bairamaly zira. Boltomlyk zehemli
8.04.92.52 ~~Shyfa~~ 8.64.70.92.52
7. Sulyawa Amatäs. 1960. 4-04. Mary
bellet. III-gam zira. Zizov karesi 14.
30-6-60. 69.91-95-96. Gulsharyn A.

8. Айбелек Атажанова, 1968, Мажа Велайтонова
Мурган отраба, Азатлик гайхан бирлешиги
Турган обага, 8.68.09.02.70. ~~Айбелек~~

**To: The Turkmenistan National Commission for UNESCO
Department of the Intangible Cultural Heritage at the Turkmenistan
Ministry of Culture**

From: Group of representatives of carpet makers communities from Mary velayat

Venue: Museum of History and Local Lore, Mary city, Mary velayat, Turkmenistan

Date: 5 May, 2017

Letter of Informed Consent

from the Group of representatives of carpet makers communities from Mary velayat for inscription of the "Traditional turkmen carpet making art in Turkmenistan" +on the UNESCO's Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity

Carpets and carpet products made in Mary velayat of Turkmenistan have distinctive features as their elegance and plays of colours. The carpet making art is combined related traditions and turkmen carpets are integral part of the turkmen culture and life. Related to the element skills, abilities and traditional knowledge are transmitting within the turkmen's families from elders to young generation.

We have taken part at gathering of required information related to the features of carpet making skills within Mary velayat, their processing and documentation. We have contributed to the development of the safeguarding plan of the element. We also declare our full support and commitment to successful implementation of the activities in the safeguarding plan of the element in the future jointly planned with bearers and practitioners from other velayats of Turkmenistan. Therefore we declare our full support of all items of the safeguarding measures proposed for element for its properly transmission to future generation and we will make all necessary efforts for successful implementation of the planned safeguarding measures.

Thus we believe that inscription of the "Traditional turkmen carpet making art in Turkmenistan" on the UNESCO's Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity will contribute to further encourage of the Intangible Cultural Heritage in the world and support of the peace, mutual understanding and friendship through exchange of common cultural values.

Taking into consideration abovementioned justifications we, the undersigned, participants of the Workshop held in the Museum of History and Local Lore of Mary city, group of representatives of carpet makers communities from Mary velayat, hereby declare our full support and free, prior and informed consent the nomination of the "Traditional turkmen carpet making art in Turkmenistan" for

inscription on the UNESCO's Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity.

On the behalf of carpet makers communities from **Mary velayat**:

	Family name, first name and date of birth	Home address and phone	Signature
1.	Mrs Berdiyeva Ogulgerek Date of birth: 1978	27, Bazar Sakhedov str., Tokayhojalyk, Yoloten etrap, Mary velayat Phone: 867 85 77 65	<i>signed</i>
2.	Mrs Agarova Orazbibi Date of birth: 1966	Sakarchage gengeshlik, Sakarchage etrap, Mary velayat Phone: 863 15 91 87	<i>signed</i>
3.	Mrs Sariyeva Nartach Date of birth: 1959	2/11, Kurort str., Bayramaly city, Mary velayat Phone: 866 17 78 40	<i>signed</i>
4.	Mrs Berdigylyjova Orazbibi Date of birth: 1964	Taze yol daykhan birleshik, Bayramaly etrap, Mary velayat Phone: 868 12 74 76	<i>signed</i>
5.	Mrs Tushiyeva Ayjeren Date of birth: 1988	Sakarchage gengeshlik, Sakarchage etrap, Mary velayat Phone: 868 00 98 23	<i>signed</i>
6.	Mrs Toyliyeva Merjen Date of birth: 1985	Sakarchage gengeshlik, Sakarchage etrap, Mary velayat	<i>signed</i>
7.	Mrs Yazliyeva Sulgun Date of birth: 1990	Sakarchage gengeshlik, Sakarchage etrap, Mary velayat Phone: 869 22 01 98	<i>signed</i>
8.	Mrs Nazarova Aynabat Date of birth: 1960	8, Dagkhan str., Turkmengala town, Mary velayat Phone: 865 85 00 14	<i>signed</i>
9.	Mrs Rejepova Ogulsheker Date of birth: 1968	Turkmengala town, Mary velayat Phone: 867 24 64 02	<i>signed</i>
10.	Mrs Geldiyeva Zeynep Date of birth: 1979	Bitaraplyk daykhan birleshik, Turkmengala town, Mary velayat Phone: 861 40 46 51	<i>signed</i>
11.	Mrs Gurbanova Gowkher Date of birth: 1998	24, Parakhat str., Murgap town, Mary velayat Phone: 863 20 17 63	<i>signed</i>
12.	Mrs Karayeva Nurgozel Date of birth: 1982	Yoloten etrap, Mary velayat Phone: 867 41 40 59	<i>signed</i>
13.	Mrs Kasymova Ogulgerek Date of birth: 1973	Yoloten town, Mary velayat Phone: 867 44 53 77	<i>signed</i>
14.	Mrs Mederova Chemen Date of birth: 1988	Bayramaly city, Mary velayat Phone: 862 06 93 11	<i>signed</i>

15.	Mrs Annaberdiyeva Nazik Date of birth: 1984	Bayramaly city, Mary velayat Phone: 863 75 63 94	<i>signed</i>
16.	Mrs Orazberdiyeva Jemal Date of birth: 1998	Sakarchage gengeshlik, Sakarchage etrap, Mary velayat Phone: 869 49 24 27	<i>signed</i>
17.	Mrs Shaberdiyeva Nurbibi Date of birth: 1998	Sakarchage gengeshlik, Sakarchage etrap, Mary velayat Phone: 868 85 25 05	<i>signed</i>
18.	Mrs Togsanova Lale Date of birth: 1986	Murgap town, Mary velayat Phone: 864 48 84 89	<i>signed</i>
19.	Mrs Gurbanjumayeva Dunyagozel Date of birth: 1961	36/28, Galkynysh str., Mary city, Mary velayat Phone: 867 35 00 61	<i>signed</i>
20.	Mrs Akmyradova Sheker Date of birth: 1984	Dashoguz str., 27 oktyabr daykhan birleshik, Wekilbazar etrap, Mary velayat Phone: 865 30 01 08	<i>signed</i>
21.	Mrs Tachmyradova Ayjeren Date of birth: 1988	19/45, Galkynysh str., Mary city, Mary velayat Phone: 869 60 51 55	<i>signed</i>
22.	Mrs Gurbanshakhedova Maral Date of birth: 1967	19/13, Aytakov str., Mary city, Mary velayat Phone: 861 17 93 39	<i>signed</i>
23.	Mrs Mukhammedova Ogulsona Date of birth: 1974	15, Turkmenbashy str., Mary city, Mary velayat Phone: 864 74 84 90	<i>signed</i>
24.	Mrs Baymyradova Bakhar Date of birth: 1988	Dostluk daykhan birleshik, Murgap etrap, Mary velayat	<i>signed</i>
25.	Mrs Yakybova Altyngoze Date of birth: 1976	14, Daykhan str., Mary city, Mary velayat Phone: 862 53 93 82	<i>signed</i>
26.	Mrs Ilamanova Khalman Date of birth: 1964	37/22, A. Niyazov str., Mary city, Mary velayat Phone: 862 84 19 57	<i>signed</i>
27.	Mrs Serchayeva Akmaral Date of birth: 1986	Daykhan daykhan birleshik, Sakarchage etrap, Mary velayat Phone: 866 85 82 83	<i>signed</i>
28.	Mrs Agayeva Ogulkhesel Date of birth: 1962	Satlyk town, Oguzkhan etrap, Mary velayat Phone: 869 92 25 33	<i>signed</i>
29.	Mrs Tajowa Ogulgerek Date of birth: 1952	Yalkym daykhan birleshik, Sakarchage etrap, Mary velayat	<i>signed</i>
30.	Mrs Mommiyeva Shirinjemal Date of birth: 1969	1, Bayramkhan str., Mary city, Mary velayat Phone: 864 47 58 00	<i>signed</i>

31.	Mrs Bayramova Guljema Date of birth: 1967	Wekilbazar etrap, Mary velayat Phone: 864 18 65 95	<i>signed</i>
32.	Mrs Gurbanyazova Sarybibi Date of birth: 1963	Wekilbazar etrap, Mary velayat Phone: 867 03 48 51	<i>signed</i>
33.	Mrs Rejepova Ayjema Date of birth: 1962	Wekilbazar etrap, Mary velayat	<i>signed</i>
34.	Mrs Sapariva Oguldurdy Date of birth: 1965	Wekilbazar etrap, Mary velayat Phone: 867 90 43 05	<i>signed</i>
35.	Mrs Bayliyeva Enejan Date of birth: 1971	Wekilbazar etrap, Mary velayat Phone: 868 56 18 46	<i>signed</i>
36.	Mrs Annaniyazova Miwejema Date of birth: 1957	Wekilbazar etrap, Mary velayat Phone: 864 90 92 06	<i>signed</i>
37.	Mrs Japarova Ogulsenem Date of birth: 1985	1, Bayram Khan str., Mary city, Mary velayat Phone: 869 35 09 55	<i>signed</i>

YUNESKO-nyň işleri boýunça Türkmenistanyň milli toparyna

Türkmenistanyň medeniýet ministrliginiň adygy däl medeni miras müdirligine

Senesi: 5-nji may 2017-nji ýyl

Salgysy: Mary welaýatynyň Taryhy we
ülkani oňatlyg miras

Türkmenistanyň Mary welaýatynyň halypalyk bilen meşgullanýan jemgyýetçilik toparlarynyň adynda, "Türkmen halypalyk sungatyny" YUNESKO-nyň «Adamzadyň mady däl medeni mirasynyň gormüklü meşgalarynyň sanawyna» girizmek baradaky

Erkin raýalyk hasy

Mary welaýatynda sudürlüň halypa önümleri nefisligi, öz aýratyry oňatlygyny bilen tapawutlanýar. Halypalyk sungaty degişli döp-deşurlary önünde jemlemek bilen, türkmen halypalary türkmen medeniýetiniň uň durmuşynyň aýrylmaz belegi bolup durýar. Halypalyk sungatyna degişli uzak döwürü dowamynda top. tawar. hach tejribesi, usuldar we baýlyklary türkmen mähallalarynyň çäklerinde ulý ýaşly nesilden ýaş nesle üýtgeşsiz geçirilýär.

Biz bu elementi Mary welayatyn-
da yöne çykarylau aýratylyklaryny
hasaba almak üçin xeriz bolan mag-
lumatlary yerinde toplamaga, olary
guytadan işlemäge, resminamany
tapyzlamaga, şeyle hem elementi
geljerde gorap saklamak baradaky
gärelerini meýilnamasyny işläp düz-
mäge işewiz gatnaşdyk. Bu usgany
geljerde gorap saklamak üçin bile-
likde işleýp döräülen we meýilleşdirilen
gärelerini ählisini dolulygyna golda-
yarys. Olary üstünlikli amala aşyrmak
üçin işewi gatnaşjakdygymyzy hem
mälim edýäris.

Türmen halogalyk seňgätynyň çokar-
da aghatlan sanawta girizilmegi halk
döredijiligine bolan hormatyny has-da
arzmagyna, umumen medeni gymmatlyk
holumünde sebittir we dünýäniň halk-
larynyň arasyndaky ezara düşüniş-
meklige hem-de parahatçylygy pug-
talandyrmaga ýardam eder.

Şulary göz önünde tutmak arkaly
biz, Mary welayatynyň Taryhy we
Ülkäni öwreniş merkezinde gurallap

geşirilen çerli duşuşyga gatnaşyjylar,
 Mary welaýatynyň halgawetçileriniň we
 killeli hokimünde welaýatyň ähli
 etraplarynyň çäklerinde halgawetçilik
 şenediniň ähli tarfýuýlary bilen meş-
 gullanýan. Hünärmenleriň adynda
 „Türkmen halgawetçilik şenediti“
 YKNE SKD-nyň „Adamzadyň maddy
 däl medeni mirasynyň gormäli nus-
 galarynyň saklawyna girizmäge ho-
 dürlemek barada erkini raýylygyny-
 7y aşanda gol goymagyň usti
 leica mälim edyldi.

Duşuşyga gatnaşyjylar:

1. Gerguiba Ouzgerak 1978; Mary welaýat
 Elyotek etrapy Türkmenistanyň Gazar-Şahedow köýe 27.
 867. 85. 77. 65. Gerguiba
2. Agorowa Drazbidu. 1966-ýyl Mary welaýat
 S-näze etrapy S-näze teňişligi.
 863, 15, 91. 87. Agorowa O. S. S
3. Saryewa Nartur 1959 ý Mary welaýat
 Baýram-aly şäheri Turportnyň 11 kv 2.
 866-17-78-40. Saryewa.

4. Беркутлыгова Ордаби 1964 ыл Мари
белаят Баралман этрапын тэж
л колхозы 68127476 Беркутлыгов

5. Тусуцеша Абулхен 1988-ыл Мари уелаят Сакар
гәге етрап Сакаргәге генезлик 568009823
Абулхен.

6. Топлуша Мезен. 1985 ыл Мари белаят Сакар гәге етрап Сакаргәге
генезлик Мезен.

7. Чазлуцеша Силгүн 1990 ыл Мари уелаят Сакаргәге
етрап Сакаргәге генезлик 869220198 Силгүн.

8. Назарова Айнабат 1960 ыл Мари белаят
Туркменгала шәхери Сагхан көч 8 номер
865850019 Айнабат

9. Резуцеша. Огулшар 1968 ыл. Мари белаят
Туркменгала шәхери 867246402 Огулшар.

10. Тагуева Зейнет 1979 ыл (Туркмен) Мари белаят
Туркменгала шәхери Битранлик 9/8 861404651.
Зейнет

11. Бикванова Бөшкер 1998 ыл Мари уелаят Мингар шәхер
Сахат код 24 863,20,17.63 Бөшкер.

12. Исхаева Нургул. 1982 ыл. Мари белаятның Елөтен етрапы
67.41.40.55. Исхаева

13. Касумова Огулгулек 1973 ыл Мари уелаяты
Чолөтен шәхер 67.44.53.77. Касумова

14. Мәдәрова Челен. 1988 ыл Мари белаятның
Тайрам-ал шәхер 62.06.93.11 Мәдәрова.

5. Аннабергинева Гюзик. 1984-й. Марга кассефи-
ниси, Исфара шаҳри. 863755394. Гюзик.
6. Озатбердиева жемал. 1998-й. Марга кассефи-
ниси, Самарканд шаҳри. 869.49.24.27. жемал.
7. Забердиева Асбиби. 1998-й. Марга кассефи-
ниси, Самарканд шаҳри. 868.84.25.06. Асбиби.
8. Тодгарева Зиле. 12.11.1986-й. Марга кассефи-
ниси, Мугар шаҳри, к. 49, й. 14. 64.48.24.89. Тодгарева
9. Курбановна Динишова 1961-й. Марга кассефи-
ниси, к. 36/28. тел. 867350061 Динишова.
10. Акмудова фекер. 1984-й. Марга кассефи-
ниси, Ушкент шаҳри, к. 16, к. 16, к. 16. 865300108. Акмудова
11. (Марга кассефи-
ниси) Тодгарева Азиза 1988-й. Марга кассефи-
ниси, Самарканд шаҳри, к. 45-кв-19. Тел 869605155.
Тодгарева
12. Курбановна Марал. 1967-й. Марга кассефи-
ниси, Самарга шаҳри, й. 13, й. 19. к. 19. Азиза
к. 19. тел. : 861179339 А.
13. Мухаммедова. Огулзола. 1974-й. Марга кассефи-
ниси, Самарга шаҳри, Самарга шаҳри, й. 15.
Тел. 64.74.84-90. Мухаммедова.
14. Тодгарева Бахар. 1988-й. Марга кассефи-
ниси, Самарга шаҳри, Самарга шаҳри, й. 15.
Бахар.
15. Тодгарева Азиза, 1976-й. Марга кассефи-
ниси, Самарга шаҳри, й. 14, й. 14. 8.62.53-93-82.
Тодгарева

26. Умаранова Хатун 1964 Марш Велаят
Марш шәхери А. Казыб 37/22.
862 841957. 40227

~~Ш.~~ / Умаранова Х.

27. Серсәева Актарол, 1986 9 Марш
Велаятының Сакарсәге етравының
Дауһан д/б 866 85 82 83. Шәһәр.

28. Аяева Оулузеел. 1962 ы. Марш
Велаятының Оузукам эйрабонның
Шәһәр шәхери. 869 92 25 33. Шәһәр.

29. Тәйова Огулгерек, 1952, Марш Велая-
тының Сакарсәге етравының Чаекун
дауһан бизледи, Огулгерек

30. Момтыева Әирәжемал. 01.04.1969 ыл. Марш
Велаятының Марш шаһриниң Ваһрам һан
Косеиниң 1-нҗи йауының җазайысы тел: 864.47.5800
Шәһәр

31. Ваһрамова Гүлҗемал. 11.04.1967 ыл. Марш
Велаятының Шәһәр шәхери 8-64-18-6595 Шәһәр

32. Гурбанова Сарыбуи. 1963 Марш Велаятының,
Шәһәр шәхери етравының җазайысы. 8-67-03.48-51 Шәһәр

33. Ренсенова Айнәжемал. 1962 ы. Марш Велаят Вәкилвазар
Этравының Шәһәр шәхери Шәһәр

34. Сапарова Огулдиңди. 1965 Марш Велаят Вәкилвазар
Этравының Шәһәр шәхери. 8-67-9043-05. (Огулдиңди).

35. Ваһлиева Әнәжам 1971 ы. Марш Велаятының Вәкилвазар
Этравының Шәһәр шәхери. 8-68-56-12-46. Шәһәр.

36 Аманжолова Шижемал, 1957г. Мару вела-
уатунуу ижилборар-трабууус уасауусуу .

§-64=90-92-06 Шиде .

37. Манарова Дулсенеу, 1985г. Мару велаутоноу Маро
идхериниу Байрам хан коресаниу т-ији яруу .

§.69=35.09.55 Дулсенеу .

To: **The Turkmenistan National Commission for UNESCO**
Department of the Intangible Cultural Heritage at the Turkmenistan
Ministry of Culture

From: **Group of bearers and practitioners of wool shearing from Mary velayat**

Venue: Museum of History and Local Lore, Mary city, Mary velayat, Turkmenistan

Date: 5 May, 2017

Letter of Informed Consent

from the Group of bearers and practitioners of wool shearing from Mary velayat for inscription of the "Traditional turkmen carpet making art in Turkmenistan" on the UNESCO's Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity

Turkmen carpets are integral part of the turkmen culture and life. Related to the element Skills, abilities and traditional knowledge related to the carpet making art are being transmitted in Turkmenistan within the turkmen's families from elders to young generation.

We have taken part in the development of the safeguarding plan of the element. Therefore we declare our full support and commitment to successful implementation of the activities in the safeguarding plan of the element in the future jointly planned with bearers and practitioners from other velayats of Turkmenistan. Therefore we declare our full support of all items of the safeguarding measures proposed for element for its properly transmission to future generation and we will make all necessary efforts for successful implementation of the planned safeguarding measures.

Thus we believe that the inscription of the "Traditional turkmen carpet making art in Turkmenistan" on the UNESCO's Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity will will promote awareness raising about the turkmen intangible cultural heritage among the world public as well as strengthening of mutual understanding, friendship, solidarity and peace through cultural relations in the region and the world.

We, the undersigned, group of bearers and practitioners of wool shearing from Mary velayat, hereby declare our full support and free, prior and informed consent the nomination of the "Traditional turkmen carpet making art in Turkmenistan" for inscription on the UNESCO's Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity.

	Family name, first name and date of birth	Address and phone	Signature
1.	Mr Nurmyradov Kakajan Date of birth: 1981	6/8, Kemine str., Mary city, Mary velayat; Phone: 863 03 12 40	<i>signed</i>
2.	Mr Tajov Yolaman Date of birth: 1947	Yalkym daykhan birleshik, Sakarchage etrap, Mary velayat	<i>signed</i>

YUNESKO-nyň işleri boýunsa Türkmenistanyň milli toparyna Türkmenistanyň Medeniýet ministrliginiň Maddy däl medeni miras müdirligine

Senesi: 5-nji 2017-nji ýyl

Salgysy: Mary welaýatynyň Gazyhy we üknäni oýreniş müzeýi Türkmenistanyň Mary welaýatynyň gyskym işi bilen meşgullanýan jemgyýetçilik toparlarynyň adyndan „Türkmen halysylyk sungaty“ YUNESKO-nyň „Adamxadyň maddy däl medeni mirasynyň görnükli nusgalarynyň sanawyna“ girizmek baradaky

Lenin zaýylyk haty

Türkmen halylary halysy medeniýetiniň we durmuşynyň aýrylmaz bölegidir. Halysylyk sungatyna degişli uzak döwürin döwamynda toplanan halk tejribesi, usullar we basarnyklar türkmen mowjalarynyň çäklerinde aly ýaşly nesilden ýaş nesli üýtgeşsiz geçirilýär.

Biz bu elementi gelsende gorap saklamak baradaky es-säleziň meýilnamasyny işläp düzmäge işeňiz gatnaşdyk. Bu nusgany gelsende gorap saklamak üsni bilbilikde işlenip düzülen we meýilnamäniň es-säleziň ahlisini dolulygyna goldaýan we olary üstünlikli amala aşyrmak üsni işeň gatnaşjakdogy-myzy hem mälüm edýäris.

„Türkmen halysylyk sungatyny“ ýokarda ady agsalan sa-nawa girizilmegi halk döredijiligine bolan hormatly has-darlmagyna, umumy medeni gymmatlyk hökmünde sebiris we dünýäniň halylarynyň arasyndaky orara dörünmeçligi hem-de parahatçylygy pugtalandyrmaga ýardam eder.

Şulary göz önünde tutmak arkaly biz, Mary welaýatynyň Gazyhy we üknäni oýreniş müzeýinde gurlup geyilen yerli dusaryga gatnaşyjylar, Mary welaýatynyň gyskymy-larynyň wekilleri hökmünde welaýatyň ahl etraplarynyň sän-berinde gyskym işi bilen meşgullanýan gyskymy-larynyň ady-dan „Türkmen halysylyk sungatyny“ YUNESKO-nyň „Adamxadyň maddy däl medeni mirasynyň görnükli nusgalaryny.

gizimöge hödürlemek barada erkin razyligymyzy aýanda
göl goymagyzy üsti bilen mälüm edýäris.

Daşynda gatnaşýjylar:

1. Мурмырадов Ракамон 1981 ü Маани Республикасына
Кеммере галы ЧКВ 6-8 § 63-03-12-40 БШД

2. Тажов Ҳолатман, 1947, Млазы Ұелая-
тунуң Сакарсагае етратунуң Ҳоесун
d/6. ТМД.

LIST
of groups of scientific communities in the arts studies
expressing of free, prior and informed consent for nomination of the “Traditional
turkmen carpet making art in Turkmenistan” on the UNESCO’s Representative List of
the Intangible Heritage of Humanity

Name of the group or community		Number of signed persons
1.	Members of the National Experts Board for the Safeguarding of the National Intangible Cultural Heritage in Turkmenistan	13
2.	Scholars and Teachers of the Turkmen State Academy of Arts	29
TOTAL:		42

To: **The Turkmenistan National Commission for UNESCO**

From:

**National Experts Board for the Safeguarding
of the National Intangible Cultural Heritage**

The Turkmenistan Ministry of Culture

Phone (99312) 44 00 37

Ashgabat, Turkmenistan

Date: 4 October, 2017

Decision

of the participants of the Round Table Meeting of the members of National Experts Board for the Safeguarding of the national intangible cultural heritage at the Turkmenistan Ministry of Culture

AGENDA

1. Support of submission of the nomination file of the “Traditional turkmen carpet making art in Turkmenistan” for inclusion on the “Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity”.

Carpet making art is one of the most impressive elements of the intangible cultural heritage of the Turkmen nation to disseminate cultural and social values of carpets in the world. It is an inseparable part of the cultural heritage of Turkmen people and it has accumulated creative abilities and skills by combining of traditional knowledge of the nation.

“Turkmen carpet making art” being as a symbol of cultural identity of the Turkmen nation which admonishes traditions of a respect each other, friendship, unity and peace has a main role in the rising younger generation in the spirit of the traditional knowledge and rich creative skills.

Therefore taking into account the results of discussions about abovementioned item of the agenda we undersigned participants, scholars and experts of the present Round Table have decided the following:

- 1.** We declare our fully support the initiative of bearers and practitioners on the submission of the nomination file of the “Traditional Turkmen carpet making art in Turkmenistan” for inclusion on the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity”.
- 2.** Its inclusion on the abovementioned List will promote to the awareness rising about the turkmen intangible cultural heritage among the world public as well as strengthening of mutual understanding, friendship, solidarity and peace through cultural relations in the region and the world a whole.
- 3.** We also declare our support of all items of the safeguarding measures proposed for element for its properly transmission to future generation and we

will make all necessary organizational, educational and scientific efforts for successful implementation of the planned safeguarding measures.

Participants:

№	Family name and first name	Title	Signature
1.	Mrs Gurbanova Jamilya	Director, Department of the Intangible Heritage at the Ministry of Culture of Turkmenistan, Ph.D of Arts studies	<i>signed</i>
2.	Mr Nuriyev Nury	Chief of Department for secondary schools, museums and libraries, Ministry of Culture of Turkmenistan	<i>signed</i>
3.	Mr Poladov Kuwandyk	Secretary-General, Turkmenistan National Commission for UNESCO	<i>signed</i>
4.	Mr Mammedov Mukhammet	Chief, National Department for the study, protection and conservation of historical and cultural monuments, Ministry of Culture of Turkmenistan	<i>signed</i>
5.	Mrs Bashimova Nurgozel	Scientific worker, Institute of History of Academy of Sciences of Turkmenistan, Ph.D of Arts studies sciences	<i>signed</i>
6.	Mrs Durdiyeva Amangul	Scientific worker, National Institute of Manuscripts, Turkmenistan Academy of Sciences, Ph.D of languages and literature sciences	<i>signed</i>
7.	Mrs Ylyasova Gurbanjermal	Scientific worker, National Institute of Manuscripts, Turkmenistan Academy of Sciences, Ph.D of philological sciences	<i>signed</i>
8.	Mr Baymyradow Amanmyrat	Lecturer, Turkmen national world languages institute named after Dowletmamet Azady, Doctor of philological sciences	<i>signed</i>
9.	Mr Mametnurov Seyitguly	Chief of Chair, Turkmen national world languages institute named after Dowletmamet Azady, Doctor of philological sciences	<i>signed</i>
10.	Mr Amangeldiyev Rasul	Pro-rector, Turkmen National Conservatory, Ph.D of Arts studies	<i>signed</i>
11.	Mr Yagshymyradow Nuryagdy	Pro-rector, State Academy of Fine Arts of Turkmenistan, Ph.D of Arts studies	<i>signed</i>
12.	Mrs Janmammedova Sahra	Senior lecturer, Chair of cinema and TV and Radio arts, Turkmen State Institute of Culture, Ph.D of Arts studies	<i>signed</i>
13.	Mrs Khojanazarova Ogultach	Senior expert, Department of the Intangible Heritage at the Ministry of Culture of Turkmenistan, Ph.D of languages and literature sciences	<i>signed</i>

ÝUNESKO-nyň işleri boýunça Türkmenistanyň milli toparyna

Türkmenistanyň Medeniýet ministrligi
Türkmenistanyň Milli maddy däl medeni
mirasy boýunça ylmy-usulyýet Geňeşi
Telefony: (99312) 44 00 37
Aşgabat ş., Türkmenistan

2017-nji ýylyň 4-nji oktýabry

“Türkmen halyçylyk sungatyny” ÝUNESKO-nyň “Adamzadyň ruhy medeni gymmatlyklarynyň görnükli nusgalarynyň sanawyna” goşmaga hödürlemek barada Türkmenistanyň Milli maddy däl medeni mirasy boýunça ylmy-usulyýet Geňeşinin agzalarynyň geňeşiniň çözgüdi

Gün tertibi

- 1. “Türkmen halyçylyk sungatyny” ÝUNESKO-nyň “Adamzadyň ruhy medeni gymmatlyklarynyň görnükli nusgalarynyň sanawyna” goşmaga hödürlemegi goldamak barada.**

Türkmen halkynyň milli maddy däl medeni mirasynyň naýbaşy nusgalarynyň biri hem türkmen halysynyň gymmatyny dünýä ýaýýan halyçylyk sungatydyr. Halyçylyk halkymyzyň ruhy we durmuşy *halyny* beýan edýän sungat bolup, ol türkmen medeniýetiniň mydamalyk ýaşajak pudagy bolup durýar. Bu nusga türkmen halkynyň medeni mirasynyň aýrylmaz bölegi bolmak bilen milletiň döredijilik ukybyny, pähim-paýhasyny, baý dünýägararýşyny we taryhy tejribesini özünde jemleýär.

“Türkmen halyçylyk sungaty” türkmen halkynyň medeni özboluşlylygynyň nyşany hökmünde, ata-babalarymyzdan bize gelip ýeten, birek-birege hormat goýmagy, agzybirligi, parahatçylygy ündeýän halk döredijiligini, ýokary çeperçilik kämiligini we halk tejribesini özünde jemlemek bilen halkyň ruhy medeniýetini, çeperçilik ukybyny hem-de baý dünýägararýşyny ýüze çykarmakda, ýaş nesilleri milli ruhda terbiýelemekde möhüm orun eýeleýär.

Ýokarda agzalan gün tertibiniň göz önünde tutulan meselesini ara alyp maslahatlaşmalardan soňra, **aşakdaky netijelere gelindi:**

- 1. Biz, milli maddy däl medeni mirasyň görnüşlerini gorap saklamak ulgamynyň alymlary we bilermenleri, bu maddy däl medeni mirasyň ýerine ýetirijileri tarapyndan “Türkmen halyçylyk sungatyny” ÝUNESKO-nyň “Adamzadyň ruhy medeni gymmatlyklarynyň görnükli nusgalarynyň sanawyna” goşmaga hödürlemek baradaky teklibini dolulygyna goldaýarys.**

- 2. Onuň agzalan sanawa goşulmagy, türkmen maddy däl medeni mirasynyň gymmatlyklary bilen dünýä köpçüligini ýakyndan tanyşdyrmaga, şeýle hem medeni gatnaşyklaryň üsti bilen sebitiň we dünýäniň halklarynyň arasyndaky birek-birege**

düşünişmeklige hem-de dostlugy, raýdaşlygy we parahatçylygy pugtalandyrmaga ýardam eder.

3. Bu nusgany geljek nesillere ýetirmek maksady bilen bilelikde işlenip düzülen we meýilleşdirilen gorap saklamak baradaky çäreleriň toplumynyň meýilnamasyny dolulygyna goldaýarys we olarda göz öňünde tutulan maksatlara ýetmek üçin zerur bolan guramaçylyk, ylmy we bilim çärelerini amala aşyrmaga işjeň gatnaşjakdygymyzy mälim edýäris.

Gatnaşyjylar:

№	Atasynyň ady we ady	Wezipesi we ylmy derejesi	Goly
1.	Gurbanowa Jamilýa	Türkmenistanyň Medeniýet ministrliginiň Maddy däl medeni miras müdirliginiň başlygy, sungaty öwreniş ylmlarynyň kandidaty	
2.	Nuryýew Nury	Türkmenistanyň Medeniýet ministrliginiň Okuw mekdepleri, muzeýler we kitaphanalar bölüminiň başlygy	
3.	Poladow Kuwandyk	YUNESKO-nyň işleri boýunça Türkmenistanyň milli toparynyň jogapkär sekretary, himiýa ylmlarynyň kandidaty	
4.	Mämmedow Muhammet	Türkmenistanyň Taryhy we medeni ýadygärlikleri goramak, öwrenmek we rejelemek baradaky milli müdirliginiň başlygy, taryh ylmlarynyň kandidaty	
5.	Bäşimowa Nurgözel	Türkmenistanyň Ylymlar akademiýasynyň Taryh institutynyň esasy ylmy işgäri, sungaty öwreniş ylmlarynyň kandidaty	
6.	Durdyýewa Amangül	Türkmenistanyň Ylymlar akademiýasynyň "Miras" žurnalynyň ylmy redaktory, filologiýa ylmlarynyň kandidaty	
7.	Ylýasowa Gurbanjemal	Türkmenistanyň Ylymlar akademiýasynyň Milli golýazmalar institutynyň esasy ylmy işgäri, filologiýa ylmlarynyň kandidaty	
8.	Baýmyradow Amanmyrat	Döwletmämmet Azady adyndaky Türkmen milli dünýä dilleri institutynyň uly mugallymy, filologiýa ylmlarynyň doktory	
9.	Mämmetnurow Seýitguly	Döwletmämmet Azady adyndaky Türkmen milli dünýä dilleri institutynyň rus edebiýaty kafedrasynyň müdiri, filologiýa ylmlarynyň doktory	
10.	Amangeldiýew Rasul	Türkmen milli konserwatorýasynyň prorektory, sungaty öwreniş ylmlarynyň	

		kandidaty	
11.	Yagşymyradow Nurýagdy	Türkmenistanyň Döwlet çeperçilik akademiýasynyň prorektory, öwreniş ylymlarynyň kandidaty	
12.	Janmämmedowa Sähra	Türkmen döwlet medeniýet institutynyň kino we teleradio sungatlary kafedrasynyň uly mugallymy, sungaty öwreniş ylymlarynyň kandidaty	
13.	Hojanazarowa Ogultaç	Türkmenistanyň Medeniýet ministrliginiň Maddy дәl medeni miras müdirliginiň başlygynyň orunbasary, dil we edebiýat ylymlarynyň kandidaty	

To: **The Turkmenistan National Commission for UNESCO**

From:

**Teachers of Chairs of “Applied Arts” and
“Arts Studies”, The Turkmen State Academy of Arts**

Phone (99312) 92 72 17

Address: 90, Novayi str., Ashgabat, Turkmenistan

Date: 9 October, 2017

Letter of Informed Consent

for inscription of the “Traditional turkmen carpet making art in Turkmenistan” on the UNESCO’s Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity

Carpet making art accumulated related traditions and skills and the Turkmen carpets are an integral part of culture and life of the Turkmen people. Therefore traditional knowledge and skills gained for a long historical period related to the carpet making art are being invariable transmitted from past generation to the next generation.

We have taken active part at gathering of information concerning to the features of the element in each velayat of Turkmenistan, their processing and documenting as well as development of the safeguarding plan of the element in the future. Therefore we fully support all planned activities developed jointly and make all necessary efforts for their successful implementation.

Inscription of the Turkmen carpet making art on the abovementioned List will contribute to the further increasing of the respect to the intangible heritage and as common cultural value will serve as a tool for strengthening of a peace and mutual understanding of the people in the region and the world.

Thus taking into account abovementioned justifications we, the undersigned, teachers of both Chairs of “Applied Arts” and “Arts Studies” of the Turkmen State Academy of Arts, hereby declare our full support and free, prior and informed consent the nomination of the “Traditional turkmen carpet making art in Turkmenistan” for inscription on the UNESCO’s Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity.

Teachers of the Chair of “Applied Arts”:

No	Family name and first name	Title and phone number	Signature
1.	Mrs Seyitberdiyeva Nurjemal	Head of Chair, teacher, phone: 865 67 57 32	<i>signed</i>
2.	Mrs Mukhammedova Dursunsolmaz	Senior teacher, phone: 864 03 73 43 and 866 03 09 03	<i>signed</i>
3.	Mr. Annaamanov Mukhammetoraz	Senior teacher, phone: 36 31 58 and 20 40 28	<i>signed</i>

4.	Mrs Berdiyeva Gulshirin	Senior teacher, phone: 865 67 84 55	<i>signed</i>
5.	Mrs Islamova Annabibi	Senior teacher, phone: 867 01 71 31	<i>signed</i>
6.	Mr Murrikov Nuryagdy	Senior teacher, phone: 55 41 74 and 864 08 88 83	<i>signed</i>
7.	Mr Hojaguliyev Annaguly	Senior teacher, phone: 26 42 12	<i>signed</i>
8.	Mr Ataballiyev Amanmukhammet	Senior teacher, phone: 864 14 09 51 and 866 25 16 13	<i>signed</i>
9.	Mrs Mollayeva Oguljennet	Senior teacher, phone: 865 62 66 69	<i>signed</i>
10.	Mr Sakhedov Myrat	Lecturer, phone: 865 50 25 30	<i>signed</i>
11.	Mrs Annamyradova Gozel	Lecturer, phone: 862 80 06 09	<i>signed</i>
12.	Mr Sakhetgylyjov Yusup	Lecturer, phone: 865 59 22 99	<i>signed</i>
13.	Mrs Mukhammedova Altyn	Lecturer, phone: 68 45 30	<i>signed</i>
14.	Mr Berdiyev Mergen	Lecturer, phone: 865 01 87 82	<i>signed</i>
15.	Mrs Chariyeva Ayjemal	Lecturer, phone: 862 16 19 10	<i>signed</i>
16.	Mr Annageldiyev Khezretguly	Lecturer, phone: 865 03 09 41	<i>signed</i>
17.	Mrs Bayramgeldiyeva Oguldondi	Lecturer, phone: 60 09 51	<i>signed</i>
18.	Mr Nuriyev Salam	Lecturer, phone: 864 14 45 11	<i>signed</i>
19.	Mrs Babayeva Gulara	Lecturer, phone: 865 05 42 74	<i>signed</i>
20.	Mrs Ghylychlyeva Bakhar	Lecturer, phone: 864 04 81 68	<i>signed</i>

Teachers of the Chair of "Arts Studies":

Nº	Family name and first name	Title and phone number	Signature
1.	Mrs Bayliyeva Altynjemal	Head of Chair, phone: 865 65 46 89	<i>signed</i>
2.	Mr Sakhetgylyjov Akhmet	Senior teacher, phone: 865 60 01 52	<i>signed</i>
3.	Mrs Jumanazarova Maya	Senior teacher, phone: 864 09 68 88	<i>signed</i>

4.	Mrs Mukhatova Ogulabat	Senior teacher, phone: 864 04 48 08	<i>signed</i>
5.	Mr Alikhanov Azat	Senior teacher, phone: 865 66 26 71	<i>signed</i>
6.	Mrs Baltayeva Jeren	Lecturer, phone: 865 63 47 95	<i>signed</i>
7.	Mr Adayev Arslan	Lecturer, phone: 865 71 78 61	<i>signed</i>
8.	Mrs Kadyrova Ayjan	Lecturer, phone: 60 96 77	<i>signed</i>
9.	Mrs Saparmyradova Gowkher	Lecturer, phone: 865 60 79 31	<i>signed</i>

**ÝUNESKO-nyň işleri boýunça
Türkmenistanyň milli toparyna**

Türkmenistanyň döwlet Çeperçilik akademiýasynyň “Amaly-haşam sungaty” hem-de “Sungaty öwreniş” kafedralarynyň mugallymlary

Salgysy:

Aşgabat şäheri, A.Nowaýy köçesi–90

Telefony: __92-72-17_____

09.10.2017 y.

“Türkmen halyçylyk sungatyny” ÝUNESKO-nyň “Adamzadyň maddy däl medeni mirasynyň görnükli nusgalarynyň sanawyna” goşmaga hödürlemek barada

ERKIN RAZYLYK HATY

Halyçylyk sungaty degişli döp-dessurlary özünde jemlemek bilen, türkmen halylyry halkyň medeniýetiniň we durmuşynyň aýrylmaz bölegi bolup durýar. Halyçylyk sungatyna degişli uzak döwrüň dowamynda toplanan halk tejribesi, usullar we başarnyklar türkmen maşgalasynyň çäklerinde uly ýaşly nesilden ýaş nesle üýtgeşsiz geçirilýär.

Biz bu elementiň ähli welaýatlarda ýüze çykarylan aýratynlyklaryny hasaba almak üçin zerur bolan maglumatlary ýerinde toplamaga, olary gaýtadan işlemäge, resminamany taýýarlamaga, şeýle hem elementi geljekde gorap saklamak baradaky çäreleriň meýilnamasyny işläp düzmäge işeňňir gatnaşdyk. Bu nusgany geljekde gorap saklamak üçin bilelikde işlenip düzülen we meýilleşdirilen çäreleriň ählisini dolulygyna goldaýarys we olary üstünlikli amala aşyrmak üçin işjeň gatnaşjakdygymyzy mälim edýäris.

Türkmen halyçylyk sungatynyň ýokarda agzalan sanawa girizilmegi halk döredijiligine bolan hormatyň has-da artmagyna, umumy medeni gymmatlyk hökmünde sebitiň we dünýäniň halklarynyň arasyndaky özara düşünişmeklige hem-de parahatçylygy pugtalandyrmaga ýardam eder.

Şulary göz önünde tutmak arkaly, biz, Türkmenistanyň döwlet Çeperçilik akademiýasynda geçirilen duşuşyga gatnaşyjylar “Türkmen halyçylyk sungatyny” ÝUNESKO-nyň “Adamzadyň maddy däl medeni mirasynyň görnükli nusgalarynyň sanawyna” girizmäge hödürlemek barada erkin razylygymyzy aşakda gol goýmagyň üsti bilen mälim edýäris.

Türkmenistanyň Döwlet çeperçilik akademiýasynyň “Amaly-haşam sungaty”
kafedrasynyň agzalary:

№	Atasynyň ady we ady	Wezipesi, telefony	Goly
1	Seýitberdiýewa Nurjemal Amangeldiýewna	Kafedra müdir, mugallym 865-67-57-32	
2	Muhammedowa Dursunsolmaz Wepaýewna	Uly mugallym, 864-03-73-43, 866-03-09-03	
3	Annaamanow Muhammetoraz Bähbitowiç	Uly mugallym, 36-31-58, 20-40-28	
4	Berdiýewa Gülşirin Gurbandurdyýewna	Uly mugallym, 865-67-84-55	
5	Islamowa Annabibi	Uly mugallym, 865-01-71-31	
6	Mürrikow Nurýagdy Kakamyradowiç	Uly mugallym, 55-41-74, 864-08-88-83	
7	Hojagulyýew Annaguly	Uly mugallym, 26-42-12	
8	Ataballyýew Amanmuhammet Annamuhammedowiç	Uly mugallym, 864-14-09-51, 866-25-16-13	
9	Mollaýewa Oguljennet Amanmyradowna	Uly mugallym, 865-62-66-69	
10	Sähedow Myrat Atabaýewiç	Mugallym, 865-50-25-30	
11	Annamyradowa Gözel Astanowna	Mugallym, 862-80-06-09	
12	Sähetgylyjow Ýusup Omarowiç	Mugallym, 865-59-22-99	
13	Muhammedowa Altyn Aşyrgeldiýewna	Mugallym, 68-45-30	
14	Berdiýew Mergen Döwletýarowiç	Mugallym, 865-01-87-82	
15	Çaryýewa Aýjemal Daňatarowna	Mugallym, 862-16-19-10	
16	Annageldiýew Heziretguly Myratgeldiýewiç	Mugallym, 865-03-9-41	
17	Baýramgeldiýewa Oguldöndi	Mugallym, 60-09-51	
18	Nuryýew Salam	Mugallym, 864-14-45-11	
19	Babaýewa Gülara	Mugallym, 865-05-42-74	
20	Gylyçlyýewa Bahar	Mugallym, 864-04-81-68	

Türkmenistanyň Döwlet çeperçilik akademiýasynyň “Sungaty-öwreniş” kafedrasynyň
agzalary:

№	Atasynyň ady we ady	Wezipesi, telefony	Goly
1	Baýlyýewa Altynjemal Kakamyradowna	Kafedra müdir, 865-65-46-89	
2	Sähetgylyjow Ahmet Omarowiç	Uly mugallym, 865-60-01-52	
3	Jumaniýazowa Maýa Artykowna	Uly mugallym, 864-09-68-88	
4	Muhatowa Ogulabat Artykowna	Uly mugallym, 864-04-48-08	
5	Alihanow Azat Ramisowiç	Uly mugallym, 865-66-26-71	
6	Baltaýewa Jeren Öwezduurdyýewna	Mugallym, 865-63-47-95	
7	Adaýew Arslan Meretgeldiýewiç	Mugallym, 865-71-78-61	
8	Kadyrowa Aýjan Başimowna	Mugallym, 60-96-77	
9	Saparmyradowa Göwher Batyrgeldiýewna	Mugallym, 865-60-79-31	

LIST
of individuals, bearers and practitioners of carpet making
from Turkmenistan expressing of free, prior and informed consent for nomination of
the “Traditional turkmen carpet making art in Turkmenistan” on the UNESCO’s
Representative List of the Intangible Heritage of Humanity

	Family name, first name	Relation to the element
1.	Mrs Annagylyjova A. /	Honoured carpet maker of Turkmenistan
2.	Mrs Kerimova A. /	Honoured carpet maker of Turkmenistan
3.	Mrs Bayryieva N. /	Honoured carpet maker of Turkmenistan
4.	Mrs Khandurdyeva S. /	Honoured carpet maker of Turkmenistan
5.	Mrs Garajayeva O. /	Honoured carpet maker of Turkmenistan
6.	Mrs Garaganova O. /	Honoured carpet maker of Turkmenistan
7.	Mrs Garakhanova E. /	Honoured carpet maker of Turkmenistan
8.	Mrs Atayeva O. /	Honoured carpet maker of Turkmenistan
9.	Mrs Meretmyradova O. /	Honoured carpet maker of Turkmenistan
10.	Mrs Niyazurdyeva A. /	Honoured carpet maker of Turkmenistan
11.	Mrs Berkeliyeva A. /	Honoured carpet maker of Turkmenistan
12.	Mrs Garlyieva G. /	Carpet weaver
13.	Mrs Oraznyyazova A. /	Carpet weaver
14.	Mrs Orazgeldiyeva A. /	Carpet weaver
15.	Mrs Yaylymova T. /	Carpet weaver
16.	Mr. Orazalyev M. /	Wool shearing
17.	Mrs Khudayberdiyeva G. /	Frames (looms) and carpet making tools maker
18.	Mrs Tachgulyieva A. /	Wool processing, spinning, dyeing
19.	Mrs Annagylyjova A. /	Wool processing, spinning, dyeing
20.	Mrs Sadyeva G. /	Wool processing, spinning, dyeing
21.	Mrs Annagulyyeva T. /	Wool processing, spinning, dyeing, isolation of dyes from local plants
22.	Dr., Mrs. Bashimova N. /	Scholar in the studies of the carpet making art

To: **The Turkmenistan National Commission for UNESCO**
and
Department of the Intangible Cultural Heritage at the Turkmenistan
Ministry of Culture

From: **Mrs Annagylyjova Ashyrtach**

LETTER
OF FREE, PRIOR and INFORMED CONSENT
for nomination of the “Traditional turkmen carpet making art in
Turkmenistan” for inscription on the UNESCO’s Representative List of the
Intangible Cultural Heritage of Humanity

I, the undersigned, Annagylyjova Ashyrtach, Honoured carpet maker of Turkmenistan, hereby declare my full support and free, prior and informed consent for nomination of the “Traditional turkmen carpet making art in Turkmenistan” for inscription on the UNESCO’s Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity.

I have taken part in the identification, registration and documentation of the traditions, beliefs related to the yomut carpet making art in Balkan velayat of Turkmenistan. I have also contributed to the elaboration of the safeguarding plan of the element.

I believe that inscription of the Turkmen carpet making art on the UNESCO’s Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity will contribute to the further increasing of the respect to the intangible heritage and as a common cultural value serving as a tool for strengthening of a peace and mutual understanding of the people in the region and the world.

<signed> Mrs Annagylyjova Ashyrtach

Date of birth: 1956

Address: Esenguly etrap, Balkan velayat

Date: 01.03.2017

YUNESKO-nyň işleri boýunça
Türkmenistanyň milli toparyna
Türkmenistanyň Medeniýet ministrliginiň
Maddy däl medeni miras müdirligine

„Türkmen halygalyk sungatyny“ YUNESKO-nyň
„Adamzadyň maddy däl medeni gymmatlyklarynyň
görnüklü nusgalarynyň sanawyna“ girizmäge hodürlemek
baradaky erkin raýylyk

Men, Türkmenistanyň ol gasanan halygasy Aşyrtäç
Annaçylyjowa „Türkmen halygalyk sungatyny“
YUNESKO-nyň „Adamzadyň maddy däl medeni
gymmatlyklarynyň görnükli nusgalarynyň sanawyna“
girizmäge hodürlemäge özünin erkin raýlygyny aşakda
gol goýmagyň üsti bilen mätim edýärin.

Men Balkan welaýatynda docalýan ýomuz haly
onuňlari bilen bagly bolan döp-dessuzlar, yrymlar
baradaky maglumatlary toplamaga, ol maglumatlary
resmileşdirmäge, halygalyk sungatyny geljekde gorap
saklamagyň meýilnamasyny düsmäge işjeň gatnaşdym.

„Türkmen halygalyk sungatyny“ YUNESKO-nyň
„Adamzadyň maddy däl medeni gymmatlyklary-
nyň görnükli nusgalarynyň sanawyna“ girismegi bu
döp-dessuzlaryň üsti bilen türkmen jemgyýetiniň mundan
beýläk hem has-da jebisleşmegini üpjün etmek bilen,
bu medeni gymmatlyklaryň esasynda halklaryň ara-
synlary dostlugyň, doganlygynyň we medeni gatnaşyklaryň
mundan beýläk hem berkenigine ýordam eder diýip,
umyt edýärin.

Annaçylyjowa Aşyrtäç. *Handwritten signature*
1984 d.
Balkan welaýatynyň Esenguly ezraby,

01.03.2017 y.

Translated from Turkmen language 2

**To: The Turkmenistan National Commission for UNESCO
and
Department of the Intangible Cultural Heritage at the Turkmenistan
Ministry of Culture**

From: Mrs Kerimova Amangul

**LETTER
OF FREE, PRIOR and INFORMED CONSENT
for nomination of the "Traditional turkmen carpet making art in
Turkmenistan" for inscription on the UNESCO's Representative List of the
Intangible Cultural Heritage of Humanity**

I, the undersigned, Kerimova Amangul, Honoured carpet maker of Turkmenistan, hereby declare my full support and free, prior and informed consent for nomination of the "Traditional turkmen carpet making art in Turkmenistan" for inscription on the UNESCO's Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity.

I have taken part in the identification, registration and documentation of skills for wool shearing, its spinning related to the yomut carpet making art in Balkan velayat of Turkmenistan. I have also contributed to the elaboration of the safeguarding plan of the element.

I believe that inscription of the Turkmen carpet making art on the UNESCO's Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity will contribute to the further increasing of the respect to the intangible heritage and as a common cultural value serving as a tool for strengthening of a peace and mutual understanding of the people in the region and the world.

<signed> Mrs Kerimova Amangul

Date of birth: 1994

Address: Esenguly etrap, Balkan velayat

Date: 01.03.2017

YUNESKO-nyň işleri boýunça
Türkmenistanyň milli toparyna


Türkmenistanyň Medeniýet
ministrliginiň Maddy däl
medeni miras müdirligine

„Türkmen halysylyk sursatyny“ YUNESKO-nyň
„Adamzadyň maddy däl medeni gymmatlyklarynyň
görnüklü nusgalarynyň sanawyna“ girizmege
hodürlemäge baradaky erkin çäýlyk.

Men, Türkmenistanyň at gazanan halysylyk bezimawa
Amangül 1994-ny çylda dogulan „Türkmen halysylyk
sursatyny“ YUNESKO-nyň „Adamzadyň maddy däl medeni
gymmatlyklarynyň görnükli nusgalarynyň sanawyna“ girizmege
hodürlemäge ördmüň erkin çäýlygimniň esanda gol goymagymyň
üsti bilen mälüm edýerin.

Men Balkan welayatynda çomut halys onimlerini
dokamarda çäni garytadan izlemegiň, çizmegiň
usullaryny çüze çykaromaga, olara deýikli maplumalary
läý zsmileşdirmege, halysylyk sursatyny pöljerde
gözep saklamagyň meýilnamasyny düzmäge hem-de
ýonarda arzalan sanawa goşmak işin nominasiýany
taryzlamaga işiň gatyrdym.

„Türkmen halysylyk sursatyny“ YUNESKO-nyň
„Adamzadyň maddy däl medeni gymmatlyklarynyň
görnükli nusgalarynyň sanawyna“ girizilmegi bu sursatyny
Balkara deýjesinde ýkraz edilmegine ýardam ediler.
Halysylyk sursatynyň üsti b/n dünýä köpçüliginiň
Türkmen halysylyk medeniýeti b/n taryz edýzmagymyň üsti b/n
Balkara medeni garmasylarynyň bezemegine uly ýol açylyar.

 01.03.2017 y.
Balkan welayaty, Esenguly
etrabdy

To: **The Turkmenistan National Commission for UNESCO**
and
Department of the Intangible Cultural Heritage at the Turkmenistan
Ministry of Culture

From: **Mrs Bayriyeva Nurjemal**

LETTER
OF FREE, PRIOR and INFORMED CONSENT
for nomination of the "Traditional turkmen carpet making art in
Turkmenistan" for inscription on the UNESCO's Representative List of the
Intangible Cultural Heritage of Humanity

I, the undersigned, Bayriyeva Nurjemal, Honoured carpet maker of Turkmenistan, hereby declare my full support and free, prior and informed consent for nomination of the "Traditional turkmen carpet making art in Turkmenistan" for inscription on the UNESCO's Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity.

I have taken part in the identification, registration and documentation of skills for wool processing related to the yomut carpet making art in Balkan velayat of Turkmenistan. I have also contributed to the elaboration of the safeguarding plan and preparation of the nomination file of the element.

I believe that inscription of the Turkmen carpet making art on the UNESCO's Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity will contribute to the further increasing of the respect to the intangible heritage and as a common cultural value serving as a tool for strengthening of a peace and mutual understanding of the people in the region and the world.

<signed> **Mrs Bayriyeva N.**

Date of birth: 1972

Address: Esenguly etrap, Balkan velayat

Date: 01.03.2017

YUNESKO-nun işleri boýunsa,
Türkmenistanyň milli toparyň
Türkmenistanyň Medeniýet ministri-
liginiň Maddy däl medeni miras
müdürligine.

"Türkmen halysylyk sungatyny" YUNESKO-nun
"Adamzadyň maddy däl medeni gymmat-
lyklarynyň görnükli nusgalarynyň Sanawyna
girişmäge hödürlemek baradaky erkin razylyk

Men, Türkmenistanyň at yazanan halysylyk
Baýlygy. N. Türkmen halysylyk sungatyny"
YUNESKO-nun "Adamzadyň maddy däl medeni
gymmatlyklarynyň görnükli nusgalarynyň
Sanawyna" girişmäge hödürlemäge özümni
erkin razylygymy aşakda gol goýmagyň üstü
bilen mälim edýärin.

Men Balkan welayatynda ýomut halý
önümlerini dokamakda yurzi gytadan
işlemegin, eýizmeýin usullaryny üýtgeşybermäge,
olara degişli maglumatlary resmileşdirmäge,
halysylyk sungatyny geljekde goşar saklamagyň
meýilnamasyny düzmäge hem-de ýokarda
aýzalan Sanawea goşmak üçin nominasiýany
taýýarlamaga işler yatrashdym.

Türkmen halysylyk sungatynyň YUNESKO-nun "Adamzadyň
maddy däl medeni gymmatlyklarynyň görnükli
nusgalarynyň Sanawyna girişilmegi bu sungatnyň
alkara derejesinde ykwar edilmeğine yzdam
der. Halysylyk sungatynyň usü bilen günä
öpşüligini türkmen halkynyň medeniýeti bilen
angşyrdymagyň üstü bilen halkara medeni
atnashyklaryň berkemegine yly ýol asgylar.

1.03.2017y. 1972yd.
Balkan welayaty, Esenguly etraby

**To: The Turkmenistan National Commission for UNESCO
and
Department of the Intangible Cultural Heritage at the Turkmenistan
Ministry of Culture**

From: Mrs Khandurdiyeva Sarygul

**LETTER
OF FREE, PRIOR and INFORMED CONSENT
for nomination of the “Traditional turkmen carpet making art in
Turkmenistan” for inscription on the UNESCO’s Representative List of the
Intangible Cultural Heritage of Humanity**

I, the undersigned, Khandurdiyeva Sarygul, Honoured carpet maker of Turkmenistan, hereby declare my full support and free, prior and informed consent for nomination of the “Traditional turkmen carpet making art in Turkmenistan” for inscription on the UNESCO’s Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity.

I and my amateurs jointly have taken part in the identification, registration and documentation of tools for carpet making art as well contributed to the elaboration of the safeguarding plan of the element.

<signed> Mrs Khandurdiyeva Sarygul

Address: Esenguly etrap, Balkan velayat

Date: 01.03.2017

Y U N E S K O - n y s i s l e r i
b o y u n g a .

Türkmenistanyň milli
toparynyň Türkmenistanyň
Medeniýet ministrliginiň
Maabdy däl medeni miras
müdiri ligine

„Türkmen halysylyk sungatyny“ Y U N E S K O - n y s
„Adamsadlyň maabdy däl medeni gymmatlyk larynyň
gornükli nusgalarynyň sanawyna“ girizmäge
hoduirlmek baradaky erkin rasylyk

Men, Türkmenistanyň at gazanan halysylyk
Sarygül Handurdyyewa „Türkmen halysylyk
sungatyny“ Y U N E S K O - n y s „Adamsadlyň
maabdy däl medeni gymmatlyk larynyň gornükli
nusgalarynyň sanawyna“ girizmäge huduirlmäge
özümizis erkin rasylygyny azakda gol goymagyň
uđti bilen mälim edýäerin.

Men oz owredip tarypawelan halysylyklym bilen
bilelikde halysylyklymde zerur bolan erjam-
lara depisli maglumatlary toplamaga, ol maglu-
matlary resmi bezdiemäge yardam etelim. Biz
zeyle hem halysylyk sungatyny gelsikde gorap
saklamagyň meyl namasyny duđmäge yardam
gat! işer gatnasdyk.

Handurdyyewa

Handurdyyewa Sarygül
Balkan welayatynyň Esenguly etraby

01.03.2014.

To: **The Turkmenistan National Commission for UNESCO**
and
Department of the Intangible Cultural Heritage at the Turkmenistan
Ministry of Culture

From: **Mrs Garajayeva Ogulbike**

LETTER
OF FREE, PRIOR and INFORMED CONSENT
for nomination of the "Traditional turkmen carpet making art in
Turkmenistan" for inscription on the UNESCO's Representative List of the
Intangible Cultural Heritage of Humanity

I, the undersigned, Garajayeva Ogulbike, Honoured carpet maker of Turkmenistan, hereby declare my full support and free, prior and informed consent for nomination of the "Traditional turkmen carpet making art in Turkmenistan" for inscription on the UNESCO's Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity.

I and my amateurs jointly have taken part in the identification, registration and documentation of tools for carpet making art as well contributed to the elaboration of the safeguarding plan of the element.

<signed> **Mrs Garajayeva Ogulbike**

Date of birth: 1954

Address: Serdar etrap, Balkan velayat

Date: 01.03.2017

YUNESKO-nun işleri to-
yuncu Türkmənistanın
milli toparama
Türkmənistanın Medeniyyət
ministrliginiň Maddy döň
medeni miza müdirligine

"Türkmən halkyňyň sungatynyň Adamsadyň
maddy döň medeni gymmatlyklarynyň
göruňli nusgalarynyň sanawyna" giris-
imäge hadwelenen karardaky
erkin tazygyk.

Men, Türkmənistanın atjorasanat
halkyňyň karajawyna Gulbire, Türkmən
halkyňyň sungatynyň "YUNESKO" nun "Adamsadyň
maddy döň medeni gymmatlyklarynyň göruňli
nusgalarynyň sanawyna" girisimäge hadwelenen
erkin tazygyňyň asarda
gol gol goymagynyň usbi bilen mölim edýämin.
Men, oz wätekin tazygylara halkyňyň
bilen bilmedehaly ötürmeginde "Seruz
belan enjamlara degisli maglumatlary
toplamaga, ol maglumatlary toplamaga,
ol maglumatlary "esmiletdimäge yordam
etdim. Biz zyl hem halkyňyň sungatynyň
gijekde gorap saklamagyň meylnamasynyň
dönamäge işjer gatnadyk.

Gulbire Karajawyna

11.03.2017.

22.02.1954-yilda doglan.

Balkan welayatynyň
Serolow etraby.

To: **The Turkmenistan National Commission for UNESCO**
and
Department of the Intangible Cultural Heritage at the Turkmenistan
Ministry of Culture

From: **Mrs Garaganova Ogulbossan**

LETTER
OF FREE, PRIOR and INFORMED CONSENT
for nomination of the "Traditional turkmen carpet making art in
Turkmenistan" for inscription on the UNESCO's Representative List of the
Intangible Cultural Heritage of Humanity

I, the undersigned, Garaganova Ogulbossan, Honoured carpet maker of Turkmenistan, hereby declare my full support and free, prior and informed consent for nomination of the "Traditional turkmen carpet making art in Turkmenistan" for inscription on the UNESCO's Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity.

I have taken part in the identification, registration and documentation of traditions and beliefs related to the yomut carpets and carpet articles existing in Balkan velayat of Turkmenistan. I have also contributed to the elaboration of the safeguarding plan and preparation of the nomination file of the element.

I believe that inscription of the Turkmen carpet making art on the UNESCO's Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity will contribute to the further increasing of the respect to the intangible heritage and as a common cultural value serving as a tool for strengthening of a peace and mutual understanding of the people in the region and the world.

<signed> Mrs Garaganova Ogulbossan

Date of birth: 1965

Address: Serdar etrap, Balkan velayat

Date: 01.03.2017

YUNESKO -nyň işleri boýunça
Türkmenistanyň milli toparyna
Türkmenistanyň Medeniýet ministrligi
niň Maddy däl medeni miras müdirligine

„Türkmen halkylyk sungatyny“ YUNESKO -nyň „Adamsazadlyň maddy däl medeni gymmatlyklarynyň goňnukli nesgolarynyň sanawyna“ girizilmäge hödürlemek baradaky erkin rozlyk

Men, Türkmenistanyň ab-garanan halkylyk Döwlet Baýanymda Türkmen halkylyk sungatyny „YUNESKO -nyň „Adamsazadlyň maddy däl medeni gymmatlyklarynyň goňnukli nesgolarynyň sanawyna“ girizilmäge hödürlemäge oňnukli erkin rozlygynyň oňokda gal goymagyň işi bilen nälim edýärin.

Men Balkan uelýatynda dokalyan ýomut halk onymkiri bilen bagly bolan döp - dessurlar, yzmlar baradaky maglumatlary toplamaga, ol maglumatlary resmileşdirmäge, halkylyk sungatynyň geljekde gorap saklanmagyň meýdanasynyň düzülmäge işen gatyrdym.

„Türkmen halkylyk sungatyny“ YUNESKO -nyň „Adamsazadlyň maddy däl medeni gymmatlyklarynyň goňnukli nesgolarynyň sanawyna“ girizilmäge bu döp - dessurlaryň işi bilen Türkmen jemgyýetimiz mundaň beýläk hem hos - da jekleşmegini üpjün etmek bilen, bu medeni gymmatlyklaryň esasynda halklaryň arasyndaky dostlugyň, dogahlygynyň we medeni gatyşyklaryň mundaň beýläk hem berkemegine gawdalan edip diýip umyt edýärin.

Döwlet Baýanymda

01

01.03.2017

12.07.1965 - yylda doglan
Balkan uelýatynyň
Serdar etraby

To: **The Turkmenistan National Commission for UNESCO**
and
Department of the Intangible Cultural Heritage at the Turkmenistan
Ministry of Culture

From: **Mrs Garakhanova Ejegul**

LETTER
OF FREE, PRIOR and INFORMED CONSENT
for nomination of the "Traditional turkmen carpet making art in
Turkmenistan" for inscription on the UNESCO's Representative List of the
Intangible Cultural Heritage of Humanity

I, the undersigned, Garaghanova Ejegul, Honoured carpet maker of Turkmenistan, hereby declare my full support and free, prior and informed consent for nomination of the "Traditional turkmen carpet making art in Turkmenistan" for inscription on the UNESCO's Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity.

I have taken part in the identification, registration and documentation of traditions and beliefs related to the yomut carpets and carpet articles existing in Balkan velayat of Turkmenistan. I have also contributed to the elaboration of the safeguarding plan and preparation of the nomination file of the element.

I believe that inscription of the Turkmen carpet making art on the UNESCO's Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity will contribute to the further increasing of the respect to the intangible heritage and as a common cultural value serving as a tool for strengthening of a peace and mutual understanding of the people in the region and the world.

<signed> **Mrs Garakhanova Ejegul**

Date of birth: 1961

Address: Serdar etrap, Balkan velayat

Date: 01.03.2017

YUNESKO-nyň işleri boýunça
Türkmenistanyň milli toparynyň
Türkmenistanyň Medeniýet
ministrliginiň Maddy däl
medeni miras müdirligine

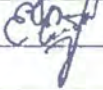
"Türkmen halysylyk sungatyny" YUNESKO-nyň
"Adamzadyň maddy däl medeni gymmatlyklarynyň
görnükli nusgalarynyň sanawyna" girizmäje
hödürlemek baradaky erkin razylyk

Ilk Türkmenistanyň at gazanan halysylyk
Eneşil Garahanowa, "Türkmen halysylyk sungatyny"
YUNESKO-nyň "Adamzadyň maddy däl medeni
gymmatlyklarynyň görnükli nusgalarynyň sanawyna"
girizmäje hödürlemäge özümiz erkin razy-
lygymy aşakda pol garmagyň üsti bilen mähim
edýäris.

Men yomut haby enümleriniň görnişlerini çüze
cykarmaga, dara degişli maglumatlary tertipleşdir-
mäje, halysylyk sungatynyň geljekde gorap saklanmagyň
meýilnamasyny düzmäge hem-de onyň nomenasiya
syny taýýarlamaga işjeň gatnaşdym.

"Türkmen halysylyk sungatyny" YUNESKO-
nyň "Adamzadyň maddy däl medeni gymmatlyk-
larynyň görnükli nusgalarynyň sanawyna" giriz-
ilmegi bu sungatynyň geljekde goralyň saklan-
magyna yaraman eder. Şeýle hem, halysylyk
sungaty bilen meşgullanýan hünärmenleriň
dünyäniň gura meşhur medeni gymmatlyklary
bilen meşgullanýan serabaileriniň arasyndaky
gatnaşyklaryň berkemegine hem-de orara beji-
tibeleriň barlaşmagyna öz goşandyny goşan
diýip umyt edýäris.

Eneşil Garahanowa



01.03.2017

02.10.1961 - çylda doglan.
Balkan ueldyabatynyň
Serdar etraby.

To: **The Turkmenistan National Commission for UNESCO**
and
**Department of the Intangible Cultural Heritage at the Turkmenistan
Ministry of Culture**

From: **Mrs Atayeva Oguldurdy**

LETTER
OF FREE, PRIOR and INFORMED CONSENT
**for nomination of the “Traditional turkmen carpet making art in
Turkmenistan” for inscription on the UNESCO’s Representative List of the
Intangible Cultural Heritage of Humanity**

I, the undersigned, Garaghanova Ejegul, Honoured carpet maker of Turkmenistan, hereby declare my full support and free, prior and informed consent for nomination of the “Traditional turkmen carpet making art in Turkmenistan” for inscription on the UNESCO’s Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity.

I have taken part in the identification, registration and documentation of weaving skills, ornamental features related to the yomut carpets and carpet articles existing in Balkan velayat of Turkmenistan. I have also contributed to the elaboration of the safeguarding plan and preparation of the nomination file of the element.

I believe that inscription of the Turkmen carpet making art on the UNESCO’s Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity will contribute to the further increasing of the respect to the intangible heritage and as a common cultural value serving as a tool for strengthening of a peace and mutual understanding of the people in the region and the world.

Thus I believe that the inscription of the “Traditional turkmen carpet making art in Turkmenistan” on the UNESCO’s Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity will contribute to the safeguarding of the element and transmission of its related skills, abilities and traditional knowledge to future generations.

<signed> Mrs Atayeva Oguldurdy

Date of birth: 1959

Address: Serdar etrap, Balkan velayat

Date: 01.03.2017

YUNESKO-nun işleri boyunca
Türkmenistanyň milli toparyna
Türkmenistanyň Medeniýet ministrliginiň
Häziryňki medeni miras müdirligine

„Türkmen halysylyk sungatyny“ YUNESKO-nun
„Adamzadyň maddy däl medeni gymmatlyklarynyň
görnükli nusgalarynyň sanawyna“ girizmege hödür-
lemek baradaky erkin rozlyk

Men Türkmenistanyň at gazanan halysylyk
Döwletdurdy Atayewa, Türkmen halysylyk sungatyny
YUNESKO-nun „Adamzadyň maddy däl medeni
gymmatlyklarynyň görnükli nusgalarynyň sanawyna“
girizmege hödürlemäge özümiz erkin rozlygymyň
aşakda gol goymagyň iňki bilen mähim edýändigim.

Men yomut halysylyknyň dokalyş usullarynyň olaryň
reňk we nazyslarynyň aýratynlyklaryny ýüzde 'sykard-
maga olaryň esmilsizligine, eňňe geljekde ýerine
saklanmagyň meýdanaşygyň olarňyň hem-de olaryň
nominalyşygyň taryhlarlykda işjeň gatnaşdym.

Men „Türkmen halysylyk sungatyny“ YUNESKO-
nun „Adamzadyň maddy däl medeni gymmatlykla-
rynyň görnükli nusgalarynyň sanawyna“ girizil-
mege öňüň poralyň saklanmagyna, oňa degişli
usullaryň, bazaryklaryň we medeni gymmatlykla-
rynyň geljek nesillere iňtirdişde geňişleýjide
yardam etjekdigine ynanýarym.

Mundan başgada Türkmen halysylyk
sungatynyň YUNESKO-nun „Adamzadyň
maddy däl medeni gymmatlyklarynyň görnükli
nusgalarynyň sanawyna“ girizilmegi öňüň
medeni gymmatlyklarynyň iňki bilen halklaryň
barşyndaky dostlugyň, hoşallygynyň we medeni
gatnaşyklaryň mundan beýläk hem berkemigine
yardam eder.

Döwletdurdy Atayewa
Dokuz

01.03.2017

09.05.1959 yylda doglan
Balkan welaýatynyň
Serdar etraby.

To: **The Turkmenistan National Commission for UNESCO**
and
Department of the Intangible Cultural Heritage at the Turkmenistan
Ministry of Culture

From: **Mrs Meretmyradova Ogulgurban**

LETTER
OF FREE, PRIOR and INFORMED CONSENT
for nomination of the "Traditional turkmen carpet making art in
Turkmenistan" for inscription on the UNESCO's Representative List of the
Intangible Cultural Heritage of Humanity

I, the undersigned, Meretmyradova Ogulgurban, Honoured carpet maker of Turkmenistan, hereby declare my full support and free, prior and informed consent for nomination of the "Traditional turkmen carpet making art in Turkmenistan" for inscription on the UNESCO's Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity.

I have taken part in the identification, registration and documentation of modes of transmission of skills and traditional knowledge related to the yomut carpets and carpet articles existing in Balkan velayat of Turkmenistan. I have also contributed to the elaboration of the safeguarding plan and preparation of the nomination file of the element.

I believe that inscription of the Turkmen carpet making art on the UNESCO's Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity will contribute to the further increasing of the respect to the intangible heritage and as a common cultural value serving as a tool for strengthening of a peace and mutual understanding of the people in the region and the world.

<signed> Mrs Meretmyradova Ogulgurban

Date of birth: 1961

Address: Serdar etrap, Balkan velayat

Date: 01.03.2017

YUNESKO-nyň işleri boýunsa
Türkmenistanyň milli toparyna
Türkmenistanyň Medeniýet ministrliginiň
Maddy däl medeni miras müdirligine

"Türkmen halysylygyny sungatyny" YUNESKO-nyň
Adamsadys maddy däl medeni gymmatlyklarynyň
göwüňli nusgalarynyň, sanawynyň "üzümäge höňdlenmek
baradaky erkin zasylyk".

Men, Türkmenistanyň ot gazanan halysylygy
Meretmyradowa Ogulgurban, "Türkmen halysylygyny
sungatyny" YUNESKO-nyň, Adamsadys maddy däl medeni
gymmatlyklarynyň göwüňli nusgalarynyň sanawynyň
üzümäge höňdlenmäge mümkin erkin zasylygynyň asarda
göl goymagyňyň üsti bilen mähim edýerim.

Min goşulmuş halysylyk erkin döwletaryň yafara
öwretmeklik ýollary we usullary baradaky maglumatly
matlaryň toplanmaga, deizli maglumatly
mesmülkdeziňe, halysylygyny sungatyny uljyde
gözet sanawynyň meýdanawlygyny döwüräge
bunde nominalygyň taýýarlanmaga işler ýahardym.

"Türkmen halysylygyny sungatyny" YUNESKO-nyň
Adamsadys maddy däl medeni gymmatlyklarynyň
göwüňli nusgalarynyň sanawynyň "üzümäge höňdlenmek
baradaky erkin zasylyk" üsti bilen mähim edýerim,
maddy däl medeni mirasa sarpa goymagyň
üsti bilen halkara medeni gatnaşyklaryň
berkelenmegiň uly ýol açylar.

Ogulgurban Meretmyradowa

02.03.2017y.

04.04.1961 yilda doglan.

Balkan welayatynyň
Serdar etraby.

To: **The Turkmenistan National Commission for UNESCO**
and
**Department of the Intangible Cultural Heritage at the Turkmenistan
Ministry of Culture**

From: **Mrs Niyazdurdiyeva Aytach**

LETTER
OF FREE, PRIOR and INFORMED CONSENT
**for nomination of the "Traditional turkmen carpet making art in
Turkmenistan" for inscription on the UNESCO's Representative List of the
Intangible Cultural Heritage of Humanity**

I, the undersigned, Niyazdurdiyeva Aytach, Honoured carpet maker of Turkmenistan, hereby declare my full support and free, prior and informed consent for nomination of the "Traditional turkmen carpet making art in Turkmenistan" for inscription on the UNESCO's Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity.

I have taken part in the identification, registration and documentation of wool processing, spinning skills and traditional knowledge related to the yomut carpets and carpet articles existing in Balkan velayat of Turkmenistan. I have also contributed to the elaboration of the safeguarding plan and preparation of the nomination file of the element.

I believe that inscription of the Turkmen carpet making art on the UNESCO's Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity will contribute to the further increasing of the respect to the intangible heritage and as a common cultural value serving as a tool for strengthening of a peace and mutual understanding of the people in the region and the world.

<signed> Mrs Niyazdurdiyeva Aytach

Date of birth: 1972

Address: Esesnguly etrap, Balkan velayat

Date: 01.03.2017

YLRNESKO-nıyü

işleri boyunca milli toparılma
Türkmenistanyň medeniýet
ministrliginiň meddy däl
medeni miras müdirligine

„Türkmen halysylyk sungatyny“ YLRNESKO-nıyü
„Adan hadyň meddy däl medeni gym-
matlyk laýnyň gornüki usga laýnyň
sanaıyňa“ girizmäge hodürlemek
baradaky ekin razeleýk

Men, Türkmenistanyň at gaxanan halysy-
lyk nyýazgulıyewa Aytäz, „Türkmen
halysylyk sungatyny“ YLRNESKO-nıyü
„Adan hadyň meddy däl medeni gymmat-
lyk laýnyň gornüki usgalaınyň sana-
ıyňa“ girizmäge hodürlemäge özümiň ekin
razylegymy aşakda gol goymagyň üsti
bilen näleri edipäni.

Men Balkan welaýatynda ýonut halys
onimle rüki dokamada yünü gaýtadan
işlemegiň, eginmegiň usul laýny ýüze aýkar-
maga, olara degişli maglumatlary usmi
leşdimäge, halysylyk sungatyny geşlede
gorap saklamagyň meýdanlaşygy düz-
mäge hem-de ybarkat aghalari sanawa
goşmak üsti nominasıyany taýýalamaga
işjeň gatnaşdym.

„Türkmen halysylyk sungatyny“
YLRNESKO-nıyü „Adan hadyň meddy däl
medeni gymmatlyk laýnyň gornüki usga
laýnyň sanaıyňa“ girizmegi bu sungat
halkara derejesinde ykran edilmegiňe
yardam eder. Halysylyk sungatyny üsti
bilen düniä kopüligini türkmen halysy-
ny medeniýeti bilen taýýadyrmagyň
üsti bilen halkara medeni gatnaşyklary
berkenmegine uýy ýol açylyar.

nyýazgulıyewa Aytäz, N.Ş. 1972
1.03.2017y. 1972y.

Balkan welaýatynyň Esenqueý etraby

To: **The Turkmenistan National Commission for UNESCO**
and
Department of the Intangible Cultural Heritage at the Turkmenistan
Ministry of Culture

From: **Mrs Berkeliyeva Arazgul**

LETTER
OF FREE, PRIOR and INFORMED CONSENT
for nomination of the “Traditional turkmen carpet making art in
Turkmenistan” for inscription on the UNESCO’s Representative List of the
Intangible Cultural Heritage of Humanity

I, the undersigned, Berkeliyeva Arazgul, Honoured carpet maker of Turkmenistan, hereby declare my full support and free, prior and informed consent for nomination of the “Traditional turkmen carpet making art in Turkmenistan” for inscription on the UNESCO’s Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity.

I have taken part in the identification, registration and documentation traditions and beliefs related to the yomut carpets and carpet articles existing in Balkan velayat of Turkmenistan. I have also contributed to the elaboration of the safeguarding plan of the element.

I believe that inscription of the Turkmen carpet making art on the UNESCO’s Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity will contribute to the further increasing of the respect to the intangible heritage and as a common cultural value serving as a tool for strengthening of a peace and mutual understanding of the people in the region and the world.

<signed> Mrs Berkeliyeva Arazgul

Date of birth: 1972

Address: 268, Ajyyap village, Esesnguly etrap, Balkan velayat

Date: 01.03.2017

YUNESKO-nyň
işleri boýunça
Türkmenistanyň milli toparyna
Türkmenistanyň Medeniýet
ministrliginiň Maddy däl
medeni miras müdirliğine

"Türkmen halkyçylyk sungatyny" YUNESKO-nyň
"Adamzadyň maddy däl medeni gymmatlyklarynyň gornikli
nusgalarynyň sanawyna" gizizmäşe hodüzlemek baradaky
ezkin razylyk

Men, Türkmenistanyň at gazanan halkyçysy
Arazgül Bezekeliýewa, "Türkmen halkyçylyk sungatyny"
YUNESKO-nyň "Adamzadyň maddy däl medeni gymmatlyklarynyň
gornikli nusgalarynyň sanawyna" gizizmäşe hodüzlemäge özümni
ezkin razylygymy aşakda gol goymaýyn üsti bilen mälim edýäzin.

Men Balkan welayatynda dokalyan yomut halylary we
haly onümleri baýly tolan yrymlar, döp-dessurlar barada
maýlumatlar toplamaja we ol maýumatlary resmilerdirmäge,
halkyçylyk sungatyny geljekde gorap saklamagyň meýilnamasyny
düzmeşe işjeň gatnaşdym.

"Türkmen halkyçylyk sungatyny" YUNESKO-nyň "Adamzadyň
maddy däl medeni gymmatlyklarynyň gornikli nusgalarynyň
sanawyna" gizizilmeşi bu medeni gymmatlyklaryň esasynda
halklaryň arasyndaky dost-doganlygyny hem-de medeni
gatnaşyklaryň berkenmegine ýardam edez diýip umyt edýäzin.

Bezekeliýewa Arazgül,
Balkan welayat, Esenguly etzap, Hyýyap obasy, 268-nji jaýy

1.03.2017 y.

To: **The Turkmenistan National Commission for UNESCO**
and
**Department of the Intangible Cultural Heritage at the Turkmenistan
Ministry of Culture**

From: **Mrs Garliyeva Gulnabat**

LETTER
OF FREE, PRIOR and INFORMED CONSENT
for nomination of the "Traditional turkmen carpet making art in
Turkmenistan" for inscription on the UNESCO's Representative List of the
Intangible Cultural Heritage of Humanity

I, the undersigned, Garliyeva Gulnabat, carpet weaver, hereby declare my full support and free, prior and informed consent for nomination of the "Traditional turkmen carpet making art in Turkmenistan" for inscription on the UNESCO's Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity.

I have taken part in the identification, registration and documentation of traditions and beliefs related to the yomut carpets and carpet articles existing in Balkan velayat of Turkmenistan. I have also contributed to the elaboration of the safeguarding plan of the element.

I believe that inscription of the Turkmen carpet making art on the UNESCO's Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity will contribute to the further increasing of the respect to the intangible heritage and as a common cultural value serving as a tool for strengthening of a peace and mutual understanding of the people in the region and the world.

<signed> Mrs Garliyeva Gulnabat

Date of birth: 1961

Address: 268, Building complex, Balkanabat city, Balkan velayat

Date: 01.03.2017

YUNESKO-nyň işleri bo-
yunsa Türkmenistanyň milli
toparyna Türkmenistanyň
Medeniýet ministrliginiň
Maddy döň medeni miras
müdirliğine

„Türkmen halysylyk sungatyna“ YUNESKO-nyň
„Adamzadyň maddy döň medeni gymmatlyk-
larynyň gornükli nusgalarynyň sanawyna“
girişmäge hödürlemek boradaky erkin raýlyk.

Men, halysy Karlyyewa Ailnabat „Türkmen ha-
lysylyk sungatyny“ YUNESKO-nyň „Adamzadyň maddy
döň medeni gymmatlyklarynyň gornükli nusgalary-
nyň sanawyna, girişmäge hödürlemäge özümiz
erkin raýlygymy asakda gol goymagymy üsti
bilen mälim edýärin.

Men Balkan welayatynda dokalyan yonut halysy
önümleri bilen bagly bolan döň-dessurlar, gymtlar
borada maglumatlary toplamaga, ol maglumat-
lary resmileşdirmäge, halysylyk sungatyny gel-
jekde gorap saklamagymy mejilnamasymy düz-
mäge işjen gatnaşdym.

„Türkmen halysylyk sungatyny“ YUNESKO-nyň
„Adamzadyň maddy döň medeni gymmatlyk-
larynyň gornükli nusgalarynyň sanawyna“
girişilmegi bu döň-dessurlaryň üsti bilen
türkmen jemgyýetiniň mundan beýläk hem
has-da jebişleşmegini üpjün etmek bilen,

bu medeni gymmatlyklary esasynda
halklaryn arasyndaky, dostlugy, dogan-
lygy we medeni gatnoshyklary mundan
bejläik hem berkemegine yordam eder
diyin umyt edyözin.

Çarlyyewä Külnabat

19. 11. 1961y.

Balkan w.e.l. Balkanabat säheri,
118-nji yasayyş jay toplumymyz 48-nji
jany

Ömür -

1.03.2017y

To: **The Turkmenistan National Commission for UNESCO**
and
**Department of the Intangible Cultural Heritage at the Turkmenistan
Ministry of Culture**

From: **Mrs Oraznyyazova Aynabat**

LETTER
OF FREE, PRIOR and INFORMED CONSENT
**for nomination of the "Traditional turkmen carpet making art in
Turkmenistan" for inscription on the UNESCO's Representative List of the
Intangible Cultural Heritage of Humanity**

I, the undersigned, Oraznyyazova Aynabat, carpet weaver, hereby declare my full support and free, prior and informed consent for nomination of the "Traditional turkmen carpet making art in Turkmenistan" for inscription on the UNESCO's Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity.

I have taken part in the identification, registration and documentation of wool spinning and carpet weaving skills and traditional knowledge related to the yomut carpets and carpet articles existing in Balkan velayat of Turkmenistan. I have also contributed to the elaboration of the safeguarding plan of the element.

I believe that inscription of the Turkmen carpet making art on the UNESCO's Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity will contribute to the further increasing of the respect to the intangible heritage and as a common cultural value serving as a tool for strengthening of a peace and mutual understanding of the people in the region and the world.

<signed> Mrs Oraznyyazova Aynabat

Date of birth: 1961

Address: Yashlyk village, Serdar etrap, Balkan velayat

Date: 01.03.2017

YUNESKO-nyň işleri
boýunsa Türkmenistanyň
milli toparyna Türkmenis-
tanyň Medeniýet ministri-
liginiň Maddy da'l medeni
miras müdirligine

• Türkmen halysylyk sungatyny "YUNESKO-nyň
Adamsadynyň maddy da'l medeni gymmatlyklarynyň
gorneikli nusgalarynyň sanawyna" girizmäğe hodi'r-
lemek baradaky erkin nazylyk

Men, halysy Aknabat Oranyýyazowa "Türkmen halysy-
lyk sungatyny" YUNESKO-nyň "Adamsadynyň
maddy da'l medeni gymmatlyklarynyň gorneikli nusgala-
rynyň sanawyna" girizmäğe hodi'rlemäge oxümiti
erkin nazylygymy aşakda gol goymagyň üsti bilen
mälim edýärin.

Men Balkan welaýatynda türkmen halylary-
ny we halys onuňkerini egirmegini we olary бүкдөйме-
gini usullaryny ýüze çykarmaga olara degizli maglumat
lary resmileşdirmäge, halyslyk sungatyny geljekde gorap
saklamagyň meýilnamasyny düzmäge hem-de ýokarda
gizalän sanawa gozmak işin nomirasigany tayarla-
naga işjeň gatnaşdym.

"Türkmen halyslyk sungatyny" YUNESKO-nyň "Adamsadynyň
maddy da'l medeni gymmatlyklarynyň gorneikli nusgalarynyň" girizilmegi
"gadymy senediniň dünýä derejesinde ýokar edilmeğine ýardam eder.
Türkmen halyslyk sungatynyň üsti bilen dünýä halklaryny
Türkmen milli medeniýeti bilen tanyşdyrmak halkara medeni
ratnazyklaryň has-da bekkemegine geteren diýip umyt
edýärin.

01.03.2017y

Aknabat Oranyýyazowa
gol. 

196144E 24.07.

ndoz' Kolbu' ulalawatu' sendan atunbu' Yashuk olasu

To: **The Turkmenistan National Commission for UNESCO**
and
Department of the Intangible Cultural Heritage at the Turkmenistan
Ministry of Culture

From: **Mrs Orazgeldiyeva Amanbibi**

LETTER
OF FREE, PRIOR and INFORMED CONSENT
for nomination of the "Traditional turkmen carpet making art in
Turkmenistan" for inscription on the UNESCO's Representative List of the
Intangible Cultural Heritage of Humanity

I, the undersigned, Orazgeldiyeva Amanbibi, carpet weaver, hereby declare my full support and free, prior and informed consent for nomination of the "Traditional turkmen carpet making art in Turkmenistan" for inscription on the UNESCO's Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity.

I have taken part in the identification, registration and documentation of modes of transmission of skills and traditional knowledge related to the yomut carpet making art and carpet articles existing in Balkan velayat of Turkmenistan. I have also contributed to the elaboration of the safeguarding plan of the element.

I believe that inscription of the Turkmen carpet making art on the UNESCO's Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity will contribute to the further increasing of the respect to the intangible heritage and as a common cultural value serving as a tool for strengthening of a peace and mutual understanding of the people in the region and the world.

<signed> Mrs Orazgeldiyeva Amanbibi

Date of birth: 1964

Address: 201-7-9, Balkanabat city, Balkan velayat

Date: 01.03.2017

YUNESKO-nyň işleri boýunça
Türkmenistanyň milli toparyna
Türkmenistanyň Medeniýet ministrligini,
Maddy döň medeni miras müdirligine

«Türkmen halkyçylyk sungaty» YUNESKO-nyň «Adamzadyň
maddy döň medeni gymmatlyklarynyň gornikli nusgala-
rynyň sanawyna» girizmäge hödürlenmeý baradaky
erkin razylyk.

Men, halkyçy Orangeldiýewa Amansibi «Türkmen halkyçylyk
sungaty» YUNESKO-nyň «Adamzadyň Maddy döň medeni
gymmatlyklarynyň gornikli nusgalarynyň sanawyna
girizmäge hödürlenmäge özünis erkin razylygynyň aşunda
göl goymagyňyň üsti bilen mälim edýärin.

Men yonut halky öümlemini dowamaggyň ýaşlara
öwretmegis ýollary we usullary baradaky maglumatlary
toplamaga, degişli maglumatlary resmileşdirmäge
halkyçylyk sungatyň geljekde gorap saklanmagyň
meyilnamasyňyň düzmäge hem-de nominasiýasyňyň
taýýarlanmaga işjeň gatnaşdym.

«Türkmen halkyçylyk sungaty» YUNESKO-nyň «Adamza-
dyň maddy döň medeni gymmatlyklarynyň gornikli
nusgalarynyň sanawyna» girizilmegi bu sungat bilen
dünyä köpçüligini taýsdyrmaga, maddy döň medeni
mirasa sarpa goymagyň üsti bilen halkara medeni
gatnaşyklaryň berkenmegine uly ýol açylar.

Amansibi Orangeldiýewa

01.03.2017y.

10.01.1964 yylda doglan.

Balkan welaýaty. Balkanabat şäheri. 201-7-9.

To: **The Turkmenistan National Commission for UNESCO**
and
**Department of the Intangible Cultural Heritage at the Turkmenistan
Ministry of Culture**

From: **Mrs Yaylymova Tazegul**

LETTER
OF FREE, PRIOR and INFORMED CONSENT
**for nomination of the “Traditional turkmen carpet making art in
Turkmenistan” for inscription on the UNESCO’s Representative List of the
Intangible Cultural Heritage of Humanity**

I, the undersigned, Yaylymova Tazegul, carpet weaver, hereby declare my full support and free, prior and informed consent for nomination of the “Traditional turkmen carpet making art in Turkmenistan” for inscription on the UNESCO’s Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity.

I have taken part in the identification, registration and documentation of wool spinning and carpet weaving skills and traditional knowledge related to the yomut carpets and carpet articles existing in Balkan velayat of Turkmenistan. I have also contributed to the elaboration of the safeguarding plan of the element.

I believe that inscription of the Turkmen carpet making art on the UNESCO’s Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity will contribute to the further increasing of the respect to the intangible heritage and as a common cultural value serving as a tool for strengthening of a peace and mutual understanding of the people in the region and the world.

<signed> Mrs Yaylymova Tazegul

Date of birth: 1960

Address: 13/30, Magtymguly str., Turkmenbashy city, Balkan velayat

Date: 01.03.2017

ÝUNESKO-nyň işleri boýunça
Türkmenistanyň milli topaýna
Türkmenistanyň Medeniýet ministrliginiň
Maddy däl medeni miras müdirligine

"Türkmen halysylyk sungaty" ÝUNESKO-nyň "Adamsa-
dym maddy däl medeni gymmatlyklarynyň görnükli
nurgalarynyň sanawyna" girizmege hödürlemer bara-
dary erkin rasyllyk

Men halysy Täzegül Hayymowa "Türkmen halysy-
lyk sungaty" ÝUNESKO-nyň "Adamsadym maddy
däl medeni gymmatlyklarynyň görnükli nurgalarynyň
sanawyna" girizmege hödürlemäge özümiz erkin rasyl-
lygyma azarda gol goýmagyň üsti bilen mähim
edýäris.

Men Balkan welaýatynda doraklyan ýomut halylaryny
we halysy önümlerini eginmege, we olary bürdürmege
usullaryny hüse ýykarmaga olara degişli maglumat-
lary resmileşdirmäge, halysylyk sungatyny goljende
görip saklamagyň meýilnamasyny düzmäge hem-de
ýorarda açylyş sanawda goşmak üçin nominasiýany
tayarlamaga işlen gathazdym

"Türkmen halysylyk sungatynyň" ÝUNESKO-nyň
"Adamsadym maddy däl medeni gymmatlyklary-
nyň görnükli nurgalarynyň sanawyna" girizilmegi
bu gadymy senedig dünýä derejesinde ýrzar edil-
megine ýardam edes. Türkmen halysylyk sungatynyň
üsti bilen dünýä halklaryny türkmen milli mede-
niýeti bilen tanýdyrmar halhara medeni gymmat-
lyklaryny hasda beermegine getirer diýip umyt
edýäris.

Hayymowa Täzegül

74aw

103.20174yr.

1960. 01. 01

Türkmenbaşy şäher

Maglymgüly 13-30.

To: **The Turkmenistan National Commission for UNESCO**
and
**Department of the Intangible Cultural Heritage at the Turkmenistan
Ministry of Culture**

From: **Mr Orazalyyev Mukhammet**

**LETTER
OF FREE, PRIOR and INFORMED CONSENT
for nomination of the "Traditional turkmen carpet making art in
Turkmenistan" for inscription on the UNESCO's Representative List of the
Intangible Cultural Heritage of Humanity**

I, the undersigned, Orazalyyev Mukhammet, bearer and practitioner of wool shearing skills, hereby declare my full support and free, prior and informed consent for nomination of the "Traditional turkmen carpet making art in Turkmenistan" for inscription on the UNESCO's Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity.

I have taken part in the identification, registration and documentation of wool shearing and its processing skills and traditional knowledge related to the yomut carpets and carpet articles existing in Balkan velayat of Turkmenistan. I have also contributed to the elaboration of the safeguarding plan of the element.

I believe that inscription of the Turkmen carpet making art on the UNESCO's Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity will contribute to the further increasing of the respect to the intangible heritage and as a common cultural value serving as a tool for strengthening of a peace and mutual understanding of the people in the region and the world.

<signed> Mr Orazalyyev Mukhammet

Date of birth: 1982

Address: 8 March str., Janakhyr town, Serdar etrap, Balkan velayat

Date: 01.03.2017

YUNESKO-nyň izleri boýunça
Türkmenistanyň milli toýaryna
Türkmenistanyň Medeniýet mistirli-
niň Maddy дәl medeni miras
müdiäligine

«Türkmen halysylyk sungaty» YUNESKO-nyň «Adamyadyny
maddy дәl medeni gymmatlyklarynyň gornikli nusgalarynyň sanaw-
na» girizmäge hädüälemek baradaky erkin nazylyk.

Men goýun yünini gyrykan gyrykymy Muhammet Oraxalyyew
«Türkmen halysylyk sungatyny» YUNESKO-nyň «Adamyadyny
maddy дәl medeni gymmatlyklarynyň gornikli nusgalarynyň sanawyna»
girizmäge hödüälemäge özümiz erkin nazylygymy azakda
gol goymagyň üsti bilen mälim edyärin.

Men Balkan Welayatynda türkmenhalylarynyň aýe
haly örümçleriniň haly dokamaklyk üsin sarýja goýunyny
yünini gyrykyp tarywlap haly dokamaklyga degizli
edip berýän gyrykymy hem-de şol käri
itirmän gorap saklamaklyk düzgiňe gatnaşdym

«Türkmen halysylyk sungatyny» YUNESKO-nyň
«Adamyadyny maddy дәl medeni gymmatlyklarynyň
gornikli nusgalarynyň sanawna» girizilmegi türkmen
halysylyk sungatynyň halkara derejesinde ýkara edilmegini
we medeni mem-de dogonlyk - dostluk gatnaşklarynyň
berkemegine ýordam eder.

Oraxalyyew Muhammet
gol 

01.03.2014y.

17.05.1982y.

Balkan Welayatynyň Serdar etrabynyň
Janahya zäherçesi 8-mart köçesi.

**To: The Turkmenistan National Commission for UNESCO
and
Department of the Intangible Cultural Heritage at the Turkmenistan
Ministry of Culture**

From: Mrs Khudayberdiyeva Gozel

**LETTER
OF FREE, PRIOR and INFORMED CONSENT
for nomination of the "Traditional turkmen carpet making art in
Turkmenistan" for inscription on the UNESCO's Representative List of the
Intangible Cultural Heritage of Humanity**

I, the undersigned, Orazalyev Mukhammet, bearer and practitioner of carpet making tools and equipment, hereby declare my full support and free, prior and informed consent for nomination of the "Traditional turkmen carpet making art in Turkmenistan" for inscription on the UNESCO's Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity.

I have taken part in the identification, registration and documentation of frame and tools making skills and traditional knowledge related to the yomut carpets and carpet articles existing in Balkan velayat of Turkmenistan. I have also contributed to the elaboration of the safeguarding plan of the element.

I believe that inscription of the Turkmen carpet making art on the UNESCO's Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity will contribute to the further increasing of the respect to the intangible heritage and as a common cultural value serving as a tool for strengthening of a peace and mutual understanding of the people in the region and the world.

<signed> Mrs Khudayberdiyeva Gozel

Date of birth: 1957

Address: kw. 1290257, Balkanabat city, Balkan velayat

Date: 01.03.2017

YUNESKO-nym işleri boýunsa
Türkmenistanyň milli toparyňa
Türkmenistanyň Medeniýet ministrligi
Maddy däl medeni miras müdirligine

"Türkmen halysylyk sungatyny" YUNESKO-nym
"Adamsadyň maddy däl medeni gymmatlyklarynyň
gornikli nusgalarynyň sanawyna girizmäge
hodürlemek baradaky erkin razylyk.

Men, haly gurnawyny yasayjy ussa
"Türkmen halysylyk
sungatyny" YUNESKO-nym "Adamsadyň maddy
däl medeni gymmatlyklarynyň gornikli nusga-
larynyň sanawyna girizmäge hodürlemäge
özümni erkin razylygymy aşakda gol çapma-
gym üsti bilen nätiň edýärin.

Men Balkan welayatynda dokalyan yonut
halylarynyň we haly öwümleriniň haly gurnawy
ny yasamagyň usullaryny ýüzde çykarmaga dawa
degişli maglumatary resmitediruwäge, halysylyk
sungatyny geljekde gorap saklamagyň meýdanma-
syny düzmäge gatnaşdym.

"Türkmen halysylyk sungatyny" YUNESKO-nym
"Adamsadyň maddy däl medeni gymmatlykla-
rynyň gornikli nusgalarynyň sanawyna girisil-
megi Türkmen halysylyk sungatynyň halkara
derejende ykran edilmeğine we medeni hem-de
doganlyk - dostluk gatnaşyklarynyň berkemeğine
yardam eder.

Hudayberdiyewa Goxel . Kyrgyz

11.10.1954y

B.W. Balkanabat ž. KW-120-254

To: **The Turkmenistan National Commission for UNESCO**
and
**Department of the Intangible Cultural Heritage at the Turkmenistan
Ministry of Culture**

From: **Mrs Tachgulyeva Azatgul**

LETTER
OF FREE, PRIOR and INFORMED CONSENT
**for nomination of the “Traditional turkmen carpet making art in
Turkmenistan” for inscription on the UNESCO’s Representative List of the
Intangible Cultural Heritage of Humanity**

I, the undersigned, Tachgulyeva Azatgul, bearer and practitioner of wool processing skills, hereby declare my full support and free, prior and informed consent for nomination of the “Traditional turkmen carpet making art in Turkmenistan” for inscription on the UNESCO’s Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity.

I have taken part in the identification, registration and documentation of wool processing, spinning skills and traditional knowledge related to the yomut carpets and carpet articles existing in Balkan velayat of Turkmenistan. I have also contributed to the elaboration of the safeguarding plan and preparation of the nomination file of the element.

I believe that inscription of the Turkmen carpet making art on the UNESCO’s Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity will contribute to the further increasing of the respect to the intangible heritage and as a common cultural value serving as a tool for strengthening of a peace and mutual understanding of the people in the region and the world.

<signed> Mrs Tachgulyeva Azatgul

Date of birth: 1982

Address: Ghumdag etrap, Balkan velayat

Date: 01.03.2017

YUNESKO-nyň işleri boýunça
Türkmenistanyň milli toparyua-

Türkmenistanyň Medeniýet ministrligini
Maddy däl medeni miras müdirligine

"Türkmen halkyglyk sungatyny" YUNESKO-nyň
"Adamsadyň maddy däl medeni gymmatlyklarynyň
görnürlü nusgalarynyň sanawyna" girizmäge hödürlemek
baradaky erkin rasylyk

Men, ýüz darajy Azatgöl Jaqulyýewa "Türkmen
halkyglyk sungatyny" YUNESKO-nyň "Adamsadyň
maddy däl medeni gymmatlyklarynyň görnürlü nuspa-
larynyň sanawyna" girizmäge hödürlemäge özümiz erkin
rasylygymy aşakda gel goymagyň üsti bilen mölüm
edýärin.

Men Balkan welaýatynyň Gumdag şäherinde dowalijan
ýomut halklarynyň we halk önümleriniň gij maly bolan
goýun ýünlerini düýtmegeň we daramagyň usullaryny
ýüze çykarmaga olara degişli maglumatlary resmileş-
dirmäge, halkyglyk sungatyny geljekde gorap saklamagyň
müjellnamasyny düzmäge hem-de ýokarda aýdalan
sanawa goşmak üçin nominasiýany taýýarlamaga işjeň
gatnaşdym.

"Türkmen halkyglyk sungatyny" YUNESKO-nyň
"Adamsadyň maddy däl medeni gymmatlyklarynyň
görnürlü nusgalarynyň sanawyna" girizilmegi türkmen
halkyglyk sungatynyň halkara derejesinde ykran
edilmeğine ýardam eder.

"Türkmen halkyglyk sungatyny" YUNESKO-nyň
"Adamsadyň maddy däl medeni gymmatlyklarynyň
görnürlü nusgalarynyň sanawyna" girizilmegi bu medeni
gymmatlygynyň esasynda halklaryň arasyndaky dostluk
we doganlyk hem-de medeni gatnaşyklaryň berkine ýardam
eder diýip umyt edýärin.

Jaqulyýewa Azatgöl

Balkan welaýatynyň Gumdag şäheri Hlämt- 01.03.2017ü

To: **The Turkmenistan National Commission for UNESCO**
and
Department of the Intangible Cultural Heritage at the Turkmenistan
Ministry of Culture

From: **Mrs Annagylyjova Ashyrtach**

LETTER
OF FREE, PRIOR and INFORMED CONSENT
for nomination of the “Traditional turkmen carpet making art in
Turkmenistan” for inscription on the UNESCO’s Representative List of the
Intangible Cultural Heritage of Humanity

I, the undersigned, Annagylyjova Ashyrtach, bearer and practitioner of wool processing skills, hereby declare my full support and free, prior and informed consent for nomination of the “Traditional turkmen carpet making art in Turkmenistan” for inscription on the UNESCO’s Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity.

I have taken part in the identification, registration and documentation of raw material for carpet making including wool processing, spinning skills and traditional knowledge related to the yomut carpets and carpet articles existing in Balkan velayat of Turkmenistan. I have also contributed to the elaboration of the safeguarding plan and preparation of the nomination file of the element.

I believe that inscription of the Turkmen carpet making art on the UNESCO’s Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity will contribute to the further increasing of the respect to the intangible heritage and as a common cultural value serving as a tool for strengthening of a peace and mutual understanding of the people in the region and the world.

<signed> Mrs Annagylyjova Annatach

Date of birth: 1985

Address: Esenguly etrap, Balkan velayat

Date: 01.03.2017

YUNESKO-nyň işleri boýunça
Türkmenistanyň milli toparyna
Türkmenistanyň Medeniýet ministrligine
Maddy däl medeni miras müdirligine

"Türkmen halkçylyk sungatyny" YUNESKO-nyň "Adamsadyň
maddy däl medeni gymmatlyklarynyň gornüklü
nusgalarynyň sanawyna" girizmäge hödürlemek
baradaky erkin rasýlyk

Men, ýün darcıjy Annagylyjowa Aşyrtäç
"Türkmen halkçylyk sungatyny" YUNESKO-nyň
"Adamsadyň maddy däl medeni gymmatlyklarynyň
gornüklü nusgalarynyň sanawyna" girizmäge hödür-
lemäge özümni erkin rasýlygymy aşarda gol goýma-
gyn üsti bilen mälüm edýärin.

Men Balkan welaýatynda dokalyan ýomut halk-
larynyň we halk önümleriniň gij maly bolan goýun
ýünlerini düýzmeğiň we darcamapny usullaryny ýüze
çykarmaga olara degişli maglumatlary resmileşdirmäge,
halkçylyk sungatyny geljerde gorap saklanmagyň niýet-
namasyny düzmäge hem-de ýokarda agzalan sanawda
goşmak üçin nominasiýany taýýarlamaga işjeň gatnaşdym.

"Türkmen halkçylyk sungatyny" YUNESKO-nyň
"Adamsadyň maddy däl medeni gymmatlyklarynyň
gornüklü nusgalarynyň sanawyna" girizilmegi türkmen
halkçylyk sungatynyň halkara derejesinde ykrar edil-
megine ýardam eder.

"Türkmen halkçylyk sungatyny" YUNESKO-nyň
"Adamsadyň maddy däl medeni gymmatlyklarynyň
gornüklü nusgalarynyň sanawyna" girizilmegi bu
medeni gymmatlygynyň esasynda halklaryň arasyndaky
dostluk we doganlyk hem-de medeni gatnaşyklaryň
berkemegine ýardam eder diýip umyt edýärin.

Annagylyjowa Aşyrtäç
Balkan welaýatynyň Esenguly terraty.

01.03.2017

To: **The Turkmenistan National Commission for UNESCO**
and
Department of the Intangible Cultural Heritage at the Turkmenistan
Ministry of Culture

From: **Mrs Sadyyeva Gyzylgul**

LETTER
OF FREE, PRIOR and INFORMED CONSENT
for nomination of the “Traditional turkmen carpet making art in
Turkmenistan” for inscription on the UNESCO’s Representative List of the
Intangible Cultural Heritage of Humanity

I, the undersigned, Sadyyeva Gyzylgul, bearer and practitioner of wool processing skills, hereby declare my full support and free, prior and informed consent for nomination of the “Traditional turkmen carpet making art in Turkmenistan” for inscription on the UNESCO’s Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity.

I have taken part in the identification, registration and documentation of raw material for carpet making including wool processing, spinning and dyeing skills and traditional knowledge related to the yomut carpets and carpet articles existing in Balkan velayat of Turkmenistan. I have also contributed to the elaboration of the safeguarding plan and preparation of the nomination file of the element.

I believe that inscription of the Turkmen carpet making art on the UNESCO’s Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity will contribute to the further increasing of the respect to the intangible heritage and as a common cultural value serving as a tool for strengthening of a peace and mutual understanding of the people in the region and the world.

<signed> Mrs Sadyyeva Gyzylgul

Date of birth: 1969

Address: 205, 4/1, Balkanabat city, Balkan velayat

Date: 01.03.2017

ГУНЕСКО-ның илери бо-
гунча Түркменистаны
милли топарына Түркменис-
танын медениет мийнети
лигинин Мадды дәе медени-
мизес мүдирлигине

„Түркмен халыгын сунгатыны“ ГУНЕС-
КО-ның „Адам хадын, мадды дәе медени-
гымнатлыкларынын гомүкли мезгалары-
нын санавына“ гиримäge һодүрленек
барыдакы еркин тартып

Мен, ун бүүдүржи Сәдийева Брызлгүл
„Түркмен халыгын сунгатыны“ ГУНЕСКО-
ның „Адам хадын, мадды дәе медени гым-
натлыкларынын гомүкли мезгаларынын
санавына“ гиримäge һодүрленмäge
орунны еркин тартып ашарда гол
гоу мадын үсти биле мәлим едгәрин.

Мен Балкан велаятында докалдан
чонут халыларыны ве халы онүмелерини
егирмегин, ве олары бүк дүрмегин, ушаларын
үрте ашарымага олара дегили мадунмат-
лары ресмилешдирмäge, халыгын сунга-
тын гелжиде гораш сак ламарын, мейлис
масын, дүрүмäge һем де ушарда ады
аггалар санавына гомүкли еркин номинатсия-
ны тартыларымага ишпен гатнашдым.

„Түркмен халыгын сунгатыны“
ГУНЕСКО-ның „Адам хадын, мадды дәе
медени гымнатлыкларынын гомүкли мез-
галарынын санавына“ гиримеги бу
гәдепте сеелди, дүрүмә һалкларын
түркмен милли медениети биле тартыдыр-
мак һалклар медени гатнашкларын
һар да беркөмегине гелирер, дигиш ун
едгәрин.

Сәдийева Брызлгүл Сапар
1.03.2017 ч. 12.07.1969
Балкан вел 9. 205 6 411.

**To: The Turkmenistan National Commission for UNESCO
and
Department of the Intangible Cultural Heritage at the Turkmenistan
Ministry of Culture**

From: Mrs Annagylyyeva Tachbibi

**LETTER
OF FREE, PRIOR and INFORMED CONSENT
for nomination of the "Traditional turkmen carpet making art in
Turkmenistan" for inscription on the UNESCO's Representative List of the
Intangible Cultural Heritage of Humanity**

I, the undersigned, Annagylyyeva Tachbibi, bearer and practitioner of wool processing and isolation of dyes from local plants skills, hereby declare my full support and free, prior and informed consent for nomination of the "Traditional turkmen carpet making art in Turkmenistan" for inscription on the UNESCO's Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity.

I have taken part in the identification, registration and documentation of wool processing, spinning and dyeing skills for the carpet making and traditional knowledge of isolation of dyes from local plants existing in Balkan velayat of Turkmenistan. I have also contributed to the elaboration of the safeguarding plan and preparation of the nomination file of the element.

I believe that inscription of the Turkmen carpet making art on the UNESCO's Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity will contribute to the further increasing of the respect to the intangible heritage and as a common cultural value serving as a tool for strengthening of a peace and mutual understanding of the people in the region and the world.

<signed> Mrs Annagylyyeva Tachbibi

Address: 162/15, Balkanabat city, Balkan velayat

Date: 01.03.2017

YUNESKO-nyň işleri boýunça
Türkmenistanyň milli topary
Türkmenistanyň Medeniýet
ministrliginiň
Maddaly däl medeni miras
müdiriğine

"Türkmen halysylyk sungatyny" YUNESKO-nyň
"Dolamxatlyň maddaly däl medeni gymmatlyklarynyň
görnükli nusgalarynyň sanawyna" girizmäge hödürlemek
barada erkin çakylyk

Men, boýagşy Täsbibi Annapulyýewa "Türkmen
halysylyk sungatyny" YUNESKO-nyň "Dolamxatlyň
maddaly däl medeni gymmatlyklarynyň görnükli
nusgalarynyň sanawyna" girizmäge hödürlemäge
örümniň erkin çakylygynyň aşakda gol goymagyň
üsti bilen mälim edýärin.

Men Balkan welayatynyň dogaly önüm ýömet
halylary we halý önümleri bilen bagly bolan gymmatlyk
däp-dessewlar, halý ýapjelerini boýamagyň tejribelerini
barada maglumatlar toplamaga we ol maglumatlary
resmileşdirmäge, halysylyk sungatyny gelykde goçaň
saklamagyň meýilnamasynyň düzmäge işjeň gatnaşdy.

"Türkmen halysylyk sungatyny" YUNESKO-nyň
"Dolamxatlyň maddaly däl medeni gymmatlyklarynyň
görnükli nusgalarynyň sanawyna" girizmäge lummatly
gymmatlyklaryň esasynda halklaryň arasyna
dost-doganylygyň hem-de medeni gatnaşyklary berkenişir
yardam eder ýaly umyt edýärin

Тяsbиби
Тяsbиби Annapulyýewa
Balkan welayatynyň Maňkanabat
gäheri 162, 15-j

01.03.2017y.

To: **The Turkmenistan National Commission for UNESCO**
and
**Department of the Intangible Cultural Heritage at the Turkmenistan
Ministry of Culture**

From: **Mrs, Dr. Bashimova Nurgozel**

**LETTER
OF FREE, PRIOR and INFORMED CONSENT
for nomination of the “Traditional turkmen carpet making art in
Turkmenistan” for inscription on the UNESCO’s Representative List of the
Intangible Cultural Heritage of Humanity**

I, the undersigned, Bashimova Nurgozel, scholar in the field of history and art of Turkmen nation, hereby declare my full support and free, prior and informed consent for nomination of the “Traditional turkmen carpet making art in Turkmenistan” for inscription on the UNESCO’s Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity.

I have taken part in the identification, registration and documentation of different branches of the Turkmen carpet making art, contributed to the elaboration of the safeguarding plan and preparation of the nomination file of the element.

I believe that inscription of the Turkmen carpet making art on the UNESCO’s Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity will contribute to the further increasing of the respect to the intangible heritage and as a common cultural value serving as a tool for strengthening of a peace and mutual understanding of the people in the region and the world.

<signed> **Mrs Bashimova Nurgozel**
Dr. of Art of Studies, Institute of History,
Turkmenistan Academy of Sciences

Home Address: 33/6, Oguzkhan str., Ashgabat, Turkmenistan

Date: 16.10.2017

ÝUNESKO-nyň işleri boýunça
Türkmenistanyň milli toparyna

“Türkmen halyçylyk sungatyny” ÝUNESKO-nyň “Adamzadyň maddy däl medeni gymmatlyklarynyň görnükli nusgalarynyň sanawyna” goşmaga hödürlemek baradaky erkin razylyk

Men, **Bäşimowa Nurgözel**, türkmen halkynyň taryhyny öwreniji alym hökmünde, “Türkmen halyçylyk sungatyny” ÝUNESKO-nyň “Adamzadyň maddy däl medeni gymmatlyklarynyň görnükli nusgalarynyň sanawyna” goşmaga hödürlemäge özümiň erkin razylygymy aşakda gol goýmagyň üsti bilen mälim edýärim.

Men bu nusganyň şahalaryny ýüze çykarmaga, olary resmileşdirmäge, ony geljekde gorap saklamagyň meýilnamasyny düzmäge hem-de nominasiýasyny taýýarlamaga işjeň gatnaşdym.

Türkmen halyçylyk sungatynyň ýokarda agzalan sanawa girizilmegi halk döredijiligine bolan hormatyň has-da artmagyna, umumy medeni gymmatlyk hökmünde sebitiň we dünýäniň halklarynyň arasyndaky özara düşünişmeklige hem-de parahatçylygy pugtalandyrmaga ýardam eder.

Men şeýle hem, “Türkmen halyçylyk sungatyny” ÝUNESKO-nyň “Adamzadyň maddy däl medeni gymmatlyklarynyň görnükli nusgalarynyň sanawyna” goşulmagy, onuň gorap saklanylmagyna, geljek nesillere geçirilmegine ýardam etjekdigine ynanyryn.

Туркмен халык сунгатынын
елсиз гелми ишгари, сунгаты
өвренүүгү ылымларын күрү келди.
олоты Н. С. Башимова
Мугабат с. Орус халк. көчөсүндө
6-күжү жакы, 33-күжү отор
1946-күжү 940 с. Мугабат с.
16.10.2017 г.